工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七九零五號

嚴重案情・從輕發落
廉署總部被襲事件 僅一人將會被起訴
另有十一人由警方內部紀律處分

【本報訊】轟動一時的「和記」警廉衝突事件，昨日發展得出乎了一般人意外，律政司何百勵在案閱警方報告後，決定祇將一人落案，檢控非法集會與毆打罪名。

至於其他涉嫌人士，警務處長宣佈，涉於上述事件的另十一名警務人員，均採取紀律處分。

換言之，當局只準備處分十二名鬧事者，但據外電報導，英國外交部次官威押前日對國會述說「和記」事件時，指出約四十人涉在內，現祇處分十二名人士，不但比例懸殊，且數字亦有矛盾。

對於這些問題，本報記者直接詢問律政司何百勵，他答道：「現階段無足夠証據確定涉嫌人數，當局準備繼續進一步調查，以便查出其他有份參予行動者。」

記者又問，現控訴一人非法集會及毆打罪名，是否事發時祇此人獨自毆鬥及非法集會，其他人則作壁上觀？

何百勵說：「當時是有一群人毆鬥，但無足夠証據辨認出其他人的身份，祇認出其中一人參與其事，故將他起訴。」

何百勵沒有透露這名「最倒霉人士」的身份，亦未具體指出其他細節。所謂非法集會，根據公安條例第十八節明文規定：「三人或三人以上聚在一起搞擾亂，恐嚇，及侮辱的行爲，或挑撥他人作出上述行爲而有足够理由使他人引起恐懼者，即構成非法集會罪名而遭受檢控。倘依公訴罪名起訴，非法集會者最高可被判入獄五年，但如依簡易程序起訴時，將被判坐牢三年及罰款五千元。」

律政司何伯勵

律政司答覆本報詢問 現無証據可控其他人 社會人士恐另有內幕

據此法例，非法集會的先決條件是「三人或三人以上」，一人是無法非法集會的，現律政司只控訴一人非法集會，其他十一人不是，實令人大惑不解。律政司亦有所解釋。

他說：「根據法例解釋，若有非法集會，此人參與其中，就構成非法集會的罪名，與同被起控的人數多寡無關。」

關於和記事件此次的出乎意料的發展，部份社會人士頗有意見。

市政局議員黃夢花認爲，港府沒有嚴懲鬧事者，祇控一人，十一人則內部紀律處分，實令人大感失望，影響到港人對政府的信心。

他說，港府遭遇壓力即宣佈特赦令，現在又如此，雷聲大雨點小，從寬處理和記事件的鬧事者，亦是向壓力低頭，顯然忽略了大部份市民對港府的支持。

黃夢花認爲只將一名鬧事者起訴已是很大的笑話，十一名警務人員作紀律處分更是荒謬，公然在廉署搗亂，已妨礙到公眾安全，豈可內部的紀律處分便了事。

他說，警務處向行政局負責，廉署向港督負責，兩個機構所屬不同，又怎能依用內部的法則處理呢？

律政司表示繼續追查其他有份參與者，黃夢花指出，這祇不過是港府的一貫手法而已，像葛柏離港事福，港府也說會繼續想辦法，但時至今日，還不了了之，相信「和記事件」亦是如此，雷聲大雨點小，而且到此爲止。另一位市政局議員鄒偉雄則希望，當局毋枉毋縱，以期達到法律之前，人人平等。

他更希望律政司對這決定，假如是沒有隱衷的，無偏袒，沒有恐懼的話，這項公佈應該把他公開，好讓市民明白一切，盡釋疑團。

至於十一人接受紀律處分，而只有一人將會被控，他認爲這無可厚非，因爲有關方面所獲得的証據，對某一人足夠，對某等人不足夠，這種情況下，只起訴任何一人，也不是不對的。

他表示，有關負責調查的專案小組，仍應繼續他們的工作；並將內容公佈，使廣大市民都能明瞭眞相。

至目前爲止，對律政司的佈告與內容，鄒氏表示，他仍一無所知，所以對此事未能作更進一步分析。

新工作委會籌備 重開日內瓦和會
沙達訪以使中東前景樂觀 對巴解問題似已取得協議

【開羅廿二日路透社電】沙達總統在耶路撒冷返國途中對外國報紙編輯人說，一個工作委員會正在籌備日內瓦中東和會的復開。

執政的中央黨的報紙引述沙達總統的話說，被佔領的阿剌伯土地將會被交還，如果被要求的話，以色列「明天」便會前往日內瓦。

但報紙並沒有詳細解說工作委員會的組織。它亦沒有說明沙達總統所指的是那些土地和在什麼情形之下，會被交還；在什麼情形下，以色列才到日內瓦去。

【耶路撒冷廿二日法新社電】以色列政界人士今天在此間說，埃及總統沙達到以色列的訪問，似乎已帶來了日內瓦和會的程序的協議，包括巴勒斯坦人參加之事在內。

他們指出沙達總統昨天早上向國會的反對黨工黨發表演說時，表示有關領土的前途及巴勒斯坦人等問題雖繼續存有歧見，但當他們前往日內瓦的時候，此一障礙將不會使兩國的人分隔。

觀察家歸納出結論說，前往日內瓦和會的決定，暗喻巴勒斯坦人出席會議的問題業已得到解決。

他們又指出說，在沙達總統的訪問結束時，以色列總理比堅說，埃及總統離開以色列時心裡很感滿意。如果他不曾與比堅達成巴勒斯坦問題的協議，他離開以色列時似乎是不會有這樣滿意的感覺的。

在他們兩人拖長而客氣的話別中，站在傍邊的官員們聽見沙達總統三番四次地話：「請你，請你……」，而比堅亦以同樣有力的和動了感情的調子說：「一切，一切……」。

以埃達成不交戰協議
加深阿伯國家兩派間不和
極端派正擬組新聯盟對付埃

【貝魯特合眾國際社電】埃及總統沙達與以色列協議「不交戰」，已加深了阿剌伯國家溫和派與極端分子的不和，而憤怒的死硬派現時打算組成一個新的聯盟。

但約但，沙特阿剌伯及油產豐富的波斯灣酋長國則明顯地保持沉默。在過去阿剌伯國家對抗以色列的戰爭中，該些國家都是主要的經費資助者。

沙達所作史無前例的訪問耶路撒冷及以色列總理比堅的「非戰」的協定在星期一日受到敘利亞，利比亞，伊拉克，阿爾及利亞及巴勒斯坦游擊隊等死硬派阿剌伯國家不停的譴責。

巴解的極端分子人民陣線在星期一日警告稱：「我們將會對色列的行動升級，以証明給全世界知道不可能有和平……如果巴勒斯坦人民仍然受到迫害，我們現時將沙達視爲比堅的同一路人，他終止了與以色列的戰爭狀態是不能被容忍的。」

另一個死硬派國家利比亞派遣了總理加劳德前赴大馬士革及伊拉克急謀對策。

在經過會商後，大馬士革電台稱，已採取步驟「將阿剌伯人的憤怒轉爲一個足以成事的阿剌伯鬥爭陣線。」

大馬士革電台稱，阿爾及利亞總統鮑美丁與阿沙德通電話，并告訴他「沙達已變得猖獗不堪」。

回教國家現時正紀念着爲期四天的「犧牲的節期」，而沒有幾個阿剌伯領袖對沙達的訪問親自作出批評。

在貝魯特的外交家稱，沙達能繼續得到保守的阿剌伯人支持的機會要視乎他如何能飛快地破除防礙日內瓦中東和平會議的障礙。

沙達訪以三日 耗六千萬美元

【耶路撒冷二十二日法新社電】據專家今天說，爲了沙達總統的訪問，以色列在損失工作日及特別服務方面，共耗去了五億一千八百萬以色列鎊（六千萬美元）。以色列電訊局裝設與新聞社通訊的設備用去了五百萬鎊。沙達總統與隨員的酒店費用約一百萬鎊，保安及裝飾分別用去五百萬及七百萬。工人們因觀看電視而停工的生產損失估計約爲五億鎊。

以色列願歸還西奈 交換與埃簽訂和約 沙達已拒絕

【開羅廿二日合眾國際社電】據半官方日報金字塔報週二日報導稱：埃及總統沙達拒絕以色列提出撤出整個西奈半島而交換與埃及單獨訂立條約的條件。

該報又稱：本來沙達總統在一小時內就可以簽署該條約，但他不簽而拒絕了。

賽西湖大厦
北角寶馬山道賽西湖舊址
990年期
祇餘高中低層少量單位 特價九折優待 機會難逢
• 全港獨一無二具有八十二萬方呎花園之高尚住宅大厦，背山面海，環境優美
• 花園內附設泳池，網球場及購物中心，住戶不假外求，享受種種設備與便利
• 大厦外牆玻璃紙皮石，具有人石大堂，鋁質窗，閉路電視，車位充足管理完善
每層三梯三伙 每單位面積1,260呎
售價每呎$279起 首期一成 十年分期
明年三月完成

鳳凰閣
堅尼地道39號鳳凰台
尚有86年期
僅餘少量單位 特價九五優待 欲購從速
半山洋樓 環境高雅 三房二廳 套房設備
鋁質窗門 柚木地板 顏色潔具 新款櫥櫃
大廈電線 閉路電視 車位充足 管理完善
每層二梯四伙 每單位面積1,234呎
售價每呎$254起 首期二成 十年分期
經已入伙 即買即住

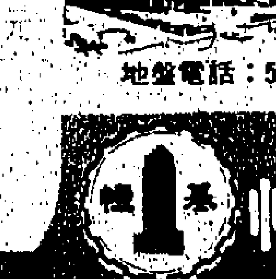
地盤全新示範單位數個歡迎參觀
說明書備索
長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字) 電話：5-262381(8線)
賽西湖地盤辦事處電話：5-714617 鳳凰閣地盤辦事處電話：5-752618
(地盤假日照常辦公)

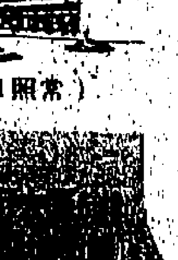
順利大厦
油麻地塘尾道(海傍新路碧街口)
本區獨有之高級花園洋樓
設備齊全入伙無須裝修

尚有72年期
一廳三房只售
十二萬餘元起
地下旺舖只售
廿四萬元起
二樓設有建成單位示範，歡迎參觀
地盤電話：3-852276(假日照常)

銀輝大厦
北角和富道84-94號
快將售罄，欲購從速

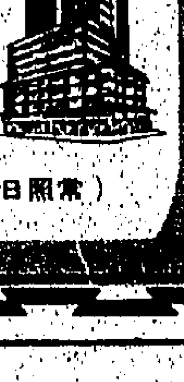
尚有94年期
高尚住宅一廳三房只售
十二萬餘元起
地盤電話：5-783627(假日照常)

富安閣
柴灣道(新厦街左鄰,巴士廠對面)
設有停車場之小型洋樓

尚有147年期
一廳三房只售
九萬餘元起
二樓設有建成單位示範
歡迎參觀
地盤電話：5-561229(假日照常)

嘉榮大厦
九龍深水埗福榮街6-12號

住宅只售
九萬五仟元起
旺舖尚餘三間
只售四十萬元起
地盤電話：3-803140(假日照常)

金輝洋樓
九龍窩打老道2-12號
四樓設有建成單位示範

一廳三房只售
十五萬二仟元起
小型寫字樓
九萬五仟元起
尚有67年期
地盤電話：3-885272(假日照常)

德發大厦
九龍旺角通菜街61號(大單邊奶路臣街)
旺角地王，上蓋經已開工

住宅每間只售
八萬餘元起
一、二、三樓商業每間只售
十二萬餘元起
地下旺舖每間只售
四十萬元起
尚有97年期
地盤電話：3-885272(假日照常)

恒基兆業

印度百年來最慘烈旋風襲擊
死亡人數超過萬人 財物損失難以估計
百五哩風速卅呎巨浪掃平無數村落

【新德里廿二日法新社電】當局今日稱：上週來襲擊印度東海岸巴達森省的旋風，是印度百年來最具威力的一個。

正確的財產和生命損失數字，相信一星期內不會知悉，但初步估計有一萬人死亡，和二十萬人無家可歸。洪水淹蓋了數以千畝計的稻田、蕉園和煙草種植地。

雖然當局加緊努力進行搶修，但通訊系統仍十分混亂。在旋風過後，搭乘直升機飛越災區上空的目擊者稱，數以百計人和動物的屍體在洪水中漂浮。

小村落被洪水沖至不知所蹤，以製造煙草聞名的根達鎮和紡織業著名的地華與契巴尼鎮均堆積了幾呎厚的泥沙。

位於馬德拉斯北部沿岸的漁村，被三十呎高的巨浪沖走。

在根達附近的帕地那，約有一百人躲在一間石建教堂，但在教堂被時速一百五十公里強風吹塌時喪生。

據巴達森省省長尼奧表示，單在地華區，已有四至五千人死亡，但另一名官員估計該區死亡之數字應是八千。

學校停課，僅存的建築物用作臨時收容中心，或進行防疫注射，預防霍亂的注射站。

巴達森省的鐵路交通仍然停頓，在旋風侵襲前離開馬德拉斯的最後班車今早駛抵新德里，但已遲了卅九小時。

當局稱：自一八六四年以來已未曾出現過如此威猛的旋風，當時同一地區有三萬五千人於旋風中喪生；一九七〇年在孟加拉有廿五萬人於旋風中死亡。

【新德里廿二日路透社電】龐大的搶救及救濟工作今日在印度東南的巴達森省進行，該省超過六千人恐怕已死於超過百年來猛烈的旋風中。

星期六日旋風之後，海嘯巨浪將幾條村落全村沖去。

糧食包已空投被困的災民，吉普車及醫務隊企圖抵達災區。

在印度南半島另一方面，另一旋風在阿剌伯海凝旋，威脅到西海岸，巨浪及烈風已對海岸造成損毀。

該股旋風雖已減弱，但預料可能於星期三日帶來大雷雨。

同時印度西岸外，據報時阿拉伯海的旋風正在高速向西北移動，可能吹向北方，向印度極北的吉雅拉特省吹去。

據此間昨晚獲得的消息稱，旋風掠過拉克齊威群島中之卡班尼島，摧毀島上每一間房屋，拔起約一千株椰子樹，該島有居民四千五百人。

消息稱，該島漁船若非被沖去即被損毀，但未報道生命損失。

極南方基拉拉省方面亦受旋風影響，房屋倒塌，大樹拔起。

范斯訪南美旗開得勝
阿根庭軍政府已同意 使拉丁美洲成無核區

【布宜諾斯艾利斯廿一日美聯社電】美國國務卿范斯說，阿根庭的軍政府已於星期一日同意批准使拉丁美洲成爲一個無核區的條約。

在首次南美之行中訪問阿根庭的范斯在美國大使館舉行的記者招待會席上說，這項協定將包括於星期一日稍後時間由美、阿兩國發表的正式公報中。

范斯又說，他於與阿根庭官員討論阿根庭的人權情況時，遇到困難。范斯訪問阿根庭政府當局被囚於監獄中和下落不明的人的處境時，加獲得的回答，和一班婦女的支持，她們都是阿根庭被囚或失蹤的人的親屬。

范斯在他的四天拉丁美洲之行中，星期二日將前往巴西。他於訪問委內瑞拉後便結束他的行程，他今次前來阿根庭，旨在尋求阿根庭的官員，批准一九六七年在墨西哥城簽訂的所謂勒托洛柯條約。

阿根庭是拉丁美洲中的一個主要核子發電國家，它的核能官員說，阿根庭有製造核子武器的能力，但卻不想製造。

所有拉丁美洲的國家——除古巴外——都已在該項條約上簽字。

阿根庭已簽署該項條約，但從未加以批准。

范斯將去訪問的巴西和智利，已批准該約，但說，要全體拉丁美洲國家都同意實行時，它才會同意。

【布宜諾斯艾利斯廿一日美聯社電】數約一百名婦女，她們是阿根庭失蹤人士的親屬，星期一日向美國國務卿范斯揮動白手帕和要求他協助把失蹤的親人找回來。

這些婦女站在布宜諾斯艾利斯市中心區的聖馬了的林蔭廣場上，那是國務卿范斯向阿根庭獨立英雄像獻放花圈的地方。

范斯星期日到南美作首次的訪問。他將於星期二日前往巴西，翌日再去委內瑞拉而於星期三晚回華盛頓。

這些婦女用西班牙語說：「幫我們的忙！」時，范斯笑着向她們揮手。

這些婦女被稱爲「美玉廣場的瘋婦」，因爲她們按時叙集於總統府門外，交換有關她們失踪的親人的零碎消息。

【布宜諾斯艾利斯廿二日路透社電】美國國務卿范斯今天離開阿根庭時說，他十分高興此行獲得了當地政府支持美洲人權專署的工作。

今年早期，華盛頓曾因阿根庭違反人權而削減軍援。

自一九七六年軍隊接管阿根庭後，據報已有數千人失蹤，大部份被自稱爲保安隊的槍手擄去。

昨夜，一項范斯訪問的聯合公佈說，他們曾討論人權問題，而雙方均聲言支持美洲人權專署的工作。

范斯今天飛往巴西，準備在該地討論人權問題。

麗質天生難自棄
杜魯多夫人簽約拍電影

【蒙特利爾廿二日美聯社電】一位電影導演稱：杜魯多夫人具備女星的「高貴、自信及令人驚奇的精質」。他表示已與杜魯多夫人簽署合約，她會參加演出十二月五日在此間開拍的「國王與絕望的男子」一片。

這位導演加納稱：他相信杜魯多夫人會在電影界竄紅，她將與帕特里麥高漢一起演出這套斥巨資拍攝的電影，描述一群恐怖份子佔領一家電台，並廣播指摘社會制度的虛構案訊。

杜魯多夫人與加拿大總理杜魯多分居後即前往紐約居住，現時未有取得她對此事的評論，預料她將於下週返回蒙特利爾。

沙達可能遣特使赴各阿剌伯國
解釋與以談判結果
埃總統創舉使中東問題更複雜

【開羅廿二日法新社電】在作出訪問以色列驚人之舉，及令到阿剌伯世界飽受心理上打擊之後，現正是沙達總統作出解釋的時刻了。

除了他要在星期六向國會演說外，政府中人預料會在不久的將來，派出一名使者，前往各阿剌伯國家訪問。這個使者大遐很可能是付隨同沙達前往耶路撒冷訪問的副總統政治顧問亞巴斯。

他將前往訪問各阿剌伯國家，解釋沙達總統與以色列總理比堅談判的結果。

【貝魯特廿二日路透社電】雖然開羅方面作出欣喜的公佈說，沙達總統訪問以色列是百分之百成功，但它在尋求中東和平方面又造成了複雜問題。

該次前所未有的創舉并未能使以色列作出可見的讓步，又加深了阿剌伯領袖們的不和，更導致埃及與敘利亞這兩個與以色列爲鄰的「敵對國家」一個新的和痛苦的爭執。

昨晚官方中東新聞社報導稱，沙達與以色列已經完成了爲重開一九七三年日內瓦中東和平會議的準備工作。

但會議怎樣能在未經敘利亞、約但及巴勒斯坦人等其他預期的與會者的同意而將會議重開現時仍是一個謎。

一名對中東問題有長久經驗的西方分析專家稱：「在不久的將來重開日內瓦會議的機會等於零」，而較爲樂觀的觀察家則認爲埃及與以色列再進一步的接觸可能會產生令人信服的效果，使到其他暴跳如雷的阿剌伯國家不再批評埃及。

【耶路撒冷廿二日合衆國際社電】以色列電台說：約但國王哈辛有興趣與以色列領袖商談，但先要視沙達與比堅的秘密會談成果。

該台今日報導：約但政府對比堅拒絕在撤出佔領區一事表示失望。

消息人士說：如果哈辛對沙達以色列之行收獲表示失望，他將投向反埃的阿剌伯陣營。

以埃熱線電話 用完後獲保留

【耶路撒冷廿二日合衆國際社電】以色列通訊部今天宣佈，爲沙達總統訪問而裝置的以埃直線電話與電訊設備將會保留。

星期日，以色列一間大規模宣傳機構通電話給「金字塔報」刊登一段向埃及商人推荐服務的廣告。據「金字塔報」已同意刊登。

在同一時間，退伍軍人協會主席，以色列作家協會與特拉維夫輪會亦以電訊拍給開羅相同性質的會社，提議互相合作。

社論
沙達訪以後的中東前途

埃及總統沙達閃電訪問以色列，現已返回開羅。這次訪問的觸動及其過程，相當緊張，扣人心弦。全世界各地人士對沙達抵以國後的一舉一動，都凝神注視。中東戰爭與和平的歷史，從此又翻開了新的一頁。

從整個訪問的過程來說，不容否認是成功的，無論是沙達在以國國會的致詞或者聯合公報的內容，都反映出以、埃雙方追求中東持久和平，互具相同的決心和誠意。尤其是聯合公報中所強調的今後不再有戰爭的立場，若不是外交辭令，其重要性實在非同小可。世人現在試目以待的，就是經過此次訪問後，中東的不戰不和局面將朝那一方向發展？預期年內舉行的日內瓦中東和會，能否透過談判而獲致中東全面和平？

沙達此次決然決定訪以，背後原因人言言殊，看法互異；但是，有兩項基本因素，似乎極度重要。此即：（一）美國卡特總統的幕後鼓勵。中東問題是民主黨政府開始執政時列於第一優先處理的外交工作，在共和黨執政期內，基辛格曾展開八次穿梭外交，所獲致的唯一結果是「隔軍」。卡特上台後的任務是要竟未竟之功——由「隔軍」升級至和平。但是，卡特在位已逾十個月，他發覺民主黨政府對完成這一任務的努力，障礙殊多，阿剌伯世界內部的利益矛盾，巴勒斯坦問題的特別棘手，作爲日內瓦和會共同主席的蘇俄從中作梗，達成和平的遠景極度黯淡。長此以往，卡特在國內的聲望可能再度降低，甚至可能被譏爲較共和黨政府更低能。因此不如改變方式，鼓勵埃及直接與以色列先舉行雙邊談判。此舉的微妙之處有二：一是間接把莫斯科摒諸局外，削弱它在中東的外交地位；二是由埃及帶頭示範，希望敘利亞、約但等國步武後塵，即使若干阿剌伯國家反對，但仍可能有若干其他阿剌伯國家支持。在反對與支持的對抗情緒下，阿剌伯世界在對以問題方面，一定出現分歧，這亦即是逐個突破的策略運用。（二）中東如果發生第五次戰爭，那將是阿剌伯國家與以色列的生死存亡之戰，任何一方都不能輸，特別是埃及，它作爲以、阿戰爭的阿剌伯陣容的「急先鋒」，責任最大；但是，今天埃及的內憂深重，尤其是經濟局勢的危困，實在再經不起另一次戰爭的摧殘。以色列的經濟情況雖然不佳，但已能產製核子武器。沙達是一位政治慾望極高的人，他對客觀形勢自然瞭如指掌，深恐打贏仗的把握不大，與其敗在以色列手上，不如直接談和，訪以之行如果失敗，可能敗績於以國，如獲成功，他的聲望定必急速上升。回顧以色列方面，其本身也有不利再戰的困難，過於龐大的國防支出，已拖垮了經濟，幣值一貶再貶。有限的人口，亦不宜於再發生大戰。

沙達向以色列提出的五項條件，實際上與過去的立場雖然大同小異，但也有前所未提的新建議，這就是第三、第四和第五那三項條件：所有國家都有權在安全可靠的疆界內生存；所有國家承諾根據聯合國憲章，結束中東的交戰狀態。這三項條件，也就是以色列建國以來所堅持的要求，沙達現既自動提出，以國當然全部同意。然而，沙達這三項條件，顯然與第一和第二兩項條件具有連鎖性質，第一項是以色列終止佔領阿剌伯土地；第二項是以色列承認巴勒斯坦建國的權益。所謂連鎖性質，亦即是說以後三項條件作爲阿剌伯的讓步，交換以色列對首二項條件的接納，雙方各有讓步。

情勢發展至此，今後的關鍵繫於：第一、以色列能不能接受沙達的首兩項條件。從以色列各黨派的代表發言來推測，終止佔領自一九六七年以來的阿剌伯土地，內部可能有重大的歧見；尤其是把耶路撒冷作爲「開放城市」一節，可能不會輕易同意。第二、承認巴勒斯坦的建國權益，以色列或者能有條件的接納，因爲以國朝野現時已面對現實，巴勒斯坦問題是中東和平的核心困難，但又無法否定這一歷史遺留下來的問題的存在。這問題是中東和平的大前提，今天若不一勞永逸的解決，將來可能更難處理。以國國會議員之中，有人在答覆沙達提議時，謂巴勒斯坦人民可在約但建國，這無異表示對巴勒斯坦人的建國，已默認它是一個問題。因此，今後的情勢演變，主動權已操在以色列手上了。

協和機正式降紐約
爲定期性班次飛行開端

【紐約廿二日美聯社電】兩架載有一百名搭客的英法協和式機，星期二日降落甘迺迪機場，把此間的航空交通，帶入超音速時代，表示反對這種快速而噪音大的飛機降落的努力，已告失敗。

在灰色的天空下，這兩機[illegible]，於分別離開巴黎與倫敦的三小時半之後，降落於第卅一號跑道，這是該機在生意滔滔的大西洋航綫的首次定期班次飛行。

法國的一架，是於上午八時五十分着陸的，英國的一架亦於兩分鐘後降落。

兩機飛抵紐約以一千三百四十哩的時速，橫越三千五百哩的大西洋，橫越的時間比太陽還快。

英航的發言人羅里說：「這意味着協和機已作出了較大的突破，這是主要的航空生意市場，倫敦和紐約是西方世界的兩大商業首都。」

歐市通過發表聲明
讚揚沙達主動訪以
促早日召開日內瓦和會

【布魯塞爾廿二日路透社電】歐洲共同市場今天通過法國的反對後，今天通過發表一項讚揚沙達總統主動訪問以色列的勇氣的聲明。

歐洲市場的官員們說，九國外長表示希望埃及領袖今次的訪問，能爲該區的人民，帶來公正與持久的和平。

這些官員們說，該項聲明將會於今天稍後時間發表。

各外長在該聲明中說，他們希望沙達總統與以色列領袖在耶路撒冷舉行的史無前例的對話，會對迅速達致和平作出貢獻。

他們又促早日在日內瓦重開中東和平會議。

上星期，法國在沙達作歷史性的訪問前夕，阻止了歐市九國發表相似的聲明。

歐市的官員們說，法國今天發表前此反對的正式原因，是它在埃及總統動身之前，發表此項聲明，對他的訪問旅行，不會有幫助。

但這些官員們說，當時法國之所以反對，是因爲美國向歐市施用強大壓力，要它發表公開宣言。

據一位官員說：「法國覺得，包辦中東一切事務的美國，是在要求九國站起來爲他們的主動鼓掌」。

船王之女舞姿甚勁 船王奧納西斯的繼承人克莉斯丁娜十一月十八日在紐約最熱鬧的一間「的是夢格」酒吧內狂舞時情形。

支持沙達訪以立場
蘇丹總統飛抵開羅
呼籲其他阿剌伯國給予支持

【開羅廿二日美聯社電】蘇丹總統尼美利今日飛抵開羅，以支持埃及總統沙達的立場，阿拉伯國家現時正對此嚴厲批評，尼美利表示沙達的以色列之行是一項「勝利」，呼籲其他阿剌伯國家支援他。

「開羅電台」引述尼美利說：我們在這次使命和訪問中再次得到大勝，第一次是七三年十月，這次決定是埃及與阿剌伯的，而戰爭亦是我們的。」

尼美利在哥巴夫宮與沙達進行個半小時會議後稱：「所有阿剌伯國家都應以這次勝利引以爲榮」。

「這是沙達從這次訪問中所得到的最高榮譽」，其他阿剌伯國家指摘他是「叛徒」，破壞阿剌伯團結和威脅要暗殺他。

中共直認不諱
電子工業落後
廿七年後才達到現代化

【香港廿二日美聯社電】「人民日報」報導，中共的電子工業現仍「相當落後」及不能爲應付國內需求。

星期二日在香港所見的十一月十七日出版的「人民日報」稱：「我們的產品及技術現在仍是較差，而電子生產的水平亦不高」。該報稱是訪問第四機器廠工業組組長的紀錄。

他在論及中共銳意改革其電子工業時，中共電子工業必須在三年內打好「一個鞏固的基礎」，在八年內達到「一個全面的改革」及「在廿七年內完成一個現代化的強大電子工業」。

他說：「雖然我們的電子工業在很早的時候已經開始了，但它現在仍落在某些工業國家之後」。

他將這些歸咎於江青的「四人幫」。「四人幫」及其黨羽已備受指摘謂，曾破壞中共的工業、文學、通訊網、農業生產及其他，造成一團糟。

中共前文化部長
自殺身死事未了！
于會泳已遭鞭屍

【東京廿二日美聯社電】在于會泳據報自殺後三週，中共「新華社」對該前文化部長展開了激烈的批判。該社星期一引述「人民日報」早期的文章，形容于會泳是一名叛國者及牽涉「四人幫」「卑鄙政治串連」的叛徒。

于會泳是一名作曲家及音樂批評家。他曾爲江青支持的樣板戲劇寫作歌曲。他在一九七五年成爲「文化部長」，在一九七六年十月「四人幫」倒台時被捕。

日本「共同社」十一月八日說，它從東京可靠方面獲得消息，于會泳被釋放進行後自我批判時自殺。

倫敦鏡報勞資爭持
記者要求加薪報館暫停出版

【倫敦廿二日路透社電】英國最暢銷的「鏡報」，因爲新聞記者要求加薪，與資方爭持未決，該報突於昨晚暫時停止出版，激起記者們的指責。早些時資方通知解僱二百八十五名拒絕接受公司提供一年增加薪津一千七百五十英鎊（五，四〇〇美元）的記者們。

他們同時要求他們爲「有伸縮性的」超時工作補水，因爲這些超時工作使他們的家庭生活受困擾。

資方說這項要求對個人的薪水額將再加多五千英鎊（九千美元），如果公司接納此項要求，一個記者現在每年平均入息七千英鎊（一二，六〇〇美元），約計將會達到一萬五千英鎊（二七，〇〇〇美元）。

這項爭論迄今爲止未影響及在英國北部的該報出版。資方發言人說。工會建議的「伸縮性」補薪，是企圖避免政府施行的每年加薪不超過百分之十的政策限制。

英消防員罷工以來
共二十人葬身火海
國防部增添四千士兵協助

【倫敦廿二日美聯社電】今早又有二人喪生於家中的火海，令英國自從九日前消防員因爲加薪而進行罷工以來，共有二十人死於火海中。

在倫敦市郊的夏米史密夫，一名女子發現死於家中，但身份未詳。

在百拉賓，沒有參加罷工的高級消防官戴着氧氣筒衝入麥哥維利（卅八歲）家中，但已發現被燒死，消防官於行動中救出一名女子和一名二歲大的兒童。

至今當局仍不願意直接指摘該二十人的死亡是由消防員罷工造成，現時消防員正爲增加工資而進行罷工。

星期一晚，國防部宣佈分再派四千個士兵加入現時負責救火工作的一萬個軍人。

日航結束兩日罷工
工會揚言再來一次
接線生亦因花紅而罷工

【東京廿二日路透社電】日航部分機員今日連續第二天因年獎問題進行罷工，將近有一萬名搭客受到影響。

日航發言人表示，罷工將於午夜結束。罷工迫使日航取消超過五十班國內班機和廿一班定期國際班機中的十一班。

但參加罷工的二個工會的人員稱，他們計劃再次罷工，但並未訂出日期。

在昨晚的談判中，一千一百個會員的坐艙機員工會和二千四百會員的強大機艙機員工會，在要求座艙機員平均獲得年終花紅一百二十三萬日元（五千美元）和機艙機員獲得八十三萬日元（三千四百美元）時，未能消除歧見。

所有今日受到罷工影響的搭客都轉乘其他航機。

由於擁有四千七百個會員的出羽公司工會進行無限期的有限度罷工，日本的國際電話與電報服務因而出現混亂情形，罷工是由年終花紅問題引起。

出羽公司的人員稱，接線服務已由資方人員負責，一般航誤達三十分鐘。

工會要求年終花紅爲八十五萬日元（三千四百七十美元），但資方只答允六十五萬日元（二千六百五十美元）。去年平均得到六十三萬日元（二千五百七十美元）。

美國研擬的經濟模式

【中央社譯稿】渡受勞工與工業問題壓力的卡特政府，刻正摸索着設一條途徑，以期既能維持自由貿易，同時又能保護美國工人免於因爲進口而失業。

美國官員表示：此刻爲進口鋼鐵所研擬的一種模式，對其他產品來說具有廣泛的含義而且這也是美國政府內的爭議所在。

在此模式下，每種鋼鐵將由美國單方面根據最有績效之生產國進口——亦即日本——之生產成本，而作成本「參考價格」，包括在參考價格內的，除了生產成本外，或許還有運輸成本，加上合理程度的利潤。據一位主要官員表示：利潤幅度將低於個而提及的百分之八。

外國的鋼鐵價格可以低於參考價格的百分之五而不致遭到處罰，售價低於此項比率則將觸致美方以額外課稅方式的自動處罰。

卡特面對美國鋼鐵業界與日俱增的失業數，以及設置進口標竿之要求，短期內將決定這種參考價格制度應否成爲協助美國鋼鐵公司之計劃的核心。

若干美國官員對此一參考價格模式有所批評，其論點如下：

△他們認爲，實際上此一模式或許將爲鋼鐵產品確立一個最低價格，而減輕了美國鋼鐵公司努力奮發，欲趕上日本效率所承受的壓力。

△美國生產其他產品的廠商，一旦將來也遭受到進口壓力時，可能也提出訂定「參考價格」的要求，以增加受到進口限制所阻之世界貿易量。

本週在華府集會討論鋼鐵與其他貿易問題的「歐洲共同市場」高級官員，比較希望採取多邊的途徑來制訂鋼鐵價格，而由美國、歐洲各國和日本共同達成決定。

一位美國高級官員表示：「[illegible]的解決之道，是恢復國內的鋼鐵需要——換句話說，使美國的經濟更趨活潑。」

目前美國的經濟正以低於百分之五的步調增長，美國政府經濟學家認爲，要增加需求量並減低失業人數，成長率必達到百分之五，目前美國的失業率盤旋在百分之七左右。

在此情況下，白宮方面對正分別處理某些產品——其進口量之與日俱增已形成了美國失業問題。

美國已與日本簽訂了雙邊協議，限制日本彩色電視銷美的數量，同時還跟中華民國和大韓民國協議，削減兩國銷美的廉價鞋類數量。

現在的焦點是鋼鐵類，因爲美國鋼鐵公司面對凝滯的需求和外國的競爭，紛紛將工廠完全停工。接著下來的一個敏感項目將是紡織品。

美國財政部一位高級官員表示，我們必須保持對自由貿易的承諾。何故？因爲美國產品的外銷，在全國生產毛額中佔有百分之八，並且創造了佔美國整體經濟百分之十的就業機會。換句話說，從事與外銷有關工作的美國人數還勝過因爲進口而失業的人數。

白宮官員辯稱：如果美國設置了貿易壁壘其他國家亦將效尤。如此一來美國的外銷數量即將減少，而使得美國境內的失業人數益趨增加。

何以一般人不太瞭解這種情況？美國財政部長布魯門索表示：「由於外銷而獲增之工作，不像由於進口而告喪失的工作看起來那樣惹眼。」

達成中東和平
端賴以國態度
西德外長共市會議前稱 已解問題仍待解決

【波昂廿二日路透社電】西德外長金歇於今日表示：解決中東糾紛的進一步發展，大部份倚賴以色列對於達致一項爲各方面均可接受的和平解決辦法的態度。

外交部於金歇前往布魯塞爾參加共同市場外長會議前所發表的一篇聲明中謂：在解決中東現勢，巴勒斯坦問題仍爲一項主要的爭論。

金歇稱：西德政府表示歡迎埃及總統沙達和以色列總理比堅之間的「歷史性會談」，並且希望它能導致一項新展望，而阿剌伯國家能藉此逐步克服它們之間的歧見。

他又說：「這便主要視乎以色列在沙達作出勇敢的一步以後，它爲了一項所有能接受和平解決辦法的利益下，將會進一步準備採取什麼具體決定。」

共同市場外長於較早時間未能作出一項支持該大探訪的聯合聲明以後，預料他們將於今日在布魯塞爾舉行的會議中，將會談論以色列訪問沙達總統的事。

朴東順賄賂案
美韓將達協議
朴可在南韓美使館受訪問

【漢城廿二日中央社電】據悉：韓國和美國對於朴東順案的解決已接近達成協議，此案已使韓國和美國的外交關係趨於緊張。

消息靈通人士說：韓國願意允許朴東順在韓國的美國大使館接受訪問，他們說，如果朴東順在美國大使館有韓國官員在場的訊問中，表示願意前往美國作證，則韓國政府不會反對他前往美國。

他們說：有關這項協議的聯合聲明不久即將發表。

他們說，美國保證朴東順在美國大使館接受訊問以及在美國作證以前，不會判他罪刑。

韓國醫師發現
我國易經卜卦可作心理治療

【漢城廿一日中央社電】此間一名韓籍教授宣稱：源自中國易經的卜卦術，對自我心理治療極爲有效。

李宗朮（譯名）在最近向韓國精神治療學會提出的一項報告中說：分蓍草或拋鋼板問卜之術，可以幫助人們尋找一種象徵或原型，這變成瞭解心理問題癥結的一種方式。

他說：「利用蓍草或鋼板來組成六角星形的問卜術，可以幫助人們投射下意識經驗，他說，藉着對六角星形的冥想，人們能夠投射與精神和情緒問題癥結有關的下意識經驗。

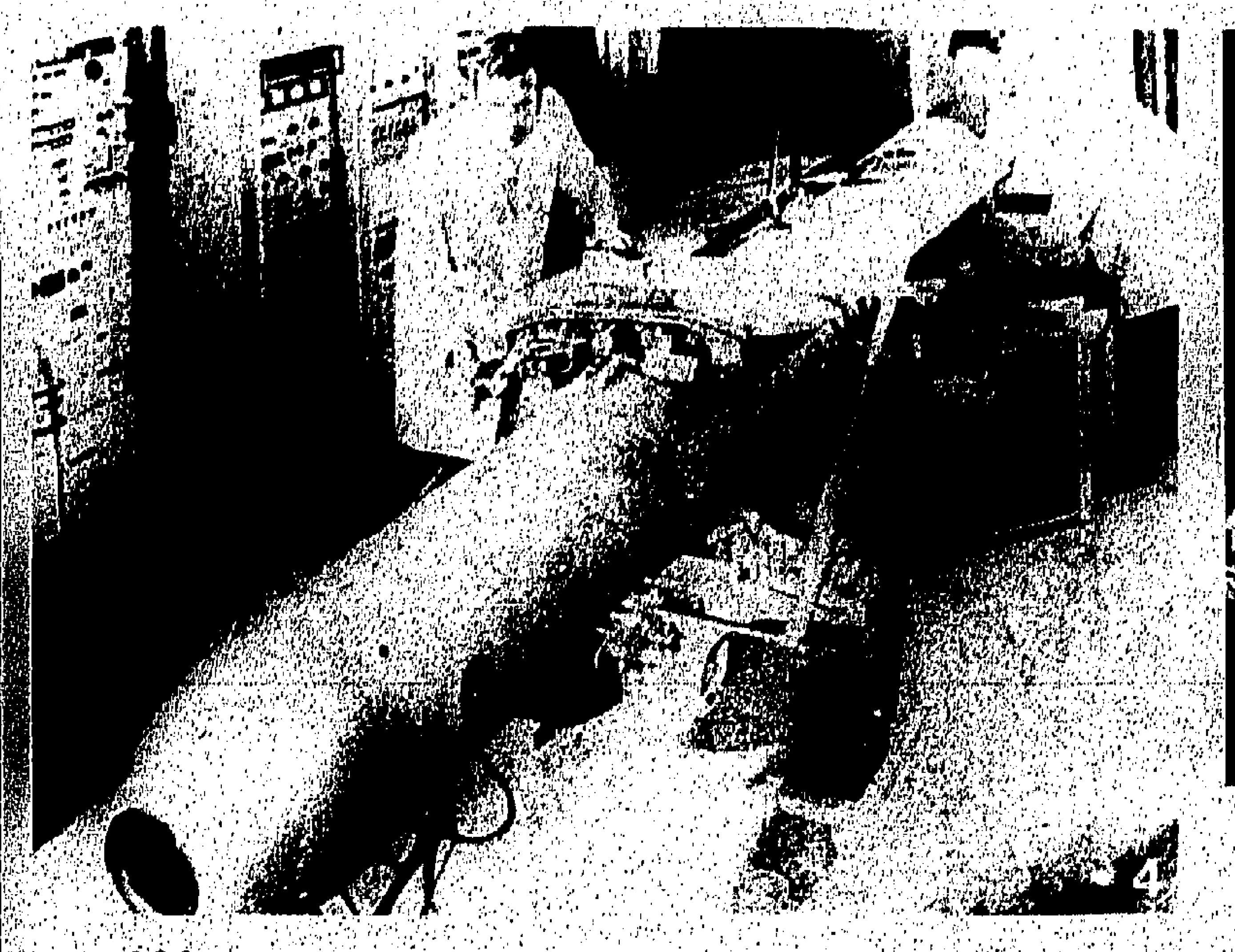
根據他的見解，六角星形比現代心理治療學家們經常用來決定病人下意識世界的墨跡圖形還有效，因爲六角星形在象徵意義上的簡單和荒謬，能夠供給一個相當廣大的詮釋範疇。

楊格與歐文認爲
羅國方案較現實

【倫敦廿一日合衆國際社電】外交部稱：美國駐聯合國大使楊格與英國官員週一同意英美提出的羅德西亞問題和平方案是「較爲有彈性及現實的」。

楊格在上述會議後向記者表示：在邁向達成解決羅德西亞問題和平方案方面有比「表面化」更重大進展。

葡國航機墮毀 親屬進行認屍 一對葡萄牙馬德拉的男女於十一月二十一日在聖克路斯一間用作暫時陳屍所的教堂內，於一長排用來覆蓋屍體的白布中，搜尋失踪的親人。當葡萄牙一架七二七航機於十一月十九日飛越跑道並撞毀時，約有一百二十九人喪生，其中大部份爲馬德拉人，另有三十五人受傷。他們大部都是前往葡萄牙本土爲聖誕節假期購物後而返回馬德拉群島。



圖片說明

㊀埃及總統沙達，本月廿一日結束在以色列的歷史性訪問，返抵開羅時，受到數以千計的埃及人給予英雄式歡迎他，場面甚爲盛大。

㊁沙達啟程返國，以總統往送行。

㊂以色列總統卡茲爾及夫人（左）把三個陶器送給沙達留念。

㊃豪斯顿飛機廠的工程師準備進行新GBU—一二五平翼武器的首次試驗飛行。該對白色平翼能於射出後張開，增加飛行距離，令發射飛機可「停」於安全地帶，又可以準確導引武器飛向目標。最近在新墨西哥白沙飛彈場進行的試驗中，該種武器「致命」擊中一個模擬發電廠。

㊄紐約出生的女演員瑪麗莎貝爾蘭（左）面貌酷似已故女影星瑟芸李（右）。她將在英美拍攝一部愛德華斯原著的「瑟芸李傳」。

㊅英女皇伊利沙伯二世十一月廿一晚抵達倫敦的慶祝她登基銀禧紀念會，受到巴納德狄爾芳德歡迎。

㊆一名失物技術員在賓夕法尼亞州西點的一間公司內，示範製造對付肺炎雙球菌肺炎的一種新肺炎疫苗的第一步。這是一種普遍肺的肺部傳染病，它於每年平均殺害二萬五千名美國人。「食物及藥物管理局」於十一月二十一日首次宣佈批准這種新疫苗。

㊇阿根廷的軍隊，把載有七十九人的失事南方航空公司飛機的二十四名生還者由一輛軍車載往醫院救治。

各地騎劫綁架事件互相呼應

國際恐怖活動有總部指揮

不過有些專家相信；它目前尚是個籍地組織。

是否有一個國際組織，配合進行騎劫飛機及其他恐怖行動呢？是否所有的事，都由一個秘密總部精心策劃呢？

由於日本恐怖分子在歐洲騎劫航機，西德工業家舒里雅的被綁架及被殺害，及另一宗由阿剌伯游擊隊幹的騎劫飛機，因而已引起了對這問題的許多討論。但是答案距離明瞭甚遠。

在英國及歐洲，研究暴力與顛覆的專家，相信一個鬆弛與不斷變動的恐怖行動同盟是存在的。要形容此現象，他們使用了「跨國恐怖主義」這一個名詞。一部分人相信，恐怖分子試圖建立更正式的聯繫。

英國艾肯斯大學的李察吉特貝克說：「如果說有一個國際組織存在，那是非常可能的事，但目前也是屬於頗不正式的，稱他們爲一個恐怖分子集團或類似的名稱，是過份強調了此情勢。在我們看來，是不同國籍之間的年青恐怖分子的兄弟般接觸，他們想建立更穩定的機構。」

吉特貝克是一位研究恐怖主義的專家，他表示走向成立一個中央組織的運動，可能大部份是來自一個拉丁美洲革命協調軍事委員會的領袖們。它是一個政治體，在一九七四年由阿根廷、玻里維亞、智利、巴拉圭與烏拉圭的革命團體所組。這個軍委會旨在提供聯合行動的經費、戰略及戰術。

據吉特貝克說，這個軍委會頗受阿根廷革命軍支持，他相信革命軍在一九七三年籌措了三千萬美元，大部分是綁架的贖金。但是此軍委會已陷入困難時期，部分頭目相信已逃往歐洲。

但倫敦泰晤士報最近曾報導說，此組織已在巴黎設立了一個總部，且成爲國際恐怖主義交換意見的場所。該報又說，此總部籌措金錢，部分是來自古巴，出售僞造護照及身份文件，刊行訓練手册，如有關游擊戰，城市恐怖主義，製造炸彈及忍受酷刑等項目而來的。

泰晤士報又說：在歐洲的整個指揮，是由一名叫阿爾佛里滋的男子擔任的，在恐怖運動中被稱爲「比拉度」。據說，他與已被打死的拉丁美洲恐怖革命分子古瓦拉的妹妹安娜古瓦拉結婚。

這報派又繼續說，此軍委會又與在英國的一個不知名的「左傾集團」，愛爾蘭共和軍，及歐洲報派讀者熟知的恐怖分子「狗腿卡路斯」有關。但泰晤士報的消息，并未指証他們的活動與最近多次恐怖分子襲擊有關。

一位西德反恐怖官員說，他相信該軍委會的歐洲活動，大部分是在法律範圍之內，主要是進行宣傳。英國保安官員，亦懷疑是否有任何指揮及控制組織，雖然其中一位官員說：「我甚相信這些分子都是一群朋友。」

法國人士亦同樣表示懷疑。一名著名的法國記者說，他相信最近恐怖分子的襲擊，是由小規模的不超過十人的自發集團所幹的，旨在避免被查獲。

（大文）

千里達的甘美雪坦率暢談

當環球小姐的感受不好過

環姐珍納·甘美雪

回到酒店套房後，脫下了醉紅的高跟鞋，慢慢地走到安樂椅坐下，那雅緻的髮式，深垂的黑睫毛與身體其他部分都顯得很調和。

環球小姐剛好完成了一天的工作。她說：「所有人都以爲你是一個公僕。」但她沒有嘆氣。珍納甘美雪小姐絕不容許自己享受一次嘆息的舒暢感，最少在享有奢華的生活時候她不能。事實上，她得到的包括四萬美元的獎金，一食片的合約，名貴的衣服，高級轎車，一級套房，週圍的人的奉承和取悅，真是數之不盡。

但是，她重覆：「所有人都以爲你是公僕。我不知道爲甚麼，那是不公平的，太不公平了，我並不是在競選甚麼呀。」

她隨即被提醒在七月時，她正在競選千里達及杜貝哥小姐。

「噢，好吧，所以後來我便被選爲環球小姐，世界上最美麗的女孩子。」那聲音是那麼柔和，也有點音樂味道，但卻帶有嘲諷的意味，因爲她知道那並非事實，所以常常這樣說。她希望其他女孩子知道並非要「五呎八吋高及道麼完美」去贏取冠軍，她祇得五呎五吋。

但二十四歲的她，卻美得像天使一般，那雙長得像翅膀一般的眉毛，當開懷展笑或吃驚時，便會飛舞起來。現時她可說是又驚又喜。自得到名銜，她忍受了不少的「瘋狂」，所以她的神態幾乎是，但不完全是美的。

她解釋：「我是說，我得到的選票並非來自世界各地的。而現在卻像卡達總統一般。偶然我會想想這情形。有些人的態度就像，明年我再不會選你似的。」

她笑了笑，「他們推推擁擁的，又在午餐時要我簽名留念。情況有點粗野。但我相信那是我應做的事。有一次，在我做完電視節目後，回到轎車時，正下着傾盆大雨。

「有一位小姐竟然要我在雨下爲她在紀念册上簽名。當我趕忙進入車內時，她質問說：『你怎配作環球小姐？』」

「我可能會變成落湯鷄。」但她卻說不理。我知──我知道明年她又會站在那裏，看一九七八年的環球小姐。而她對一九七七年的環球小姐再不會關心了。」

她罪了說話：「有些人因爲我是環球小姐便諸多要求，但我卻不覺得怎麼樣。」

究竟她──一九七七年度的環球小姐是否覺得成爲環姐是一件最重要的事？

「我覺得怎麼樣？」她大聲地反問，像是被觸犯了似的。之後是一段長時間，過份敏感的沉默。最後她表示：「倘若我是一個白人，我便不會認爲這是一件大事，因爲至目前已有二十五位白人環姐。但這對我是重要的，因爲我是黑人嘛。」

她是第一位黑人環姐。但還有其他背景使她與衆不同。珍納甘美雪確是一位特別的選美優勝者。她與其他環姐不同之處多得使人懷疑她怎能忍受選美會中不合理的事。

她要到四十個國家作親善訪問。要參加全美有色人種協進會的活動，要與千里達及杜貝哥大使夫人共進午餐，接受訪問，午夜的舞會，但卻沒有，絕對沒有社交活動，因爲她已疲倦非常。

是的，疲倦非常。她沒有強顏歡笑地說道都是神聖的，這是與以前的環姐不同之處，也是背景不同的緣故。

她雖然來自千里達，卻在紐約住了十年，面對兩種截然不同的文化，又經過長時間後兩個文化在她身上的結合，大大地影響了她。她的雙親已離婚，自三歲起便由姨母祖母照顧，她視祖母姨母爲母親。

她的母親在她十三歲時便携着她遠赴紐約。後來她進入了紐約的時尚工業學院，二十歲便成爲最年輕買手，在一家百貨公司任職。

她說：「我在紐約生活下來，在歐洲的事業至上世界裏工作，做這做那，但卻從來不投入，從來不感到自己是美國人。」

所以在一年半前，她便回到千里達，從事精品買賣。後來決定參加千里達小姐競選，目的在促進將來時裝店的業務。

這次選美使她能夠如願以償──能夠到多明尼加參加環球小姐競選。她甚至計算過取勝的機會。

她坦白地承認：「我當時確實認爲自己很有機會。八十位小姐中祇有十八位是黑人。在這十八位中，我是比較惹人注目的。」

「我被選爲最上鏡小姐。」──一陣爽朗的笑聲：「那對我來說，比贏得環姐更爲意外。」

她含了一根香烟，繼續說：「這是人生中的最好機會之一，最少我認爲是。我並不感到自己是──是甚麼？」拉幫她一個忙：「性的對象。」

「對！性的對象。若有男人視我爲性的對象，我想他一定認爲一般的婦女都是性的對象。」

「正如我所說，我知道自己並非世上最美的女孩子，祇是選美會上最好的一個而已。我本人很滿意自己的樣貌，

「但我沒有甚麼是值得自負的。」

（古密譯）

名特務日記揭露

情報局開妓院詳情

摩根堂是中央情報局用來代表在紐約以及後來在三藩市的名稱。他獲得高特萊普同意，以每月二百一十五美元的租金，在格連威治村貝特福街八十一號租了一層樓宇。

五月廿六日，他以何爾及一個祇寫珊農C的女朋友的名在貿通銀行開了一個戶口。他於六月八日，從高特萊普交來的美金四千一百二十元二角七分，拿出三千四百元存於銀行。兩個星期後，另存美金四千二百三十五元六角。部份的錢，八百六十元四角，交給一個名叫黎菲特的前任毒品局官員，黎菲特被僱把這層樓「裝飾」爲一間豪華妓院。揚聲器、錄音器材和兩面鏡子，以及服裝等都搬進去。

這麼一來，爲中央情報局而設的「午夜高潮行動」興工了。這小組委員會的調查人員相信，這是中央情報局在美國進行的一百四十八個改變思想藥物的實驗之一。

調查人員發現，珊農C引誘沒有疑心的男人到那公寓去，那裏有毒品供應。

在貝福特街八十一號籌備中，草特於一九五三年八月十七日渡紐假期。在沒有解釋的多次訪問三藩市中，有一次匆匆的到蘇沙里杜去，使用他的朋友哈密爾頓的汽車，停於沙利冶丹福的華哈拉餐廳。

重返紐約，他知道聯邦調查局發現了這公寓和它的經營。但午夜高潮行動沒有終止。

草特於一九五五年三月一日被調至三藩市任地區禁毒主任，這使他要拆除在貝特福街八十一號的雙面鏡、錄音和其他的監視配備。

他還居三藩市後，高特萊普從華盛頓來替他收拾，但在草特恢復他的摩根堂工作之前，他的中央情報局上司，以及哈密爾頓和一位拉斯布魯克醫生舉行了無數次會議。

第一步是於三月四日在安格羅加州銀行以何爾的名開一個三千美元的存款戶口。

五月二日，他以每月二百美元租金租了栗子街二二五號三樓的一個房間的樓宇。

翌日，他記載他與哈密爾頓去檢查這層樓宇，其後與人在這裏逗留，但人名祇用山和水代替。

六月十日，毒品局特務人員費爾特曼到達三藩市報到。費爾特曼要作地下活動，扮作一個名叫珍烈莊斯的娼妓的淫媒，以使「午夜高潮行動」繼續下去。

這公寓，配備錄音、攝影機和其他的監視配備，供雙重職責的用途」，如在紐約的公寓，是毒品交易及中央情報局的毒品實驗的場所。

草特，在參加警察工作之前曾於一九二八及一九二九年在舊的「三藩市新聞」報工作，多年來與報界老友甸會士及狄克希爾保持關係。當他重返三藩市，他的人名地址簿增加了數以打計的新聞記者。

他的筆記，當他愈來愈多做行政工作時寫得更簡單和潦草，沒有提及栗子街公寓在什麼時候停止活動，最後提到它是一九五八年十一月廿九日。（三·續完）

利用珍珠港事件
日造紀念品賣錢

美國退伍軍人會請求卡特總統，禁止日本製造的有關珍珠港事件及美國阿里桑拿號的紀念品在夏威夷出售。這些紀念品使這個擁有二百七十萬會員的組織非常憤怒。

不過，總統沒有計劃禁止這些紀念品的出售。

「我們仍未對美國退伍軍人會的決議案作出反應，但我可以說，這些在旅遊中心出售的貨品並不被認爲對這嚴肅事件的不恭敬或屬於低級趣味的。」

但是，巴朗，一個第二次世界大戰及韓戰的老兵，說：「我們不管有一種或一千種日本製造的紀念品出售。原則仍是相同的。我認爲，讓日本人利用他們所發動的事件來賺錢，實在是奇怪的。」

雖然在歷史寫下光輝的一頁

沙達訪以會觸發戰爭

如果此行不能促成某種和平協議，則難免……

數天之前，這簡直就是和開玩笑差不多。但如今，這已成爲事實了。它如同當年英國首相張伯倫前往慕尼黑，在外交上謀求和平那般關係重大。

沙達總統經已抵達耶路撒冷，向以色列國會，發出動人的謀求和平的呼籲。

沙達總統於沙由飛機與以色列總理比堅握手（在阿剌伯世界裡，許多人視比堅，有如猶太人視希特勒那樣），是十分動人的情景。

這樣做打破了六十年來，阿剌伯國家與猶太人之間的痛苦與流血的對抗。

阿剌伯的極端分子，早已對沙達的主動訪以色列之行，大表不滿，他們視沙達的訪問，乃是蓄意背叛。

沙達此行，要冒很大的危險。因爲如果此行不能產生若干積極的結果，則他的政治生命，可能變得非常微弱，即使他的生命不會有危險。那麼，沙達又爲甚麼要玩這麼危險的遊戲呢？他現在處於死裡逃生的境地中。由於基辛格的原因，他已使自己成爲一個反對莫斯科，及走美國路綫的人物。

但由於無止境的某一因素，和隨之而至的另一因素的不斷使和平得不到進展，所以他在國內和在阿剌伯世界裏的地位都不穩定，大有搖搖欲墜之勢。

由於美國不肯移交莫斯科所斬而不與的武器，他的軍隊處於可悲的狀態中，他的軍事要員，也有要反叛的模樣。

他所面臨的經濟問題尤其嚴重，而右派人士，對於以後會有什麼局面出現，則憂心忡忡。

所以，沙達必須採取驚人的謀和行動。上一次，即是一九七三年十月，他揮軍渡過蘇彝士運河，發動了揭武·基巴因之戰──但如今他不能再作這樣的抉擇了。

他向以人宣稱阿剌伯要尋求而且需要和平，他會重申它們對以色列的生存權利，不再表示懷疑。

他要求以色列人撤出於一九六七年戰爭中所奪得的領土──這是中東和平的最後一項挑戰──他也要求巴勒斯坦人有一個自己的國家。

這樣做，就是進行把責任放在比堅的辦公檯上。比堅將怎樣回答他呢？

各種迹象顯示出，比堅無可能放棄有一百三十萬名巴勒斯坦人的約但河西岸佔領區。

擁護比堅的人士說，約但河西岸，對以色列的合法防衛，不僅是必需的，而且也經已清楚地說出了這個地區本身的地位。

廣泛地說來，這立場是獲得以色列舉國支持的。然而，已有一部分人開始擔憂和關心了。越來越多的青年人和一些猶太人的社團，認爲以色列對阿剌伯國家，應該採取現實的、妥協的態度，謀求和解的時機經已到臨。

但他們卻不敢作公開的表示。其中有一個說：「如果我們主張照我們的意思去做，而結果卻證明我們做錯了，那時不知如何是好了。又假定阿剌伯人堅持要毀滅我們，像那些個強硬的大都鐘主張時，我們豈非上當？」

「每一個人都知道我們祇能夠打一次敗仗的，沒有人願意接受使以色列蒙受最後敗績的責任。」如果認爲沙達今回的訪問，會產生永久和平，未免有點荒誕。但這次訪問，卻可能促成中東的情緒上的改變，即大家都同意任何種類的和平，也要設法達成。

這次訪問，將會影響全世界。成功將會導致中東的穩定──我們的石油供應和我們的民航機將可得到安全──共產世界和西方國家之間的主要衝突的原因，將可得而消除。如果沙達今次訪問的結果失敗，那麼很快便會帶來另一場的大戰，跟着而來的危機，便是石油的禁運。東西方都會捲進這個衝突的漩渦中。恐怖主義會變本加厲，而這一次，也許會動用到核子武器。

比堅下星期便要到英國作官式的訪問。無疑，英國首相加拉漢將會向他強調妥協的重要性。中東正在迅速地走進一個迫切的危機中，已不再是使人懷疑的事實。戰爭與和平的最後決定人就是比堅先生。

一位通常不感情用事的阿剌伯外交人員最近在一個招待會中執着記者的臂膀說：「你是知道阿剌伯世界之需要和平，從沒有過像目前那麼地迫切的。再不會有另一個比目前更好的時機來達致和平的了。請你竭盡你的力量，透過宣傳媒介，使這個機會，不要輕易地被放棄掉。不然的話，後果是太可怕和不敢想像了。」（古錫佐）

畢得利炮轟足總

謂有人用金錢控制一切 席上並指摘會長霍英東

【本報訊】足總昨日執委會議，當討論至亞洲足協將於下月十一日在港召開特別同人大會，選兩名香港代表時，使場面一度充滿爆炸性，委員們大爆棟砲，互相指摘，其中流浪代表畢得利最為激烈，他認為身為足總會長的霍英東不應該隨意向報界發表意見，謂香港足總必要時會退出國際足協來支持亞洲足協的決定。畢得利並表示霍氏的言論是未經香港足總通過的，同時認為選代表出席亞洲足協，此人要有資格和公正的。

畢得利席上又表示不能容忍有人利用金錢控制足總，亦反對有人利用香港足總而大做生意，並表示此點應署有注意的必要。

東昇代表霍震霆稱：他覺得很奇怪，有人竟然在執委會上作人身攻擊，而亞洲足協選擇香港為開會地點，是亞洲各會員國認為香港地點適中，而各國代表是自費來港的，港方祇為了盡地主之誼而招待食宿而已，同時亞洲足協同人大會的決定，不是一兩人，更不是以金錢多寡而定的，最後他認為有人在會上作人身攻擊是不對的。

畢得利曾請求執委會邀請會長霍英東一同召開特別會議，主席許晉奎於翻查例會後表示，畢得利可以同另一名委員聯名入信足總申請。最後由於場面混亂，委員互相發言攻擊，主席於是提出先選出兩名香港代表出席下月十一日在港召開的亞洲足協特別同人大會，結果有九票贊成由霍英東及周淑樞兩人代表香港，而祇得畢得利一人反對。當鄧家雄投贊成票時，畢得利謂：「你當然贊成的，因為你有生意往來。」鄧家雄聽了，反問畢得利這是甚麼意思，並要求秘書譚詩森將畢得利此語記錄在案。

下月十一日在香港召開的亞洲足協特別同人大會，主要研討三項事宜：㈠討論有關國際足協限亞洲足協要於明年一月十三日之前解決有關中華民國及以色列會籍問題。㈡要求國際足協增加亞洲足協的席位及增加亞洲出席世界盃的隊數。㈢討論有何意見要提交於明年五月卅日在阿根廷召開的國際足協同人大會。

轉會手續簡化，可以由足總秘書利用長途電話及電報證實注冊，議決押候討論。

㈤通過甲組會建議的七項問題予足球發展委員會，檢討教練自上任後香港隊的表現及用在港隊身上的金錢是否適當。七點為：㈠教練上任後，港隊球員是否有進步，㈡港隊的表現如何，是好抑或差，㈢港隊表現好，是否因獎金問題，㈣有關港隊入選者，是否起帶頭作用，並能協助甲組會本身的賽事，㈤選人時教練是否有全權，抑或由遴選小組人想何人決定，㈥港隊出場與報界表示外地球迷非常支持本身球隊，大有暗示本港球迷不支持港隊，有否影響本地球迷不再支持本地賽事。

、有關亞洲足協來函邀請香港主辦一九八零年亞洲盃第三組外圍賽事宜，因為為時尚遠，押候討論。

批准市政人倡申請於明年一月廿六日主辦與日本三菱足球隊在港作賽。

·畢得利據拾砲·足總執委會昨日充滿火藥味，流浪代表畢得利(背向鏡頭)會議席上指摘沒有出席會議的會長霍英東，東昇代表霍震霆(面對畢得利)加以反駁時情形。

銀牌足球複賽今日展開

南華實力後勁佔優 海蜂態平勢處下風

【本報訊】甲組銀牌足球複賽海蜂對南華，今日下午三時在花墟球場舉行，票價一律五元。

本屆甲組銀牌足球賽，初賽已結束，今天開始舉行第一場複賽，由海蜂與南華爭奪決賽權，得勝的一隊即成為四強之一，將與愉園對東方一役的得勝隊對壘。倘若今天雙方在法定時間內踢成平手，即加時卅分鐘決鬥，要是仍不分高下，便加射十二碼球定勝負。

南華在甲組聯賽，曾以五比一大勝海蜂，由於雙方實力上有距離，今天在許勝不許敗的銀牌賽事中，南華將不難再勝海蜂一仗。

不論是實力、氣力及全隊的合作，南華無一不優于海蜂，況且他們在聯賽勝利之後，士氣甚盛，有能保持，實不難取得大勝利，雖然南華後衛遇到將近防守的對手，常常沒有把握破關，但海蜂的防守並不嚴密，要攻入實非難事。論人腳，海蜂不會與南華有很大距離，但狀態氣力，就遜色很多，黎寶忠固然未能保持水準，甚至張耀國、陳鴻平、胡順華、袁德祥、林泰柱及朴利天兩將亦無光采，平平，因而在聯賽的成績殊不理想。

最近海蜂雖然獲得法國球員邦斯加盟，又得吳燦援李大滿等允投効，但前者是客串性質，自然不是好貨色，後者來港辦理手續需時，亦未能替海蜂助陣，今天他們唯有用原班人馬應戰，由於狀態及全陣人腳配搭俱不如人，欲爆冷門將難如願。

下月中四角足球賽 賽程及票價已確定

最高票價首天卅元次日四十元

哥頓保及戴拿模來港參戰

【本報訊】足總執委會昨日下午六時在足總會議室召開，由主席許晉奎主持。

會中通過於下月十五日及十八日邀請南斯拉夫戴拿模及瑞典哥頓保來港作四角賽，並通過派出香港代表隊及聯賽選手隊應戰，每日比賽兩場，賽期為十五日初賽由兩支港隊分別對抗兩支外隊，十八日決賽，由初賽兩支得勝隊爭冠軍，負方爭季軍。票價分為：初賽收卅元、廿五元、二十元及十元四種，決賽則收四十元、卅五元、卅元、廿五元及十五元五種。

香港隊領隊為周淑樞，教練包勳；聯賽選手隊領隊陳瑞琴，教練由隊員自行物色。球員入選費三百元，出場費三百元，贏波獎金教練有份，埠際安定於下月十六日舉行，地點稍後決定。賽前握手禮由會長霍英東及主席許晉奎分別主持。

同時，為了增加比賽刺激起見，通過於比賽九十分鐘仍和，即採五射「突然死亡」的美式罰球(卅五碼)分勝負。

至於足球紀律委員會要求足總於十一月卅日之

告魯夫在英宣稱 決不參加世界盃

巴斯隆拿今作客戰葉士域

【英國紐頓廿一日美聯社電】荷蘭超級足球巨星告魯夫，今天在此間鄭重表示，他將不會替荷蘭國家隊參加明年六月在阿根廷舉行的世界盃決賽。

他聲稱：「荷蘭已獲得進軍阿根廷的資格，我不想改變自己的決定。我現在狀態很好，不過，我想抽多些時間去照顧我的妻子及家庭」。

告魯夫現時隨西班牙的巴斯隆拿(他所效力的球會)抵達此間，作歐洲聯賽盃第三回合作客與英國甲組葉士域對壘，此仗已定於星期三上演。

他繼續表示：「這可能是我最後一場在此地的比賽」。

葉士域此仗由於有傷兵關係，所以不能排出完整陣容應戰。他們隊中的英國國腳卡坡與北愛國腳阿倫亨，因受傷關係，將無法上陣，與告魯夫作賽。

·寶路華勝美東·足球友誼賽寶路華昨日以一比零擊敗美東。圖為美東借將呂忠賢(右)抽射，寶路華黃永光(左)攔阻不及，但皮球斜出底線。(本報記者戴天華攝)

甲組會列舉七項問題

提交發展委會 檢討教練工作

通過婉拒參加大馬默迪卡賽

前先付獎金額一半包眼一萬一千美元，此事交由霍震霆、盧志忠、許晉奎、石乃斌研討後決定。

有關農曆新年賀歲波問題，埠際小組主委霍震霆表示，他前往大陸是以私人身份，但曾與有關方面接洽中共隊訪港事，成功機會很大。同時他表示今天將與抵港的基沙午餐時，洽商有關瑞士床城隊訪港事宜，故他認為較早時香港在農曆新年主辦三角賽一事，成功機會很大。

會議又通過本屆區際聯賽分香港四區及九龍六區進行，每區八隊，共八十隊參加，由於取消新界區，故新界區隊伍可報名九龍或香港，分區單獨報名，成績較高隊出線，再分組比賽，兩隊最後由香港區冠軍與九龍區冠軍爭奪總冠軍。

有關討論本屆足總盃修改章程一場分勝負時，畢得利提議首使賽和，擇日重賽，再和才互射十二碼，陳瑞琴和議，但石乃斌及周淑樞反對，結果四比三票通過本屆足總盃一場定勝負。

有關大馬足總來函邀請香港參加第廿二屆默迪卡盃賽事，石乃斌表示反對派隊參加，理由是㈠教練合約明年六月已滿，㈡過去港隊已放棄參加兩屆，而不應今屆有獎金制度又再參加，㈢香港打世界盃亞大區外附賽已增加不少困難。投票表決結果，以四比三票通過婉拒參加默迪卡盃賽。

——有關甲組座談會建議足總今後對外來球員的

東南亞運動會 印尼金牌最多

新加坡上訴遭駁回

【吉隆坡廿二日路透社電】直至今天為止，第九屆東南亞運動會的獎牌榮譽榜上，印尼已經一枝獨秀，得廿五面金牌，十五銀牌十一銅牌的成績，遙遙領先，第二名是泰國，緬甸與馬來西亞分別佔列第三、四位，但以上三國所得的獎牌，與印尼所得的相差超過十面。第五至第七位是新加坡、菲律賓與汶萊，全部共有七個國家參加角逐。

今天因為此間雷雨交加，所以，不少比賽項目被迫暫停，將於明天或今天稍後時間舉行，受影響的比賽包括硬地網球，曲棍球及射擊等項目。

又：在昨天新加坡所提出的上訴，今晚經過大會研究後，判決上訴無效。較早時，在男子一百公尺背泳中，印尼的洛基兹與新加坡泳將陳麥澄不多同一時間抵達終點，但大會計時儀器顯示印尼選手比新加坡泳將快千分之一秒而獲金牌，新加坡得銀牌。

大會所公佈的時間是洛基兹一分零二點八十三秒，陳麥澄一分零二點八十四秒。

海蜂南華陣容

(海蜂)

孔憲恩

鄧兆明 黎寶忠 胡渠根 崔永生

陳鴻平 張耀國 胡順華

袁德祥 林泰柱 朴利天

(南華)

仇志強

池一波 陳國良 駱德輝 陳世九

陳偉 蔡育瑜 梁能仁

施建熙 尹志強 馮志明

花墟足球友賽 寶路華勝美東

【本報訊】丙組球隊寶路華，昨日在花墟球場以一比零擊敗美東足球隊，這場足球友誼賽，全場唯一入球是下半場廿七分鐘的紀錄，由李劍虹在禁區外遠射中柱彈入網內的。

甲組銀牌賽形勢

加山

市政 — 流浪 5—6 二射十二碼 → 市政

精工 — 卜公 0—3 → 精工

港會

海蜂

元朗 — 南華 1—0 加時 → 南華

愉園 — 東昇 1—2 → 愉園

東方

冠軍？

甲組籃球賽 均安勝僑聯

【本報訊】甲一組籃球聯賽，昨晚有三場在九龍伊館舉行，消防勝南青，六十八比六十(上半場三十五比廿二)，南華勝公民，七十五比五十三(上半場四十三比三十一)，均安勝僑聯，八十四比六十七(上半場四十一比廿七)。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

清貨大減價
全部貨品
四折至九折
台灣民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

本港八大旅遊機構
信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到
(排名不分先後)

安達 3-686231 5-248127
6天東京：24/12 26/12
日本本州：24/12 26/12
星馬泰：23/12
7天馬星：23/12
菲律賓 每週六出發
台灣：24/12 25/12
美加東西岸：21/12
美加西岸：21/12
澳紐十二天 24/12 7/2 25/3
九龍尖沙咀加士居道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

鐵行 5-263181(4綫)
承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
(只辦一團，出發日期十二月九日)
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢
香港德輔道中鐵行大廈三樓

世界 3-673121 5-225181
美加西岸 15天 18/12
全加 22天 18/12
南非黃金國 14天 25/12 5/2
歐洲假期 20天 17/12
韓國日本聯遊 8天 24/12 4/2 24/3
韓國四天特選 4天 24/12 4/2 24/3
韓國週末遊 4天 逢星期六出發
漢城斧山慶州 5天 逢星期五出發
日本本州特選 7天 25/12 5/2 25/3
馬星聯遊 7天 23/12 3/2 22/3
曼谷芭提雅古城 6天 25/12
東京週末遊 5天 逢星期五出發
代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港太古大廈一一〇五室

康福 5-258131(4綫) 3-693271(2綫)
韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 12月22.24日
鹿兒島南北九州 12月22日 2月2日
韓國日本日光 12月24日 2月5.6.7日
日本北海道雪節八天 2月1日
台灣 12月10.24.25.26.30日 1月1.14.21.28日 2月4.5.6.7日
馬星泰聯遊 12月22日 2月3.5日
馬星 12月22日
菲律賓 12月23.25日
美加西岸 12月19日 2月4日
香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫
美國加拿大
曼谷芭提雅
泰馬星聯遊
馬星聯遊
澳洲紐西蘭
台灣阿里山
夏威夷群島
鹿兒島東京
九州韓國
韓國濟洲島
非洲仙境遊
菲律賓碧瑤
(九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常)
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓(2室)
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

雅達 5 237171(4綫) 5 230790 3 684411
澳洲、紐西蘭 12天 22/12
曼谷、芭提雅 5天 23/12 28/12
歐洲七國 20天 7/12
日本北海道雪節特選 7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州 7天 24/12
馬、星、泰聯遊 10天 23/12 19/1 8/2
檀島、美加西岸聖誕特選 16天 23/12 1/2
東京週末遊 5天逢星期五出發
菲律賓聖誕特選 6天 22/12 27/12
安排世界各地旅遊·免費協辦各地簽証
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

大地 5-233260 5-264133-8
九天韓日：11月27日 12月23.24.25日 1月14日 2月4.6日
八天九州本州：12月10.22.24日 1月7.21日 2月6日
七天日本珍珠：12月3.20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日 2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期五出發
七天、九天台灣：逢星期六出發
六天菲律賓碧瑤：12月22.23.24日 2月6日
七天菲島碧瑤：12月18.24.30日 2月1.6.11日(逢星期六出發)
十天馬星泰：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
七天馬星：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
五天泰國明珠：(逢星期五出發)12月23.24.25.26日
美加聯遊：12月24日 2月7日
免費協辦各地簽証·代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

半島 3-694951(10綫) 5-249201(5綫)
免費請您遊埠
(免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名)
凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速
即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

本港與共同市場新協定 可望在本月底達成

港方代表團已動程前往 相信再談判有一定結果

【本報訊】本港紡織品談判代表團再度赴歐洲，恢復與共同市場談判新協定問題，這是由於共同市場方面通知本港恢復談判的，新的協議可望在本月底前達成。

昨據本港紡織業首腦人士指稱：共同市場方面已通知本港，恢復談判紡織品輸歐協定問題，本港談判代表團已於昨日(二十)離港，前往布魯塞爾，相信今次的談判，將獲得比較順利，可望在本月底前達成協議。

本港談判代表團在離港前，已經決定三個方案，其一是祇能作有限度讓步，由明年開始為期五年的新協定，本港對共同市場各國不能接受管制入口措施，以一九七六年為基礎，其二是新成立的仍是由本港政府當局處理，其三是分類限額不能分為更多類目，以免使本港當局及配額持有人增加許多麻煩。

紡織業首腦人士認為，本港首先與共同市場方面取得協議，然後共同市場與其他國家和地區談判，在一週前共市方面宣佈與本港中止談判紡織品問題，共市就轉與其他國家談判了。現在共市既通知本港恢復談判，相信是尊重本港代表團在本月初提出的各項建議，事實上，本港近一份建議對共同市場各會員國亦分顧及其工業與及貿易利益，並非獨為本港設想，共市方面接納本港提出的建議為新協定基礎，方是明智之舉。

每日股市

股市呈膠着狀 上落不到半點

成交總值僅一千五百餘萬元

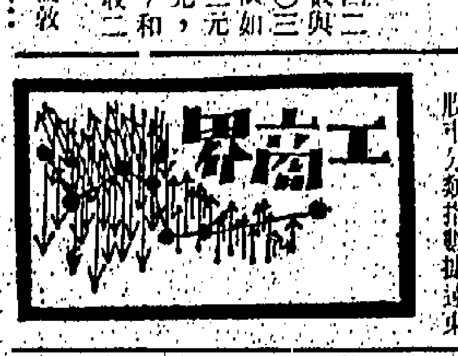
【本報訊】外國行情第歸有見中，但上落不大，港市人心仍保持觀望態度，買賣兩閒，成交總值爲一千五百八十三萬元，行情高低牛皮，整日上落不到半點。

昨市走勢，開市後，即呈膠着狀，恒生香港指數上午十一時報四二二·〇九，跌〇·三九，上午收市時報四二二·四八，跌〇·〇八，午後市勢膠着如故，恒生香港指數下午報四二二·三七，全日指數與前市比較，跌〇·〇三。

較活躍股票收市價如下：滙豐收一八·三元，怡和收一三·三元，置地收六·七五元，和記收三元，會德豐收二·四五元。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·〇二五元，怡和一三·一元，會德豐二·四二元，和記二·九九元，置地六·七五元，九龍倉一三·八元，黃埔九·六元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類一二五六五·七三，跌〇·一，公用類一八八一·四八，升一八·〇三，地產建築類二·八四一一·二三，工商企業類一六·〇一，倉塢類一三三·二，酒店類一七·八一，跌二一·二三九，投資類三三·八六·八·〇九，跌九·八五，航業類八九九·〇七，跌五·八五，紡織類一〇三·九，升〇·二二，橡膠類……



本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 422.48	上午 2001.60	上午 362.55	上午 375.22	上午 363.61
下午 422.37	下午 2004.74	下午 361.66	下午 373.77	下午 363.83
跌0.30	跌2.83	跌1.16	跌1.64	跌0.26

四會總成交額：一千五百八十三萬元（香港交易所佔四百七十二萬元，遠東交易所佔七百八十四萬元，金銀交易所佔三百八十萬元，九龍交易所佔十九萬元）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	18.20	18.30	18.30	18.20	—	114,840
恒生銀行	141.00	141.00	141.00	141.00	-1.00	860
海外信託銀行	2.50	2.50	2.525	2.50	-0.052	35,000
友邦銀行	8.25	8.30	8.30	8.25	-0.10	
(公用類)						
香港電燈	5.05	5.05	5.05	5.05	—	101,770
九龍電燈	20.80	20.80	20.80	20.70	-0.10	17,467
中華煤氣	20.60	20.60	20.60	20.60	—	5,500
電話公司	30.25	30.50	30.50	30.25	+0.50	10,359
中華巴士	41.50	43.00	43.00	41.50	+2.00	5,200
九龍巴士	4.325	4.325	4.325	4.30	—	35,600
油蔴地小輪	23.10	22.90	23.10	22.90	-0.30	3,000
香港電車	11.00	11.00	11.00	11.00	—	1,000
(倉塢類)						
九龍倉	13.80	13.80	13.90	13.80	-0.10	12,560
九倉債券八厘	115.00	115.00	115.00	115.00	—	2
九倉債券七厘七五	88.50	88.50	88.50	88.50	—	48
均益倉	14.50	14.80	14.80	14.50	+0.20	22,000
黃埔船塢	9.60	9.60	9.60	9.60	-0.05	79,467
(航業類)						
亞洲航業	5.00	4.85	5.00	4.85	-0.075	15,864
會德豐船務(A)	3.70	3.70	3.70	3.70	—	8,000
會德豐船務(B)	0.375	0.375	0.375	0.375	+0.005	20,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
隆德航業	4.45	4.45	4.45	4.45	—	1,000
環光航業	3.50	3.50	3.50	3.50	—	1,100
僑德船務	0.85	0.85	0.85	0.85	—	6,000
東方貨櫃	3.625	3.625	3.625	3.60	—	51,800
(建築類)						
保華	2.375	2.375	2.375	2.375	-0.05	21,200
新昌	2.325	2.325	2.325	2.325	—	17,400
大昌(公和)	2.35	2.35	2.35	2.35	—	47,000
[illegible]	17.90	18.00	18.10	17.90	—	8,200
安達臣集團	3.475	3.45	3.475	3.45	-0.025	191,000
(投資類)						
地鐵債券	5365.00	5365.00	5365.00	5365.00	-10.00	34
聯合企業	6.30	6.25	6.30	6.25	-0.05	4,000
怡和證券	5.85	5.85	5.85	5.85		25,000
新鴻基證券	1.47	1.45	1.47	1.45	-0.03	34,000
香港財務	0.70	0.70	0.70	0.70		8,000
[illegible]	6.75	6.75	6.75	6.75		2,000
(地產類)						
置地公司	6.75	6.75	6.80	6.70	—	141,500
[illegible]	1.18	1.18	1.18	1.18	—	4,000
萬宜置業	0.58	0.58	0.58	0.58	—	2,000
新安置業	0.55	0.55	0.55	0.55	—	2,000
博富臨置業	1.00	1.00	1.00	1.00	+0.07	12,000
永泰建業	2.075	2.075	2.075	2.075	-0.025	12,000
[illegible]企業	1.44	1.45	1.45	1.44	+0.01	34,000
美漢企業	0.82	0.83	0.83	0.82	+0.01	14,000
長江實業	5.20	5.20	5.20	5.20	+0.05	34,000
恒生工業地產	0.255	0.255	0.255	0.255	+0.015	4,000
大昌地產	1.23	1.23	1.23	1.22		268,000
嘉年地產	4.75	4.75	4.75	4.75	—	1,000
聯邦地產(A)	1.85	1.85	1.85	1.85	—	27,000
聯邦地產(B)	0.37	0.37	0.37	0.37	+0.01	5,000
成都地產	1.03	1.03	1.03	1.03	—	218,000
四海地產	1.36	1.36	1.36	1.34	—	23,000
大生地產	1.31	1.31	1.31	1.31	-0.01	10,000
大寶地產	0.345	0.345	0.345	0.345	+0.005	44,000
華信地產	0.425	0.425	0.425	0.425	+0.005	12,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
華光地產	0.75	0.75	0.75	0.75	—	10,000
晉利地產	0.40	0.40	0.40	0.40	—	10,000
太古地產	2.55	2.55	2.55	2.55	-0.025	26,000
合和地產	2.975	3.00	3.00	2.975	—	73,800
新鴻基地產	4.625	4.625	4.625	4.625	-0.025	30,400
恒隆地產	3.825	3.825	3.825	3.825	+0.025	5,250
[illegible]	0.65	0.67	0.67	0.65	+0.01	24,000
南太平洋	0.56	0.56	0.56	0.56		2,000
信託公司(A)	2.625	2.625	2.625	2.625	+0.025	11,000
友利文	0.71	0.71	0.71	0.71	-0.01	4,000
兆景祥	1.04	1.04	1.04	1.04	+0.02	20,000
龍珠島	0.60	0.60	0.60	0.60	—	4,000
廖創興	0.93	0.92	0.93	0.92	—	40,000
[illegible]	0.45	0.45	0.45	0.45	—	40,000
[illegible]	0.45	0.45	0.45	0.45	—	12,000
萬生	0.235	0.24	0.24	0.235	+0.015	72,000
[illegible]	0.71	0.70	0.72	0.70	+0.03	36,000
明順發展	0.62	0.62	0.62	0.62	-0.01	56,000
利興發展	0.92	0.92	0.92	0.92	-0.01	5,000
[illegible]發展	0.85	0.85	0.86	0.85	-0.01	19,000
世界發展	0.60	0.60	0.60	0.60	—	10,000
遠東發展	1.24	1.24	1.24	1.24	—	13,000
[illegible]發展	1.32	1.32	1.32	1.32	-0.01	4,000
新世界發展	1.40	1.41	1.41	1.40	—	338,400
(工商類)						
怡和公司	13.20	13.30	13.30	13.10	—	45,638
怡和七厘半債券	84.50	84.50	84.50	84.50	—	1,000
和記企業	3.00	3.00	3.00	2.975	—	630,624
太古洋行(A)	6.10	6.05	6.10	6.05	—	28,000
太古洋行(B)	1.19	1.19	1.19	1.19	—	30,000
會德豐(A)	2.45	2.45	2.45	2.425	-0.025	262,000
會德豐(B)	0.24	0.24	0.24	0.24	-0.02	4,333
[illegible]債券	58.00	58.00	58.00	58.00	—	40
星島報業	6.60	6.60	6.60	6.60	+0.05	500
[illegible]	1.57	1.57	1.57	1.57	—	4,000
[illegible]	1.73	1.73	1.73	1.73	—	56,000
[illegible]	0.52	0.52	0.52	0.52	+0.02	20,000
[illegible]	0.78	0.77	0.78	0.77	-0.01	32,000
[illegible]	0.15	0.15	0.15	0.15	—	50,000
[illegible]	0.91	0.91	0.91	0.91	-0.01	10,000
生力啤	19.60	19.60	19.60	19.60	—	1,000
[illegible]	2.15	2.15	2.15	2.15	—	70,000
[illegible]	1.81	1.81	1.81	1.81	+0.01	4,000
[illegible]	2.50	2.50	2.50	2.50	—	1,000
寶光	2.60	2.60	2.60	2.60	+0.025	12,200
(百貨類)						
鱷魚恤	1.92	1.92	1.92	1.92	-0.01	3,000
連卡佛(A)	1.85	1.85	1.875	1.85	-0.01	17,000
連卡佛(B)	0.48	0.48	0.48	0.48	-0.01	10,000
(紡織類)						
南豐紗廠	6.85	6.85	6.85	6.85	—	2,420
裕泰針織	7.80	7.80	7.80	7.80	—	3,000
協興針織	2.075	2.075	2.075	2.075	-0.025	5,000
南聯實業	1.87	1.87	1.87	1.87	-0.01	8,000
長江製衣	5.50	5.50	5.50	5.50	+0.05	2,000
依時製衣	3.10	3.10	3.10	3.10	—	3,000
麗新製衣	2.70	2.70	2.70	2.70	—	2,000
(酒店類)						
大酒店	13.50	13.40	13.50	13.40	-0.20	1,200
海港公司	15.50	15.50	15.50	15.50	—	1,000
凱聯酒店	2.80	2.825	2.825	2.80	—	61,000
百樂酒店	1.03	1.03	1.03	1.03	-0.02	40,000
帝國酒店	0.72	0.74	0.74	0.72	—	61,000

昨日外滙牌價

（一律電滙價）

幣別		價	漲跌
英鎊	出	八·五四	跌〇·〇六〇
	入	八·四二五	跌〇·〇六〇
美元	出	四·六九五	跌一·五〇〇
	入	四·六三五	跌一·五〇〇
加拿大	出	四·二七四九	跌一·五〇
	入	四·一六六五	跌一·〇〇
西德馬克	出	二·一二〇五	跌〇·三五五
	入	二·〇六〇〇	跌〇·三五五
法國法郎	出	九·七七五	跌〇·三五
	入	九·五二〇	跌〇·三〇
瑞士法郎	出	二·一五七五	跌〇·四五
	入	二·〇三五	跌〇·四〇
日元	出	一·九七五	升〇·〇二五
	入	一·九五	升〇·〇二五
人民幣	出	三八·九八	
	入	三九·一八	

香港商業年鑑歡迎免費刊登

【本報訊】「香港商業年鑑」一九七八年版，現已開始接受本港廠家及商界提供業務資料，免費刊登。該年鑑由香港工商日報出版，除公開發售外，並免費寄贈本港及世界一百三十餘國之商會、貿易團體、商務部等保存，和傳閱。香港商業年鑑一九七八年版，將載有下列各主要行業之名錄：製造廠、出入口貿易公司、報社、保險公司、船務行、建築地產公司、財務公司、銀行、旅行社、酒店、航空公司、律師行、會計師行、廣告公司等等，可獲免費刊登表格，請函香港中環九如坊十三號三樓，香港工商日報出版社。

交易所公佈如下：銀行類八六四·九一，升八·二三，公用類一八三一·五五，升一八·〇三，地產建築類二一四·三三，跌〇·一二，工商企業類一六一·二，跌二·四八，倉塢類二三二·一七，跌二·二三，酒店類一七八·一一，投資類二三三·八六·八八，跌〇·〇九，航業類九九·〇七，跌五·八五，紡織類一〇三·九，升〇·二二，橡膠類……

金利：博富臨每股派息八分，另現金紅利三分截止過戶日期為十二月十五日至廿八日。英之傑中期息五分，截止過戶十二月三日至十日。永泰末期息一角五分，截止過戶十二月二日至廿三日。裕興建築年息五分，截止過戶十二月三日至十日。紀德置業首末期息三分半，截止過戶十一月廿二日至十二月九日。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿二日（星期二）

(九九K金)	
開市	865.0
收市	873.7
最高	874.7
最低	864.5
(美鈔)	
大鈔	4.654
背鈔	4.648
(美電)	
最高	4.668
最低	4.660
(通天單)	
最高	4.662
最低	4.660
(日元)	
大紙(萬計)	192.10
細紙(萬計)	191.10

(雜幣)	
正鎊	8.45
澳洲元	5.25
加單	4.31
加元(大)	4.25
加元(小)	4.20
菲幣(大)	0.61
菲幣(小)	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新勞幣(百計)	48.00
葡幣(每元)	0.92
西德馬克(百計)	207.50
法國新法郎(百計)	95.20
瑞士新法郎(百計)	211.90
泰幣(百計)	22.20
台幣(千計)	119.50
荷蘭(百計)	192.00
印光(百計)	25.0

中東和談空氣刺激下 外圍行情全面淡 港金跌十七元多

美電美鈔市軟日元堅挺

【本報訊】中東和談空氣刺激下，國際金價續挫，週一外圍行情跟風下跌，港金市亦跟風下跌，倫敦報一五七·〇美元，金價方面，倫敦報一五七·五〇美元（跌三元二角半），瑞士人價報一五七·七〇美元（跌三元六角半），美國期貨報一五九·〇三美元（跌一元六角半）。

本港金市，前市越南市報八六九·〇，昨日上市後最高報八七四·七元，最低報八六四·五元，收市價八七三·七元，牌價八六四·〇，比上日跌一元兩角半，公價定八七三·〇，現貨交收共兩萬六千兩，息一元兩角。

美元方面，下午開市報四·六五八，最高四·六五四，最低報四·六六〇，比上日……

歐亞銀行開設 九龍第三支行

【本報訊】位於紅磡之歐亞銀行第三家九龍支行，今日由紅磡街坊會理事長胡鴻系主持正式開幕禮。

【本報訊】由歐洲共同組織國家七間規模龐大之歐洲銀行（EBIC集團）所設立的歐亞銀行，最近在太子道設立其新總辦事處，並在旺角及尖沙咀設有支行。

胡鴻系在致辭中表示，紅磡支行開幕能協助地方的發展。他並指出紅磡是九龍主要商業中心之一，紅磡支行之擴展將受該區各界及居民歡迎。

歐亞銀行經理羅後衡主理該行業務，提供全面性銀行業務。

建築施工進入旺季 鐵條銷售情況穩定

今後月銷將達四萬多噸

【本報訊】在房地產支持下，建築鐵條銷售價相當堅穩，但水泥供應仍然緊張，即使部份施工轉慢，鐵條在旺季之下，亦受到少影響。

鋼鐵商人收到日本鋼鐵廠報價，每噸要二百一十美元C·I·F·香港，就現價來說，無多大划算，成訂不多，但對市價則有一定的支持，業者指出：鐵價穩定，但水泥供應緊張之下，銷售有些不如前之暢順。

目前日本高拉力鋼筋每担三分花式，爲六十三元，四分至寸半，每担六十元至六十一元，由於日本貨價堅穩，港產高拉力鋼筋近價亦跟着上漲，水平調整。

光身圓鐵，目前四十尺長齊度貨，三分至六分每担五十八元，但七分至寸半花式，每担五十六元五角，至於三、四分港產不定尺貨，每担五十六元，價位無變動。

鋼鐵商表示：水泥供緊只係短暫現象，對鐵條銷售影響很微，由於今後係建築旺季，因此月需求鐵條就正常銷售估計，每月近四萬三、四千噸。

昨日外幣

下午開市報八六四·七，八五，最高八七四·七，跌幅爲一·七元，收市價五，最低八六四·五，收市價，前市比較，跌幅爲一·三元，走勢相當反覆。

收市時，先跌後穩，下午潮復，買意甚盛，美鈔大鈔報四·六五四，背鈔報四·六四八，美電最高報四·六六八，最低報四·六六〇，日元仍穩，大鈔報一九二·一〇，背鈔報一九二·〇〇，西德馬克報二〇七·五，法國法郎報九五·二〇，瑞士法郎報二一一·九〇，荷蘭報一九二·〇〇。

和記出售現代碼頭股權

【本報訊】和記企業有限公司行政總裁韋理昨日宣佈，爲配合和記集團之重整政策，該公司已將所持有之現代碼頭有限公司少數股權出售。此項出售之金額共達三千三百萬港元，使和記企業增加二千七百萬港元之非經常性利潤。

泰米訂價上揚 新米報昇三元

【本報訊】昨日米糧市，入口米商報價，原因是鑒於泰國供應，價漲，本港亦要調整，米糧價格加價八元至十元，但不敢操之過急，故此，泰國新米報價首先是新米中起價三元，油粘米每担起價一百三十七元，洪米一百……

泰國米商人稱，有見泰國米價已漲，泰國方面提出要提價，本港米商一直在研究中，但米價一漲市場影響不大，本港米商亦不在今日調價，米價在少數時間亦減價。

歐洲最大鏽廠月底派員訪港

【本報訊】歐洲最大的製鏽廠——英國雪菲爾(SHEFFIELD)的鏽具工廠公司(ORMER TOOLS (SHEFFIELD) LTD)將隨同英國商團來港，並在本港舉辦商品展覽會，推銷其產品，包括鏽刀、鏽具、工具等，該公司介紹的產品超過一千多種。

百俠愁對石頭仔

有關四會合併的進展，又有新的說法，但不論如何，加入新的交易所及延遲至一九八〇年推行，總算有個日期可期待。股友交投又稍有舒緩，市勢仍下落，但股市和緩，市場氣氛仍然較差。

跌至五點零三，除去有八分息外，分加埋高達一角一分，自然「好息」之人，買貨，家家都排隊入貨，一年後幾間大家都有收，以錢上日成交不及一萬二千股，但已經創出新高價三分，至十四皮，比之上日升兩角。

股友乖挺牛場地

最新會雖然「雜」股甚多，但可別小看這些股仔股。

四會合併之後 交易大堂將設在 維土打新廈

【本報訊】到一九八零年左右，本港目前的四家交易所，將會實現合併於一交易大堂內共同買賣的計劃。

在目前的四會主席及證券商會會者提出了四會合併會址問題，認為若是政府不配合土地與建，則要租用在一九八零年始完工的告羅士打行，作爲四會合一的新會址，此項建議尚有待証監專員處的答覆。且四會本身許多具體的問題，亦是有待解決，日後四會同處一堂買賣，一些證券業人士認爲，可能分爲甲、乙、丙、丁四組來買賣，「管理」較為理想。

有關四會合併之事，雖然經過數次會議，但仍未有圓滿的結果，歸根結底，無非是除去此次是有一個較為肯定的日期定出外，在「利益」兩字上談不攏。

今日四會主席在上午十一點卅分，將在文華酒店內又有一次的聚首，例會，會議中所討論的事項，是大家所關注的減稅問題，税局追稅問題，另有四會合併條例規定，以及賠償基金等等，是次會議由本年度香港交易所聯會主席陳普芬所主持。

準備新曆年關調動 同業拆息趨高

【本報訊】昨日銀行同業拆息及隔夜拆息繼續扳高，大約由四厘六二五，顯示業內頭寸又抽緊一些，據銀行界人士指稱：雖然現在本港一般銀行仍無問題，但在新曆年關應用及早準備資金，故此業內的需求調動，頭寸抽緊一些，不過頭寸雖緊，不會太緊，對歐美資金陸續流入，美滙價格繼續趨軟，本港有調節作用。

銀行業內成交每美元兌四·六六〇港元至四·六六二港元，賣單每美元兌四·六九二五港元，買單每美元兌四·六……

英鎊兌美元〇·五四四，英鎊兌港元八·五五港元，每英鎊兌一·八……

歐洲美元利率，一個月期七厘，兩個月期七厘〇六二五，三個月期七厘三一二五，六個月期七厘……，一年期七厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期六厘六二五，三個月期七厘〇六二五，六個月期七厘……

港付貨人委員會 劉素珊蟬聯主席

【本報訊】香港付貨人委員會於一九七七年十一月廿二日舉行第二……

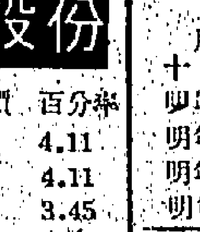
豉油年銷量二千餘萬磅

豉油是一種再普通不過的日常副食品，但在香港市面銷售的豉油，有幾成卻是來自外地的，只有一成左右是本地貨。

製造豉油的主要原料是普通的豆類，而製造的過程也極爲簡單，事實上港製豉油的質量一般都很不錯，其銷路所以欠佳，主要是成本較昂的緣故。

在香港，進口的豉油主要是大陸貨，因其製造成本甚微，故能以低廉的價格在本港競爭市場，壓低其他的對手。六十年代以前，日本豉油在本港的銷路還是頗不錯的，但近年來也要退避三舍，銷量大概只是大陸貨百分之三、四左右。就算是港製品，雖然不必另外再支付運費，但由於原料來價以及工人工資都較高，要在售價上戰勝對手實不容易，故近年港製豉油對品質的提高都甚爲重視，有實力的廠家都以改善設備來提高產量與質量，一方面是希望減低生產成本，二方面是要以較高的品質來增加競爭能力。

據港府統計，去年全年豉油的總入口量是二千二百八十多萬磅，總值一千三百八十餘萬元，其中大陸貨佔一千三百七十萬磅，價值一千一百二十八萬元，數量佔百分之九十八，總入口數值則佔百分之九十八。



……會員年會，席間劉漢棟夫人再當選主席，伍洽鏗先生、劉石佑先生、麥高理先生、洪克他先生、張潔翔先生、金美時先生、MR. R. D. SAMARTH……陳元鉅先生、林根成先生……爲執行委員。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
博富臨	0.93	1.00	7.53
萬生	0.225	0.24	6.67
恒生工業	0.24	0.255	6.25
中華巴士	41.00	43.00	4.88
夏香集團	0.51	0.52	1.96
兆景祥	1.02	1.04	1.96
百樂酒店	1.03	1.05	1.94
橡膠信託	1.70	1.73	1.76
均益倉	14.60	14.80	1.37
年漢企業	0.82	0.83	1.22

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
漢國置業	0.73	0.70	4.11
香港財務	0.73	0.70	4.11
南太平洋地產	0.58	0.56	3.45
信德企業	0.88	0.85	3.41
廖創興	0.95	0.92	3.16
晉利地產	0.41	0.40	2.44
保華	2.425	2.375	2.06
新鴻基證券	1.48	1.45	2.03
油蔴地	23.30	22.90	1.72
莊士債券	59.00	58.00	1.69

商品期貨

原棉（全日共成交五十八張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	49.00／47.50	—		48.55
明年三月	46.85／46.70	46.95	46.80	46.95
明年五月	47.15／46.95	—		47.33
明年七月	47.40／47.30	47.45	47.30	47.45
明年十月	48.90／48.50	—		48.50

原糖（全日共成交二十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年三月	8.90／8.86	8.95	8.87	8.94
明年五月	9.30／9.27	9.34	9.34	9.34
明年七月	9.65／9.60	9.62		9.65
明年九月	9.85／9.80	—		9.86
明年十月	10.02／9.97	9.98		10.00

每日公定現貨糖價七點五零美仙

華懋公司售樓員 被控向顧客索茶錢

法官諭押候考慮宣判

【本報訊】一置業公司經紀，在進行一宗置樓交易中，非法向顧客濫索茶錢，爲事主向公司方面投訴，轉知廉政專署將其拘捕，昨午解中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官聆畢案情後，諭將案押候至本週五以便考慮宣判，准被告以五千元保釋外出候判。

被告陳泰標，五十四歲，華懋置業有限公司經紀。被控兩項罪名：㈠本月三日，在觀塘曉光街富麗閣華懋售樓處，非法向男子胡國力及女子英少金索取三百元，作爲對胡、英兩人與華懋在商業上交易得到方便之報酬；㈡同時同地，以同一理由，非法收受胡、英兩人三百元。

案情透露：被告在華懋任職已有四年，月薪一千零八十元，負責解釋該樓之設施，推銷樓宇，及收取顧客之定金。本月三日，一對夫婦胡國力與英少金，到該樓宇購買樓宇一層D座，被告便要他們落一千元定金，但胡身上只得三百元，便將三百元給予被告，謂餘下欠項次日交來，被告收款後，要胡給他三百元茶錢，並說當胡先交一百元定金後，他本人先收二百元，餘下另一百元則於翌日交來，胡同意。次日，胡心有不甘，將事情向華懋置業公司投訴，公司之高級職員即致電被告，被告承認收取一百元，公司方面通知被告之家人，着其家人將款交回公司，但被告並未有交回公司，遂將案轉交廉署處理，其後被告由律師陪同到廉署投案，本月五日，被告在廉署人員徵詢下，承認有收受二百元「茶錢」，其後獲准保釋外出，至昨日再向廉署報到時，爲該署落案提控。

二百萬毒品從天而降

叙文街毒案証供未完

【本報訊】價值二百十萬元之海洛英毒品，突然從跑馬地叙文街一樓宇四樓厨房窗口抛下地下大街，原來是反毒組警探到上述樓宇搜查，結果警方卒將樓宇內三男一女截着查訊，其中一男子被控藏毒罪，此案昨解由高院按察司丁禮廉審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子張譯酒，廿一歲，桌球室記分員，被控於本年四月十六日在跑馬地叙文街一號三樓藏有十六點二五公斤混合劑，內含八點四八四公斤鴉嗎啡，（按價值二百二十萬元）被告由艾迪士大律師代辯，否認控罪，檢察官政府律師，陪審團由四女三男組成。

主控申述案情說：當日警探在伊活士督察率領下，到叙文街一號三樓搜查，抵達時見樓下鐵閘關鎖，有一老婦坐在門前附近，似是「睇水」者，警探疑惑下，趨前盤問其姓名地址，原來老婦就是住在上述樓宇，於是探員要其將鐵閘開啟，當老婦從手袋中取匙開閘時，突然高呼「警察嚟呀」，警察雖然能進入樓梯，但登樓到大門時，拍門卻不見人應，結果要出動工人，用鐵筆將閘撬開破門而入，發現在睡室內匿藏五名男子，搜查下並未有所獲，其後有一探員偶然行入厨房，從窗口望落地下大街，見地下有一紙皮箱，其中有一包包之物件散佈四週，即下樓將之檢起，發現原來爲毒品，住在二樓之女傭亦聞有重物墮下巨響，其中一兩衣竹且被壓斷折，警探於是將屋中三男女帶署查訊，謂該等毒品與其他人無關，因此警方祗將被告落案控告。

女皇銀禧紀念基金

顏玉瑩慨捐五十萬

【本報訊】女皇銀禧紀念基金昨日獲得一筆爲數五十萬元的捐款，使該基金自本年四月成立以來所籌得之款項，增至超過九百八十萬元，此數尚未包括認捐款額約一百五十萬元在內。

該筆款項乃由和興白花油藥廠有限公司董事長顏玉瑩捐贈。籌款委員會主席利國偉先生，昨日在鰂魚涌顏氏之辦事處接受支票。

利氏對顏氏之慷慨捐輸表示謝意，並指稱該款將作有意義之用途，即提供銀禧體育中心之各項措施，及資助興辦該中心之各項計劃。

圖爲女皇銀禧紀念基金籌款委員會主席利國偉接受支票。圖中各人爲（由左至右）基金籌款委員會委員張奧兆，利國偉，顏玉瑩及顏宗榮夫人。

國際騎師邀請賽 明年一月底舉行

【本報訊】馬會總經理彭福將軍，昨午宣佈：一年一度的國際騎師邀請賽，定明年一月廿八日舉行，董事局已發出邀請英國冠軍騎師柏葛，愛爾蘭冠軍騎師史允邦、澳洲冠軍騎師樂健士、紐西蘭冠軍騎師（目前名次仍未定）屆時來港參加比賽。

彭福表示：六個練馬單位已遷入沙田，並於是日開操，若干應興革事宜，將逐步改善，因爲目前一切均屬新設施。

上兩次賽馬三寶場合有關排新馬賽爲一關而受到批評，此由於特別彩池衆多，各方面皆要顧及，爲此是不得已的，通常新馬賽事，經常是編入比較不重要的場次舉行，其實新馬賽事亦多是大熱門跑出，故投注選擇較易。

下季賽馬，快活谷不設星期日比賽，而由於有部份賽事在沙田舉行，故此有若干個週末在跑馬地是不設比賽的，故此在港協辦賽事之日子，實比較現時爲少。雖則沙田有若干天星期日賽馬，但相信這對其他運動是不會有大影響的。

至於上週末馬來之寶犯規被貶爲包尾，什被人指責。彭福將軍解釋說，競賽小組係根據賽事規例而作出判決的，史劍城亦解釋，馬來之寶當場對核子天下及豪爽均受干擾，所以若不把牠貶爲包尾，則似乎不大公道。

警方找尋 母子四人

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供一名婦人及其三名子女的下落。

該婦人名李月彰，自上月十一日帶同三名子女離開其住所後，便告失蹤。

李月彰身高五呎四吋，身材肥胖，皮膚黝黑，圓面、大眼及直髮。

三名子女：陳宏基，男，現年九歲，身高約四呎，身材瘦削，細眼、細鼻及長髮，膚色黝黑。陳蕊基，男，現年八歲，身高三呎四吋，身材瘦削，細眼、細鼻、細嘴及大耳。陳瑞雯，女，現年七歲，身高三呎二吋，身材瘦削，大眼、大耳、細鼻及細嘴。

任何人士欲提供有關消息，請立即與元朗警署聯絡，電話一二—七七四三二二，內綫十二。

響應防癆慨捐輸，貧病患者得救治。

十二月十日（星期六）爲香港防癆及胸病協會傳旗籌募經費，盼市民多捐善款，造福貧病。

市局計劃在漆咸道 興建永久性科學館

【本報訊】市政局正積極策劃在本港設立一間永久性科學館的計劃，經已正式要求政府撥出位於九龍漆咸道以東一幅大約十萬平方呎地段用作興建科學館之用。

市政局一位發言人昨日說，香港在應付未來在科學及工學方面的挑戰，科學館將擔當一個重要角色。籌備興建科學館適應本港在科學教育、智識、創作及技能上逐漸趨向獨立。

該發言人稱，毫無疑問，科學館將會應付在這方面的智識的需求及受到廣大歡迎。這種跡象在本港由學校及其他團體舉辦科學展覽會時吸引大批觀衆到場參觀時充份表現出來。

由馮慶麟議員擔任主席的市政局科學館小組委員會經已進行初步計劃。

馮議員昨日稱，漆咸道地點適中，方便市民及遊客乘搭各種交通工具到達。

此外該幅地段足夠興建一座容納大批觀衆參觀及容易疏散的建築物，科學館週圍並有地方作戶外展覽。

市政局並且透過擁有九十三個會員的科技中心協會，搜集在美國、加拿大及歐洲最現代化的科學館的資料。

百事吉要員訪源和 共商五年市務計劃

【本報訊】法國百事吉香檳干邑拔蘭地之國際出口營業部經理百利．文頓，於日前從法抵港訪問。百利．文頓此行主要目的，在於與源和洋行之行政人員，商議百事吉未來五年之市務計劃。

源和洋行已爲香檳干邑百事吉之本港總代理多年，信譽昭著，而百事吉之香醇酒質，亦深獲飲家讚賞，所以銷量日隆，屢創佳績。

附圖爲藍寶機即場播映國際競技大賽。

兩商行被竊損失三萬餘

尖沙咀瑞興大廈

【本報訊】尖沙咀瑞興大廈遭匪徒連環爆竊，其中兩家商行損失近四萬元。

昨日上午九時許，尖沙咀彌敦道二十三號瑞興公司大廈十一樓一〇〇六室美商洋行，外籍東主致電報警，指失竊，警方人員到場後發現是一宗連環爆竊案。

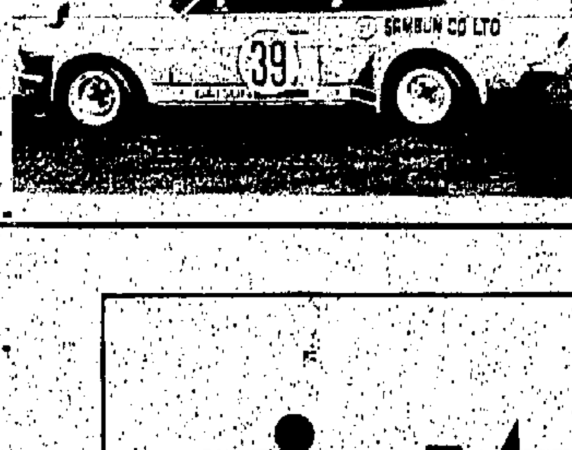
被匪徒搜掠過的商行共有五家，其中三家並無損失。損失最重者是一〇〇六室美商洋行，該行專門搜購東方文物，以遊客爲對象，失物多爲古董商品有清代古碗碟各一隻，值三萬五千元，現款一千，計算機和錶機各一具共一千元。一〇〇一A室彩星置業公司，失去相機一架，值一千二百元，一〇〇八室順記利洋行，和一〇〇九號室只被撬毀了門閘和抽屜。警方指模人員曾到場印取指紋及拍照存案。據悉，前天晚上九時許，曾有兩名男子到上述大廈十二樓，與管理員發生口角，其後離去，不肯留下姓名，警方現已根據線索展開追緝工作。

國際競技大賽總決賽 港視選用藍寶即場播

國際競技大賽，已於本月十九日在尖沙咀商船海員球場舉行，比賽結果，英國與韓國隊僅以三分之微倒加山星球隊而獲得冠軍。爲求使在場觀衆及評判能更清楚地欣賞每一精彩鏡頭，以作即場轉播之用，代理之藍寶彩色電視機，用多部由大昌貿易行之藍寶電視，品質優良，設計新穎而經嚴格測試，不祗在許多國際性重要賽事中負責即場轉播，而且世界各地具有領導性之德國電視及本港無線電視均爲認定彩色標準，更證明此機科技最先進，同時品質的確值得信賴，最新推出的全球唯一用電低於一百火之長壽彩色電視，更以擁有最堅固及耐用之優點，備受一致好評，深受全世界用戶熱烈歡迎。

得勝120Y澳門再度揚威 囊括東望洋B組冠亞軍

過程緊張，競爭劇烈之第廿四屆澳門大賽車，經於日前完滿結束。在爲期兩天芸芸賽事中，以東望洋大賽最爲矚目。今屆東望洋二百哩長途大賽共有三十三部車輛參加，而B級組（1,000 c.c.—1,300 c.c.）共達十三輛，爲歷屆之冠。比賽結果，祗有八部車輛能完成全程，北中級組冠軍係去年勇奪B組冠軍車隊，再度派出水沢秀考之39號及何翰德分別駕駛之39號得勝120Y，以未經改良之原廠引擎設計，卒奪B組冠軍與亞軍。由於該項大賽之頭、二、三名不祗爲C級（1,300 c.c.—1,600 c.c.）及D級（1,600 c.c.—2,000 c.c.），而且更經過原廠特別改裝之下，故相形之下，得勝120Y雖以越級挑戰姿態，仍能勇創佳績，足見其性能之卓絕，潛力之驚人，簡直無與倫比。



得勝120Y不祗機械性能出類拔萃，而且更憑着最經濟點，先後榮獲四項最經濟汽車獎譽：繼一九七四年被選爲美國1200C.C.級最經濟燃油汽車後，於一九七五年更榮獲全美國最經濟燃油汽車榮銜，而在一九七六年全澳洲燃油駕駛比賽中，又以每加侖行車四十九哩之驕人紀錄，榮獲全場總冠軍，更而，得勝120Y於今年復再度榮獲全美最經濟燃油汽車獎譽，一證明經濟實用，誠屬一部最理想之家庭房車。附圖爲勇奪東望洋二百哩長途賽B組冠軍之三十九號得勝120Y。

傅聰三度來港演奏 保良局舉行音樂會

【本報訊】保良局百週年紀念慈善籌款大會工作委員會，爲紀念該局成立百週年籌募擴展社會服務之各項建設費用，邀得國際知名之鋼琴家傅聰先生與保良局舉行音樂會，傅先生將於下月六日及七日在大會堂音樂廳舉行之慈善音樂會獻奏。

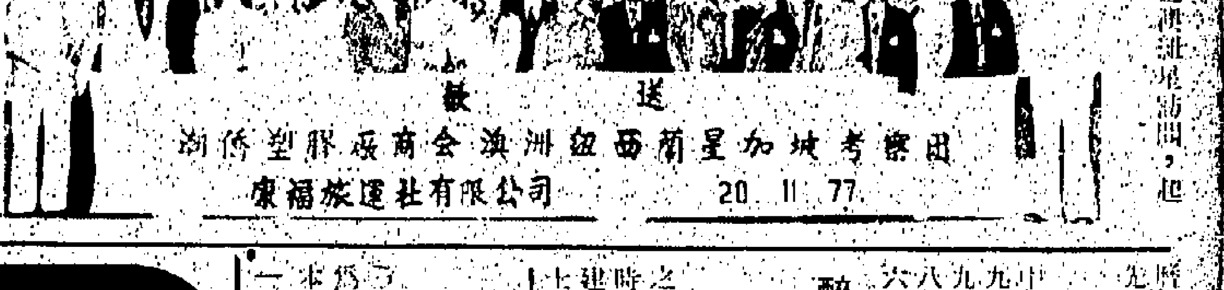
傅先生爲著名之鋼琴家，時獲各國邀請演奏，多年來，深受愛好音樂人士欣賞，傅聰先生演奏之知音人士，實不容錯過。音樂會門券現已開始發售，除每天中午十二時半至下午七時在大會堂票房發售外，並在下列各地點代售：（一）香港禮頓道66號保良局（二）通利琴行總行（分行（1）中環萬宜大廈商場12號，（2）軒尼詩道五二號，（3）九龍尖沙咀金馬倫道六號，（4）油麻地彌敦道三八九號B，（三）普慶琴行（1）大道中十九號公主行地下，（2）九龍尖沙咀海運大廈地下一七八號B。票價一律名譽券五百元，二百元，普及券，樓下30元，二樓20元及10元兩種。

康福旅運社主辦 聖誕團定期出發

潮僑塑膠廠商會「澳洲、紐西蘭、星加坡考察觀光團」一行卅餘人，於本（十一）月廿日乘澳航班機飛澳洲，全部行程委託本港著名之康福旅運社安排。

該社舉辦之「聖誕節旅遊渡假團」，連日報名參加者擁擠，部份滿額，現祗有下列各團，尚有餘位，報名從速，以免向隅。「台灣九天環島觀光團」，定期十二月十日、廿四日、廿五日、廿六日、卅日分批出發，「日本觀光團」，定期十二月廿日、廿四日出發，「日本本州九州大阪東京觀光團」，定期十二月廿四日出發，「日本鹿兒島南北九州七天觀光團」，定期十二月廿二日出發，「日本南北九州韓國東京九天觀光團」，定期十二月廿四日出發，「馬尼拉五天遊」，定期十二月廿二日出發。有○者，定十一月卅日截止報名，「菲律賓六天豪華觀光團」，定期十二月廿三日，「美國加拿大西岸豪華觀光團」，定期十二月十九日出發。

據悉：凡參加康福旅運社舉辦之聖誕及春節觀光團團友，並可獲贈送一九七八年日航精美月曆。



潮僑塑膠廠商會考察團赴澳紐星訪問，起程前在機場留影。

附一份限額一五〇〇份，先到先得。該社分設香港德輔道中萬宜大廈六〇一室及九龍尖沙咀星光行九〇九室，電話五—二三八一三三一，三—六七七四九一。

醉酒灣道南段 明起封閉

【本報訊】醉酒灣道之南段，由明日上午十時起封閉，以便在該處建築一條新路，貫通德士古路與葵涌，該段道路封閉後，來自葵涌道及貨櫃碼頭方面之車輛，於開往德士古道途中，應沿葵福道行駛，然後使用該道路業已建築成之部份，駛經一段臨時道路而至醉酒灣道。來自德士古道之車輛，如欲前往葵涌道或醉酒灣道時，亦可使用該臨時道路及新路業已建成之部份，同時上述地點會設臨時交通標誌，指導駕車人士。

東華三院募捐運動 海外信託十間支行 點唱晚會全晚收欵

【本報訊】東華三院行正話點唱慈善晚會，實地播送精彩節目，以期獲致更多善款，爲利便各界善長捐助起見，東華三院董事會已得海外信託銀行之同意，自即日起，該行屬下港九及新界之十間支行，協助代收善款，直至十二月二日晚上點唱晚會在翡翠台實地播送節目之時，由該行指定十間支行代收善款直至晚上完畢爲止。此十支行，在港島方面有西區支行、灣仔支行、筲箕灣支行、觀塘支行、新蒲崗支行、大埔道支行、新界方面有荃灣支行及元朗支行，將盡其力爲各界善長仁翁服務。

香港廣州會所通告

本會定於本年十二月六日下午二時在彌敦道三三七號四樓召開會員大會，討論會務及財務，及通過修章提案，改選第五屆董事會，請各會員依時出席爲荷。此通告

本會全體會員

一九七七年十一月廿三日

第五屆改選委員會啓

兆安財務有限公司

中環連卡佛大厦1101室 電話H-259045-8

（兆安地產附屬機構）

未滿期提款可于三個月前通知提取本息

定期	週息
三個月	六厘
六個月	六厘半
一年	七厘
一年半	七厘半
二年	八厘

歡迎：地產按揭 分期付款

存款：五萬元起

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生，有宿舍，十九歲以上四十歲以下有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

英之傑企業有限公司

通告

英之傑企業有限公司董事局宣佈派發截至一九七七年十二月三十一日止之中期息每股五仙（一九七六年每股五仙），給予同年十二月十三日股東册上登記有名之股東。

發達汽車（一九七六）有限公司在市場上之分享率已有增加，新英華汽車有限公司雖於年初因供應問題而受影響，但此項問題已大部份克服。快利帆廠有限公司對於集團利潤，將再度有滿意之貢獻。

除有不可預測之情況發生外，截止一九七七年十二月三十一日止年度內之末期股息，每股將不少於一角（一九七六年——每股一角），此項股息，將於一九七八年六月派發。

本公司將於一九七七年十二月三日起至一九七七年十二月十三日止，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

董事局主席 韋彼得

一九七七年十一月十九日

全港九中西藥店均介紹

唐拾義 久咳丸

激底消滅咳嗽！

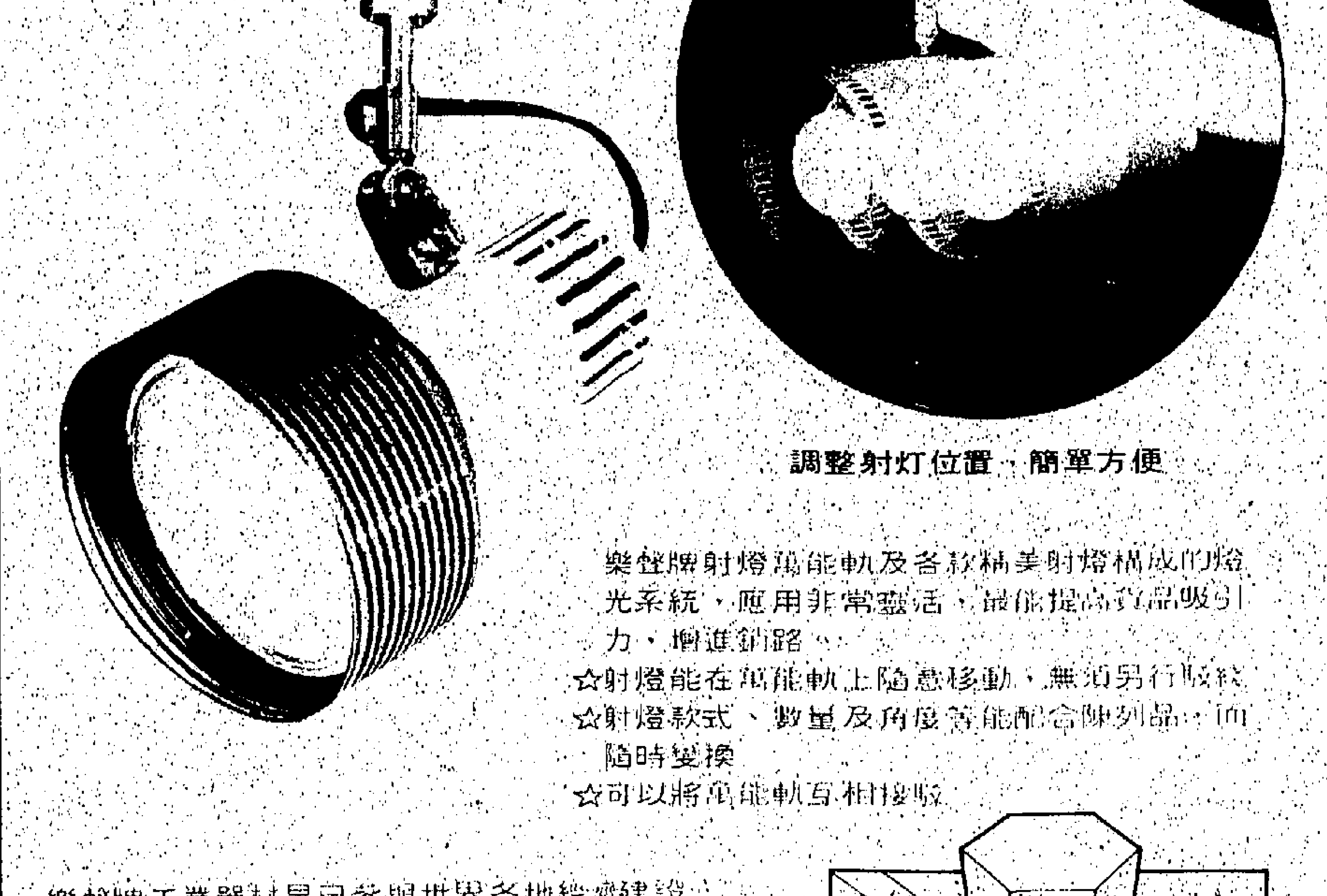
各種咳藥比較 嘜子老牌 功效好 銷數多

調整售價每瓶三元 港九各地藥店均售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

樂聲牌照明設備

射燈萬能軌及精美射燈



調整射灯位置，簡單方便

樂聲牌射燈萬能軌及各款精美射燈構成的燈光系統，應用非常靈活，最能提高貨品吸引力，增進銷路。

☆射燈能在萬能軌上隨意移動，無須另行駁綫

☆射燈款式、數量及角度皆能配合陳列品，而隨時變換

☆可以將萬能軌互相接駁

樂聲牌工業器材早已參與世界各地經濟建設。現在，信興電工工程有限公司，專誠將樂聲牌工業器材帶到全港各行各業。

信興電工工程有限公司，位於銅鑼灣希慎道一號十六樓。爲配合龐大業務範圍，特設產品陳列室，佔地廣達二千餘方呎，有專門人材負責提供相關之設計、工程、資料及保養服務。

樂聲牌家庭電器，家家戶戶都信賴

樂聲牌工業器材，各行各業都愛戴

垂詢請致電：5-761415

信興電工工程有限公司

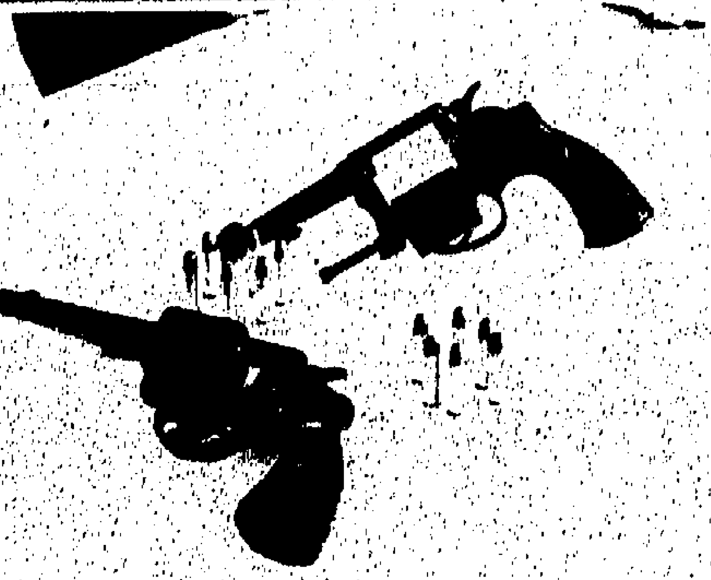
NA835

樂聲牌 National

SHUN HING ELECTRIC WORKS AND ENGINEERING CO., LTD. 信興電工工程有限公司

陳列室及辦事處：香港銅鑼灣希慎道一號十六樓 電話：5-761415

搗破復華村刦匪巢穴
三名大圈仔今提堂
檢獲兩支手槍疑是來自外地



特別罪案調查科人員在牛頭角復華村一石屎檢獲之兩枝左輪及十一發子彈。(本報記者歐國民攝)

【本報訊】警方特別罪案調查科人員，前晚在牛頭角復華村破獲一個涉嫌與多宗刦案有關之「大圈仔四人幫」集團後，現正全力追緝另一名在逃之廿歲可疑男子下落。

警方現時已先後拘捕該集團其中三人，起出兩枝點三八口徑手槍及十二發子彈。其中二名男子涉嫌與本月十八日尖沙咀加拿分道資源太華皮草公司六十多萬皮草盜竊案有關，目前已被警方提控於法庭上。至於前晚拘捕之一名姓吳男子，昨日下午控以「非法藏有軍火」之罪名，於今晨解上中央裁判署提堂。

特別罪案高級督察王世堯昨午在記者會上指出：被捕三名男子均來自中國大陸，他們涉嫌與多宗超級市場、酒樓、商戶之刦案有關。

他指出，檢獲之點三八左輪手槍性能良好，相信來自本港以外地區，而非本港警隊之配槍，現時仍有待軍火專家之詳細報告。

警方表示，特別罪案調查科人員，在日前接獲線報，謂牛頭角復華村一石屋內可能非法藏有軍火，經連日之偵緝工作後，遂在前晚在該村一區一一七號石屋門前埋伏。當時約有二十多名便衣幹探，身穿避彈衣配備長、短火，將一名年約二十一歲之姓吳男子拘捕，並在其腳傍房內之一個鐵櫃內，當場搜出該批軍火。

據現場一街坊聲稱：該名姓吳男子綽號「高佬」，經常早出晚歸，自稱是製衣工人，隻身居住上址房間，不時甚少與鄰居打交道，據聞是多年前由大陸逃亡來港。

立法局今日復會
議員提詢工務設施

【本報訊】立法局今日(星期三)舉行會議，席上非官守議員曾提出多項與工務設施有關的問題。

胡鴻烈博士將要求政府說明，沙頭角舊路與迴旋處交接之直路，何時會設置「讓路」標誌，以指引駕車人士及保障其安全。孟家華神父將詢問政府，說明兩間之公路，何時會設置街燈。一班倫時牧師則問當局何時可以在所有……府已採取何種措施，以宣傳工務司署去年六月所發表之傷殘人士出入建築物守則內的各項建議，及是否有計劃在最近之將來，使該守則成為法律。

王澤長議員會建議政府，考慮在如紙紮街等主要地點，安裝更強力之超短波轉播站，以改善各區，特別是港島北部之超短波接收效果。

其餘六項問題分別涉及稅務局處理付款或發免稅款工作的速度，政府制訂社會福利標準之原則，以及對立法局議員會之津貼等。

今日共有四項法案提出首、二讀，即刑事訴訟程序(修訂)法案、警察(修訂)(第三號)法案、法律修正(雜項修訂)法案及勞工賠償(修訂)(第二號)法案，全部押後辯論。當日恢復辯論的則有政府土地權(收回及授權管理)(修訂)法案，此外，財政司將會動議追加本財政年度第一季政費。

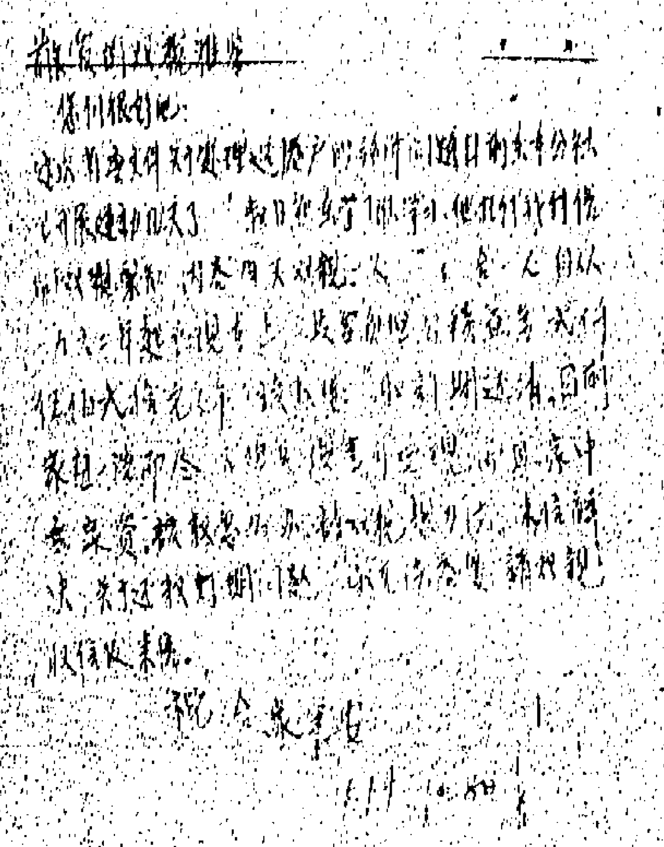
逃港義民在鄉眷屬
被中共勒索
賠償「勞力費」

讀者意見

工商日報編輯大鑒：

近月來，香港僑胞們頻接大陸親友來信，要追逃港僑胞在鄉眷屬賠償「勞力費」，按照勞力強弱，每年數十元，每人十多廿年計算，每人數千數百元(人民幣)不等，如此政策，與騎刼飛機作人質無異，期望 貴報披露，以作進退。我是五二年土改前從鄉間往廣州市居留，於五三年初全家向「公安局」申請移民僑居香港，完全與偷渡無涉，更不是逃港，今決心犧牲眷屬人質，誠懇向全港同胞大聲疾呼，志不屈，心要堅，恥必雪，絕不可向共黨低頭，臨書心酸淚落，搞此 拜祝

一難民 叩上
一九七七年十一月一日



圖爲附來之原信

傳英推荐本港警官
任南非警察首長
韓義理是熱門人選

【本報訊】一項可靠消息指出：英國政府可能推荐一名本港高級警官出任羅德西亞警察首長，而現任本港副警務處長韓義理是熱門人選。

一名政府發言人曾証實上述消息，不過，警方發言人在答覆本報記者詢問時，拒絕作出評論。

該項消息透露：這提議遠在本港發生警廉事件之前，本港與英廷已展開討論。

據悉：現任港督麥理浩爵士與韓義理是老友，在韓義理抵港出任副警務處長前，港督原欲推荐韓氏任本港警務處長，但由於他對本港環境不熟，且受到內部壓力，因此才改任副警務處長一職，目前，現任警務處長施禮榮自警察事件後，曾強烈否認退休或辭職之說，因此韓氏出任羅德西亞警察首長之可能性很高，不過，他本人表示無可奉告。

約於兩週前，一名保守黨議員艾馬里在下議院中，曾暗示將有一名香港警官被選出任該職。

當日討論南羅德西亞一九六五年延續法案及一九七七年憲令時，艾氏提及史密夫內閣與黑人政權過渡時期執法隊伍問題，他說：在此過渡時期，一切法律與秩序均由一名警察首長率領的警察隊單獨維持。不過，據指出，一些人懷疑由一個外來人士出任該職，是否有力……不過，對於這一消息，英政府發言人表示：將試圖……有關安排。

天氣・潮水

吹和緩東至東北風，除部份時間多雲外，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏廿四度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之五十七。

高潮：上午八時十八分。下午八時零五分。

低潮：凌晨一時五十六分。下午一時廿二分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水五十六億二千四百萬加侖外，本港各水塘之存水量爲三百八十六億一百萬加侖，佔總貯量百分之五十七點三。去年同日之存水量爲五百八十六億五千九百萬加侖，即佔總貯量百分之八十七點一。

日航副機師罷工一天
港日班機略受阻

【本報訊】由於日本航空公司在東京機場的副機師罷工，使到來往香港東京間五班航機受阻。

日航在東京機場的副機師，因年尾花紅問題，與公司發生糾紛，最後談判破裂，在昨日凌晨零時開始，作二十四小時罷工。主要受罷工影響的是國內航線班機，另外，三班從東京返港，及兩班由本港飛東京的班機，不能如時起飛，該公司將會安排乘客改搭其他航機。罷工已在今日零時結束，所有航機將恢復正常。

冰雕選拔賽
希爾頓冠軍

香港酒店業商會及香港旅遊協會主辦冰雕比賽，參加選拔賽共有九家酒店的廚師人員，他們雕出各款代表本港色彩的冰雕。

冠軍由希爾頓酒店人員，「歡樂滿香江」冰雕所奪得，將代表本港出席明年二月初在日本舉行的「札幌雪節」國際冰雕比賽大會。

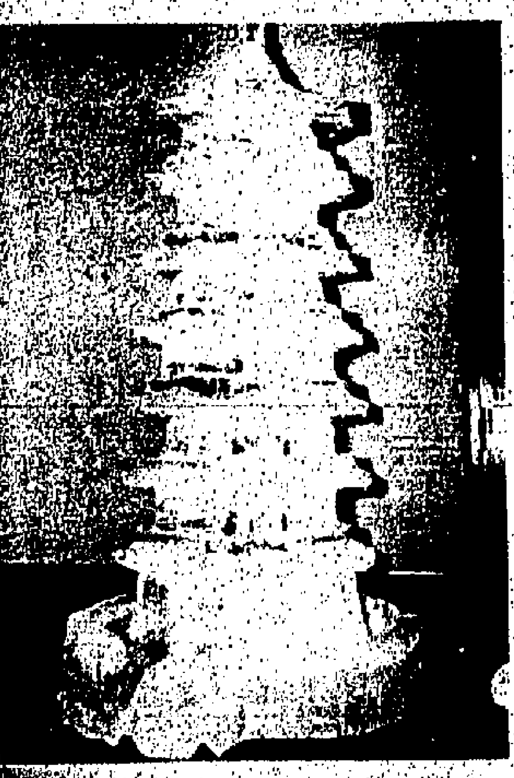
高六呎的「歡樂滿香江」，腳踏高蹺的吉祥美人，一端輕巢花籃，讓鮮花飄下香港；是希爾頓四位廚師羅、張、蔡紹基，用了十個小時精雕細琢所製成的結晶，據他們說，這個「歡樂滿香江」的構思，曾經被雕鑿多次，放置在該酒店中，經遊客好評，再加以改良，這次獲得此次冠軍實容出望。

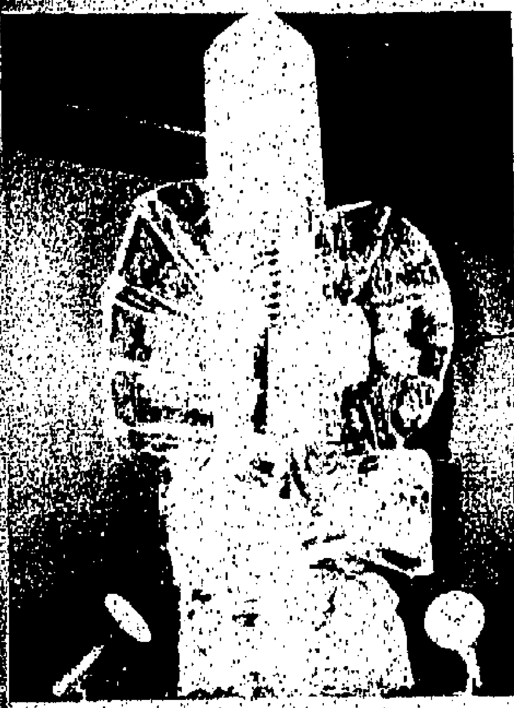
「歡樂滿香江」的冰雕，是晶品，獲香港冰雕比賽冠軍。(本報記者梁懋鏘攝)

亞軍的「古塔」，是酒店的廚師們在十個小時做成的作品，七級浮屠內每層的八角及波浪門口是中通的呢！「維多利亞七七」是較具現代型設計，中央是康樂大廈，兩側分別是代表中國帆船的帆及代表青春的太陽，冰雕下部的是兩頭獅子及爪，由富麗華三廚司用六小時的光陰雕出來。

其他還有……[illegible]

參加選拔賽之作品，由日本領事館文化領事大丸忠雄、香港貿易發展局設計主任郭樂山、及教育司署美術督學吳稚冰小姐負責評選。





(上)亞軍的「古塔」，仿萬佛寺而雕製。(下)較新潮的維多利亞七七，是本港冰雕比賽季軍。

管理人員訓練講座
陳惠林講業主法團

【本報訊】東區副民政主任陳惠林，應康業服務有限公司為培養更多優秀之大廈管理專材，以適應本港日漸增多之多層大厦所舉辦之第三期管理人員訓練班，將於今日(星期三)下午七時至九時，在軒尼詩道温莎公爵社會服務大廈二樓，主講大廈業主立案法團及其他大廈組織之法律地位與權力。該公司應本港其他大廈管理人士之需要，屆時特設若干旁聽座位，供有興趣人士參加。報名旁聽可向該公司人事部聯系(電話：五一四四四一六二)。

電單車安全示範
本週內巡迴表演

【本報訊】香港道路安全協會舉辦的道路安全宣傳運動，將會展開一連串的活動，並安排本港學生參觀。昨日該會在灣仔新填地運動場內表演「電單車安全示範」，有學生四百多人在場參觀。同時，該項表演將會繼續在本月廿四日在界限街警察會運動場，廿五日在民生書院和廿七日在灣仔修頓球場內，讓各界參觀。

由香港道路安全協會安排四百多學生參觀昨日在灣仔新填地運動場內電單車表演。

為你的醫院，為你的學校
請捐助東華！
十一月廿五日(星期五)
東華三院義唱籌款晚會
(香港電視廣播有限公司贊助)
籌募發展計劃建設費用
敬請熱心善長慷慨支持

茜草灣拆木屋
全部順利完成

【本報訊】房屋署清拆安居組昨日順利完成茜草灣第四期亦即最後一期之清拆工作，西草灣清拆工作分期進行，歷時一年以上，包括清拆木屋及臨時房屋區。已拆卸之建築物共一千五百卅九間，拆下之廢料，當場燒去。

……五百一十六戶入家已編配入住茶果嶺與沙田區之公共房屋，另有九百四十六戶入住各臨時房屋區。

房屋署向該等商店、工廠、農場及雞鴨場的人士，付出的現金津貼近四十萬元。

西草灣之地盤已由工務司署指定為垃圾填區。

具有十一年歷史
外圍狗集團被粉碎
許納麟警司獲嘉獎

【本報訊】一個在本港經營外圍狗賭博達十一年之久的集團，在去年被警方粉碎，七十三個架步先後被搜查，一百三十六人被帶返警署協助調查，以至業務完全停頓，負責調查該案之警司許納麟，於昨日獲得警務處長施禮榮之嘉獎狀。

警務處長讚揚許納麟於去年調查該案時，表現領導才幹，偵緝能力，及極高度之專業技能。

該大外圍狗賭博集團之被破獲，乃因警方接到香港電話公司的報告，指其中一名職員的寓所內安裝十八個電話，懷疑可能作為非法外圍賭博之用途。警方於是展開廣泛之調查，發現該等電話乃由一個組織異常龐大的外圍狗賭博架步使用，在每次賽狗日即與澳門之電話作連繫，以便收聽最新的賽狗消息，然後將該等消息分別轉告其他數十個外圍賭博架步。

警方又發現在三十一個架步中，裝有二百三十四具電話，全部均直接與該集團基地，或個別外圍賭博架步有聯繫，作為傳遞賽狗消息之用途。

去年八月廿九日，警方採取一連串之突擊搜查三十一處樓宇的行動，結果有六十三人被帶返警署，接着又在其後兩個月內分別搜查其他四十二處樓宇，五十七人被帶返警署。

許納麟警司當時負責該案件之調查及行動工作，深入調查，發現該集團於一九六六年開始運作，設立一個賽狗消息傳遞中心，由澳門透過電話將最新消息傳到本港該集團基地，再分別傳遞到其他的非法外圍賭博架步去，各非法外圍賭博架步接到消息後，即決定是否接受投注，或將接到的投注再分別向其他非法外圍賭博架步投注。

警方在去年破獲一個大外圍狗集團，警務處長施禮榮(左)昨日頒發嘉獎狀與負責調查該案的警司許納麟(右)。

丹麥輪南丫島漏油
漁民索賠償千萬
計算後不及一半

【本報訊】南丫島飼養鹹水海鮮之漁民，因丹麥貨櫃船漏出油污，致他們所養殖之海鮮全部死光，當時漁民曾謂此項損失數達一千萬元，此數字相當驚人。

現在法律援助處根據他們之要求，並若覺各方面所提出之事實，漁民所死之魚類，經漁農處過秤按照時價亦祇值四百餘萬元，與漁民初期所提出之要求賠償損失一千萬元相去甚遠。

死魚估定之價值四百餘萬元，未知漁民滿意與否。因他們自己計算有一千萬之多，目前所要求賠償者，祇有四百餘萬元未足半數。

南丫島漁民年前所養之鹹水海鮮，付遭受附近一個油躉之油污染而損失四百萬元，油公司已賠償四百萬元，不介意，照賠價非常快捷，而且，今次則有此不同，丹麥輪船公司對所作損失四百萬元未必同意，亦需要再過一個長時間才能收得到，能在農曆年底前得到賠償已算快捷。

丹麥輪船公司為着此一類意外事件，相信必定購有保險，所受損失者，並不是丹麥輪船公司，而是保險公司，丹麥公司尚要向保險公司索取在日本修理擱淺貨櫃輪之一筆賬。

衛生幫被控收規
突獲撤銷控訴

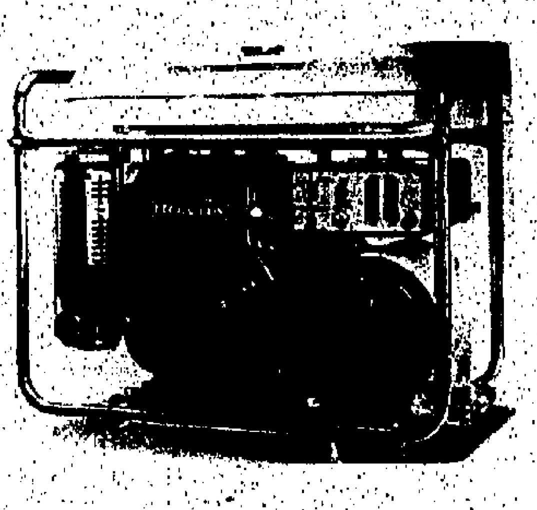
【本報訊】一市政事務署衛生督察，涉嫌於三年前至去年期間巡視尖沙咀區一餐廳時，利用職權非法收受黑錢，爲廉署揭發拘控落案，控以五項罪名，本月九日解中央裁判署審訊，被告否認控罪，法官論將案押候至昨日正式聆訊，但昨日開庭後，案情急轉直下，控方當庭向法官透露，對被告之五項罪名暫不起訴，法官聆畢後，即將被告當庭省釋，并發還一萬元保欵給被告。

被告吳君傑，廿九歲，市政事務署衛生督察，被控五項罪名：(一)一九七四年十月十六日，在九龍地區，身為政府公務員非法收受男子李昌一千五百元，作為對尖沙咀紅寶石餐廳將地下改為小食店作出良好報告之報酬；(二)至(五)等四項罪名，指被告於一九七四年十二月十七日至一九七六年六月四日期間，在九龍地區，身為政府公務員，先後四次非法收受李昌共二千元作爲調查尖沙咀紅寶石餐廳之衛生稍潔時作出良好報告之報酬。

本田手提發電機
慳油價廉電力強

本港合群汽車有限公司總代理本田動力機械，包括單車頭尾機、發電機、手提發電機、強力水泵、及萬能耕耘機等，憑着多項出衆優點，一向深受各行業器重，其中ES3500B手提發電機，更由於價錢合理，發電力特强及獨有電動着機與遙控控制設備，備受熱烈歡迎，數度斷市，而合群汽車公司有鑑及此，最近乃將大批新貨運港，以應各界需求。

本田ES3500B手提發電機，不祇機身特輕，淨重一百九十三磅，耗油經濟，而且更可輸出三千五百火之強力電流，可同時供應電視、無綫電收發及充電等多方面用途。據悉，目前本港已有數間百貨公司選用ES3500B手提發電機作爲後備電源，配上電子着機儀，當電源中斷時，該機即能自動着機，輸出電力以供應照明及通風之用。



圖爲「ES3500B」手提發電機。

觀塘協和街雲漢村
當局下月進行清拆
部份居民未獲安置

觀塘雲漢村木屋居民，在村口當眼處掛上指責房屋署的橫額。(本報記者周永傑攝)

【本報訊】觀塘協和街雲漢木屋村居民，昨晚在該村開會，指責房屋署調查不當，藉詞拒絕安置他們。

據村民代表曾明華指出：雲漢村居民在本年六七月間，接獲當局遷拆通知，限令所有居民須於十二月八日前全部搬走。其後房屋署派員作人口調查，安排村民徙置到長沙灣安置區。其中六戶共廿多名村民，始終不給予安置，房屋署的理由是此六戶居民已另有居所，不符合安置資格。

曾氏就此反駁稱：他們約於數年前搬到上址搭屋居住，由於鄉遷不便，居民多以親戚朋友住處作通訊地址，但房屋署人員却強說居民通訊的地址爲居所之一，藉此拒絕給予安置，村民雖幾經解釋交涉，仍不得要領，現距最後遷拆期限愈來愈近，村民爲此大感焦慮，希望當局能徹底調查，儘早給予合理的安置。

駱曉山梁姤伉儷
書畫篆刻定期展出

名書畫篆刻家駱曉山與夫人梁姤女士定本月廿八日至三十日假香港大會堂高座八樓展覽館舉行書畫篆刻聯展，二十八日正午十二時半，敦請太平紳士陳紫福主持揭幕，保良局主席、恒隆銀行董事總經理莊榮坤、香港趙族宗親總會理事長、元朗大會堂管理委員會副主席趙樹動主持剪綵典禮。

九龍樂善堂一九七七年十一月廿三日公佈一元慈善獎券中獎號碼啓事

本堂爲籌募慈善經費及建校基金發行一元慈善獎券，經於一九七七年十一月二十日下午七時正在九龍横頭磡富裕街本堂余近卿中學大禮堂當衆攪珠開獎。茲將一元慈善獎券十大獎中獎號碼公告如下：

頭獎：二七五五一六 二獎：○四六九○一 三獎：○九四四三一 四獎：三二八○五六
五獎：○五七○八六 六獎：二四一五○一 七獎：一八九○三一 八獎：三三○三九一
九獎：○三○六三五 十獎：三七五一七四

入圍獎九十個，中獎號碼如下：

○○○三五○ ○○二四九二 ○○二六一七 ○○三七一二 ○○四二三四 ○○五三二九 ○○七五六九 ○一四八三○ ○二七二五七 ○三○四三五 ○三一七六六 ○三二○○五 ○三五九五五 ○三九九三八 ○四七六六二 ○五四一二八
○五八九○六 ○六○五五六 ○六二二六八 ○六七三二二 ○六八八八一 ○六九七三七 ○七○五三九 ○七六六二五 ○七八一三三 ○八一四七二 ○八二五○三 ○八八○七八 ○九一五七九 ○九三三六二 ○九七一六四 一○○七二三
一○七四三一 一一二四九七 一二○六○五 一二四八九九 一三一一九七 一三二一三○ 一三二二八二 一三五五八○ 一三八六九一 一四三二四四 一四六三八一 一四六七六一 一四八○七八 一五五一○六 一五八一三○ 一六五八○五
一六八七八五 一七○八○三 一七八四一六 一七八七五四 一七九七五○ 一八○六六○ 一八九○六○ 一九二○六一 一九六二六六 一九六六七七 一九八三二九 二○八五七四 二○九一四四 二一○九二八 二三○三一四 二三四五一一
二三四九六四 二三五四三八 二三七二七五 二四六四八九 二四六九九○ 二四八八一一 二五○五七一 二五四六二二 二五五二四二 二八六四五五 二九三三五 二九九七六三 三○一○一四 三一○一一一 三一九六九八 三二二一九○
三三一七四 三三○三六四 三三二九五三 三三五四五五 三三六○七五 三四四九一四 三四五九二二 三六一八四八 三六五七六三 三八二六三六

各界善長注意：自一九七七年十一月廿三日登報公告中獎號碼時起，至同年十二月廿二日，在該卅天內，請中獎善長持同獎券駕臨九龍城龍崗道六十一號二樓本堂總辦事處領取獎品，如逾期仍不領取獎品，即予作廢，所得獎品撥充本堂善舉，特此公告週知。

主席 霍樹

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之
芝苑別墅 九龍塘施他佛道6號 ☎K-365231-6 免費停車場
蘭苑別墅 九龍窩打老道86萬基大厦四樓 廣相道酒樓四樓電梯按3 ☎K-035202-6
蕙苑別墅 香港英皇道145號民衆大厦二樓 ☎H-714261 H-704352-6
華苑別墅 九龍窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場
全部套房，均裝設彩色電視・Hi Fi音響・電動圓床・噴射浴缸・電子按摩・蒸汽浴室
★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

純粹租房 歡迎預訂
御苑別墅
宮殿裝飾 帝皇享受
☎H728972
H754422-33

神秘電話報警 少女被禁錮
按址調查並無其事 所指少女失踪多月

【本報訊】警方昨晚接到一個神秘電話，稱在九華徑一家小屋內，有一名妙齡少女被人非法禁錮七八天，迨警方人員抵場搜查時，並無發現。不過，根據報案指出，該名被禁錮的女子，是列入失踪少女的名單內，使這宗案不至是虛報的案件，添了懸疑的神秘氣氛。

警方是於昨晚八時許接到一個姓譚的報案人的電話，指出鐵山台下的九華徑一七×號，有一名叫黃××之少女，在該屋內被囚禁了多天。

大批警方人員紛紛趕到調查，原來上址是一對姓黃的夫婦所居，黃氏任職伊利沙白醫院，同時在上址居住的尚有戶主的兩子兩女和大姨。

黃氏否認曾向警方報案，也沒有給誰掛過電話，警方人員詢有關黃××的下落時，黃氏一位女兒表示其兄曾談及過這個名字，但黃氏之子昨天沒有在家。

警方則欲晤會他的長子，希望他能協助警方調查，據說，黃氏的長子做皮草工作。

事後警方經過調查，發現黃××在數月前已經失踪，事後顯得極不尋常，於是根據報案人的電話追查，結果查出電話是從新界北地訂鶴樓而來的，但仍無法查出報案人的身份。

為這個電話牽涉到一名失踪少女，警方認為這定然別有內情，目前已全面展開調查。

一項未經證實的消息透露：有一名報失數月的少女，與人同居，後來被家人發現，乃向警方投訴，但警方對此，未有任何表示。至於報失的黃××現在什麼地方，目前仍由警方調查。

紡織品配額問題 共市與港代表 重新舉行談判

【布魯塞爾廿二日美聯社電】歐洲共同市場談判代表團一發言人今日宣佈：香港與共市之紡織品談判，已於星期一晚在完全無法協議的條件下重開。

由共市代表團發出的一份聲明指出：新談判將希望在貿易及紡織品方面達成一項協議。

共市代表團的首席代表陳文驄表示：「星期一晚的會議，在頗融洽的氣氛下進行。」

他稱：雙方面將準備作出讓步，我們將繼續談判。

但陳氏強調：共市之基本態度將不會改變。

在本月卅日前，必須達成一項協議，該日為共市首下與卅四個發展中國家或地區對限制紡織品輸歐談判的最後一日。

陳文驄表示：在星期二中午之談判，香港代表團之代表，由共市代表團工業事務之代表接見。

英國貿易部長表示：共市已與九個國家達成協議，他們是加拿大、澳門、泰國、印尼、波蘭、菲律賓、哥倫比亞、馬來西亞及烏拉圭。而與印度及南韓之談判，已於本週開始，談判將與香港共同分享。發言人表示：在上週末，與南韓之談判，已有達成協議之希望。

共市希望自一九七八年開始的四年內，減低紡織品的輸入，使配額每年增長維持在百分之六。

明日感恩節 美領館休假

【本報訊】美國駐香港總領事館定於十一月二十四日（星期四）感恩節休假一天。位於太平行之美國新聞處是日照常開放。

非禮兩對姊妹花疑案 涉嫌夫婦獲准保釋

【本報訊】涉嫌與青山井頭下村非禮案有關的劉姓夫婦，昨午已准保釋外出，等候警方再作進一步調查。

警方發言人昨日證實，劉姓男子已簽保一千五百元外出，其十八歲妻子則簽保五百元，兩人已於中午時份簽保離去，但需於下月六日再返警署報到。

至於一項消息傳出，劉妻透露曾遭繼父污辱一事，警方發言人則不作任何表示，僅答稱，全案尚在調查之中。

該案於日前揭發，兩對姊妹花疑遭姐夫非禮，由於此案內情複雜，據說警方已將全案資料呈交律政司研究，等待指示。

六合彩攪珠

【本報訊】第九十二期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼為：七、十一、十四、十八、廿八、廿九，特別號碼為十六。

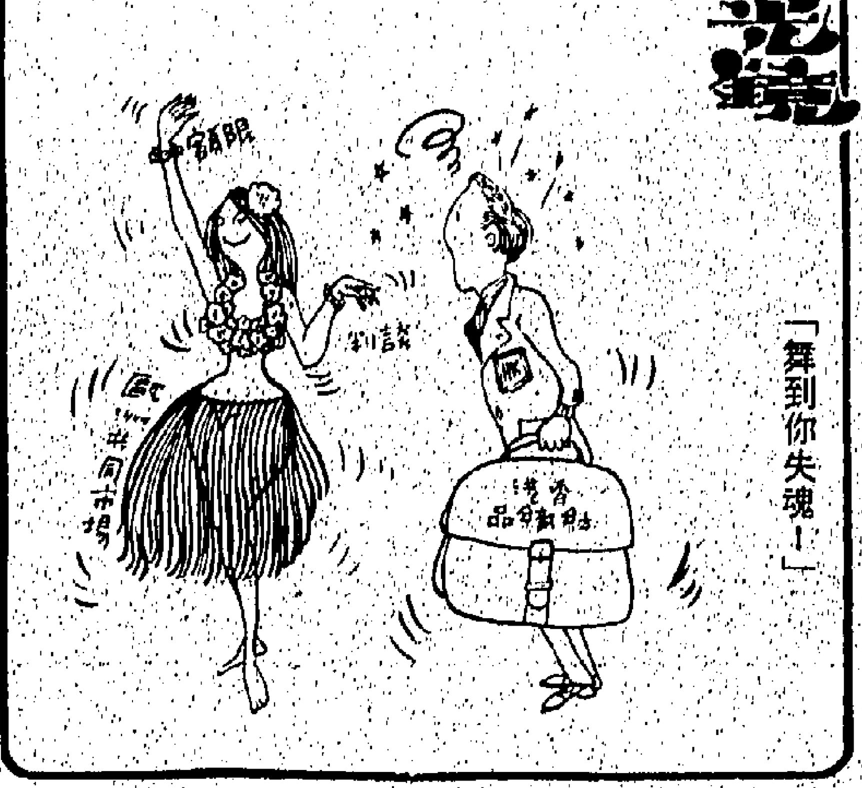
頭、二獎將于今日中午公佈，中獎者請于中午前攜帶話五—七九四八二七登記。

三獎：中獎票位數目共有一八六點五個，每二元派獎金二，四四四九元。

特別獎：三三四個，每二元派獎一百元。

安慰獎：五，〇三九個，每二元派獎五十元。

本期可供派彩之獎金共一百四十二萬五千八百五十八元，中獎者請于星期三中午十二時到各場外投注站領取。



「舞到你失魂！」

在東京灣作業失踪 兩艘本港漁船 疑遭越共扣留

【本報訊】本月七日在東京灣作業時失踪的兩艘本港漁船，迄今仍無消息，相信已遭越共扣留。但警方發言人昨日表示：由於目前尚未確定兩船失踪原因，當局仍未打算採取任何行動。

該兩艘失踪漁船，為香港仔一對漁船，船號M六二零六×A及六二零六×A，兩船各載有六男一女，於上月卅一日與其他十艘漁船一同啟程前往東京灣作業，上述海域接近中共及越共地區。

十二艘漁船約於本月三日左右到達東京灣，但兩艘船組成一對，分別在該海域作業，失踪的兩船，到達東京灣後，一連四日均曾用無綫電對講機與附近作業的本港漁船聯絡，直至本月七日即失去消息，懷疑已遭越共扣押。本月十九日由失踪漁船的家人向香港仔水警報案。

據港九漁民促進會主席羌彥文指出，事發當時天氣良好，沒有可能遇事，初時疑遭中共方面扣留，但後經有關方面向中共方面查詢，証實該船並未有被中共扣留，故相信兩船百分之九十是被越共扣留。

據悉，本港出海作業的漁船，經常發生失踪事件，究其主因，大都因為遭受越共或中共扣留，甚至慘被槍擊，本港漁民的生命財產毫無保障。數月前，便發生過一宗本港漁船在東京灣公海一帶作業時，慘遭越共亂槍射擊，本港漁民死傷數人。

去月份亦曾有兩艘本港漁船，被越共扣留十天，並遭沒收價值逾十萬元的漁穫物及捕魚工具，才被釋放。豈料事隔不夠一月，又發生今次兩船失踪疑遭扣留事件。

雖然一再發生漁船被扣或被襲事件，本港漁船為求生存，仍需冒險遠渡重洋作業，為的是本港一帶海域，已無足夠魚兒可捕。

香港仔漁民促進會主席羌彥文透露：香港漁民目前謀生十分困難，若要尋找兩餐，便需前往遠洋作業，有時遠航至中國山東渤海灣，南至菲律賓羣島，西面則以東京灣一帶海面為作業地點，因為上述海域才有較多魚類出產，現在若干漁民還打算前往關島一帶捕魚，因為渤海灣等海域的魚兒已告日漸減少。

「初級警協」代表鍾南强向記者透露會中決定兩點要求。（本報記者熊源森攝）

逾百理工學生 獲頒贈獎學金

【本報訊】一百零八名香港理工學院學生，昨日在一項特別儀式中，獲頒贈總值逾二十萬元的獎學金。

該批獎學金是四十二個機構及熱心人士所捐贈。另有七個獎學金，將會另行頒發。

各界捐贈理工學院獎學金總數現已達一六二個，比去年的一二七個，增加達百分之二十七點六。

初級警務人員昨晚在九龍警察總部召開閉門會議，與會者散會時步出會場情形。

初級警協籌備會議 要求當局准許 已退休者入會

【本報訊】約二百五十名初級警務人員協會籌委員代表，昨晚在九龍警察總部召開一閉門會議，會議後，據代表鍾南强對記者表示，他們希望當局准許已退休之初級警務人士亦能參加該協會。同時希望警務處長批准他們選派七名代表前往英國，向各有關之英國會議員，陳明他們「反廉署迫害」及「廉警衝突」事件之詳細經過。

鍾南强表示：他們希望警務處批准上述要求，七名代表赴英之費用，由初級警務人員發動籌款，每人大約籌兩元。

他表示，昨午曾派出九名代表前往港島灣仔警察總部晉見警務處長，遞交一份列明上述二點要求之信件。

他希望當局准許退休之警務人員亦能加入該協會，最低限度亦能做個名譽會員，同時可享受該協會之福利及保障。

鍾南强並透露：該會計劃用會費來進行投資，增加會員之福利，但有關詳細方法，他未有作進一步解釋。

集賢起落貨工會 要求增加工資

【本報訊】僑港集賢起落貨職業工會，近以物價高漲，對工人生活影響甚大，尤以起落貨業工友的工資收入，追趕物價更遠，生活感困難，為此曾先後多次召開會議，決定要求調整工資，經過審慎研究討論結果，照原有工資各級增加百分之二十，祇有女工增加百分之十五，經於日前將商討結果專函送交商會予以採納。

昨晚會議由七時開始，至十時左右才告散會，出席人員多來自水警部門。

最後經濟行情

【倫敦金價】（香港時間二十三日凌晨二時電）頭盤一五六·六五 二盤一五六·一五 收市：（入）一五六·七〇 （出）一五七·〇〇

【紐約金價】（十二月份一百安士期貨）一五六·四〇

【加拿大金價】（一月份四百安士期貨）一五六·三〇

【紐約股市】週二日開市上揚，部份理由是政府報告指出十一月消息指數上升百分之二。交投暢旺。上升股票為五百六十二種，而下降者則為三百零九種。第一小時成交五百五十萬股，週一同一時間則為五百五十六萬股。開市後三小時半，杜鍾斯指數上升二點二五報八三八·三六。

【倫敦股市】星期二收市時金融時報指數下跌三點五報四七一·八。

港督在英會晤外交部官員 商談本港政局經濟 包括共市談判及警廉關係

【倫敦廿二日合眾國際社電】港督麥理浩爵士昨日已開始與英政府官員，展開為期七日有關本港政局及經濟發展之會議。

港督是在上週日抵達英國，此行正如英外交部一位發言人形容為「每年兩次返英述職之其中一次而已。」

港督本週一曾與外務部高官會談，發言人表示港督會在週三，向英外交部次長羅拔士提出報告。

發言人表示：會議將包括本港社會之發展、紡織品輸往歐洲及其與共市成員國之關係，以及最近本港警務人員捲入騷動之事件。

發言人否認港督此行純因為警隊之麻煩。

他表示：「這祇是一連串提出商討之其中一個問題而已。」

黃大仙警務人員貪污案押候 主要証人李煥普 心臟病發入醫院

【本報訊】黃大仙警署十五名警務人員，被控串謀妨礙司法公正一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，仍由其中主要証人李煥普出庭作証，但他說：他在職期間，擔任督察一職，另偵緝部用黑錢之公數，負責收數。他又補：是堂之一張支票，記得是約在七三年七四年間，當時唐廣發告知他，因首被告需一筆款應用，着他先付現款給首被告，史方信，唐即交給他該支票，着他拿去兌現，取回墊支之款項。

至此控方檢察官要求証人作供時，將聲浪儘量提高，以免庭內之十五名被告人，不能聽到他供詞，但証人之表現乃激動及不安，隨即表示他患有心臟病，現感到心部有痛楚，不能提高聲浪，控方乃要求將案押候，擬將辯護雙方之訴公檯另行安排，以便聆聽他作供，及至法庭下令再開庭時，控方向法官透露，由於証人李煥普剛才昏倒，他已被送入醫院接受治療，相信幾日內要接受治療，將不能出庭繼續作供，同時將傳召另一名証人作証。

本案十五名被告：(一)R．J．史方信，警司，卅五歲，(二)吳廿四歲，總督察。(三)卅一歲，高級督察。(四)周志行，四十三歲，督察。(五)莫雄，四十二歲，探長。(六)徐笑東，四十九歲，探長。(七)竹超滿，四十七歲，探長。(八)湯少住，四十二歲，高級探目。(九)付國樑，五十四歲，高級探目。(十)陳慶秋，四十六歲，高級探目。(十一)陳理明，退休警長，四十九歲。(十二)羅納森，四十九歲，高級探目。(十三)陳政，四十三歲，探員。(十四)已應釋，(十五)易榮傑，廿七歲，探員。

各人原被控五項罪名，但法庭祇審理首罪，其餘全部暫不起訴，控各被告於七一年九月至七六年一月期間，在本港地區，串謀王文傑、黃明海、付昭節、朱脉橋、林如山、鄭學良（上述四人在逃）及劉國光及其他不知名人士妨礙司法公正，非法收受利益，作為不執行本身警務人員職責之報酬。

職業資料展覽 後天開幕展期十天

【本報訊】勞工處舉辦之第六屆職業資料展覽於本星期五在九龍紅磡火車站開幕，此項為期十天之展覽，是由勞工處青年就業指導組主辦，開放時間為每日上午九時卅分至下午六時卅分。首日則於下午四時起開放，入場不收費用。

展覽會之目的是為青年們，尤其是中學生，提供有關本港各類工作及職業之廣泛資料，並指導他們如何選擇職業。

鑑於往年展出成功，今屆參展機構數目突破紀錄，多達廿九個，分別代表各工商業機構及政府部門。

每個參展機構是經過甄選，以代表其所屬行業。彼等會向參觀者介紹其工作性質，僱傭條件，訓練設施及晉升機會等。

一位勞工處發言人謂：「展出者會利用各種視聽工具、幻燈片、圖片以及影片，務求為青年人提供豐富的職業資料。與往年一樣，青年就業指導組亦會與學校聯絡，以便安排學生分批前往參觀。」

發言人續稱：「去年之展覽，共吸引了九萬二千多人參觀，但望今年受歡迎的程度，會比去年更勝一籌。」

澳洲女遊客 鬧市被賊劫 腹部受刀傷

【本報訊】一名澳洲女遊客，昨晨在熱鬧的銅鑼灣華都酒店附近遇劫，腹部並受刀傷。傷者瑪莉，懸，五十歲，她是來港遊覽的遊客。她於昨日上午十一時許，在銅鑼灣記利佐治街，近華都酒店停車場附近，遇上一名穿藍色牛仔衫褲的男子攔途截劫。由於她不甘損失，被悍匪用刀刺傷，然後搶走了她的手袋。手袋內有百多元現款被掠走。

歡迎職業和業餘作曲家參加，詞句以能表達本商場價廉物美為原則。詞句不論國語或粵語，但需要流俐暢順，不得超過卅個字。來稿請寄本商場辦事處，截稿日期為本月廿八日。參加稿件人選與否，恕不退還。
頭獎壹名，獎品：笑哈哈旅行社贈送菲律賓來回兩人飛機票及招待七天旅遊
多麗姬化粧品贈送禮券貳千元
愛發國際有限公司贈送百利通音响器材一套
蛇王源酒家贈送蛇譙一席。
德棧窗簾布贈送禮券壹千元
天麗公司贈送百佳LTL型單鏡反光機一副。
入圍獎十名，每名贈送百誠禮券叁百元。
地址：九龍荔枝角道20號

業績：永泰建業有限公司董事局宣佈截至一九七七年九月三十日止之會計年度，本公司經派核除稅及少數股東權益後綜合純利為港幣一千八百八十七萬五千元，與上年度之一千三百一十五萬四千元比較，增長百份之四十三。
股息：董事局擬於即將召開之股東週年大會中，建議派發末期股息每股一角五仙給予四千四百三十二萬四千股之股東，全年每股共派息二角九仙。
展望：本公司為使盈利有穩定之滋長，本年內曾發行新股42，265，000股收購兆和建業有限公司之全部股份，因而獲得六個貨貴地盆，連同是年購入其他地盆八個本集團可供發展之地盆現已增至三十七個，全部建成後有樓面積二百二十萬餘方呎。上述大多數地盆遍佈港九市區中心，在目前市區地盆日形短缺需求日增之情況下，本公司將來發展出售之樓宇，必有穩固之銷場。
本公司現已開售之十四個地盆，大部份均以理想價格預售。是項售樓盈利將在今後兩年實現。如無不可預料事故發生，本公司下兩年度之股息，每年每股將不少於三角。

董事局主席
李兆基謹啓

香港一九七七年十一月二十二日

本公司訂於一九七七年十二月二十三日（星期五）下午三時三十分在香港永隆銀行大厦七樓本公司會議室召開股東週年大會討論下列議案：——
一、省覽本公司截至一九七七年九月三十日止之賬目及董事局與核數師報告。
二、通過派發末期股息。
三、選舉董事及釐定董事酬金。
四、聘任核數師及釐定核數師酬金。
五、特別事項：
考慮下開議案，如認為適當時通過為普通議案：
無條件賦予董事局一項普通泛託權以處理發行額外股份不超過已發行股份百分之十。
凡有權出席上述會議及投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東，委派書必須填妥及開會前至少四十八小時送達本公司註册辦事處。
本公司將由一九七七年十二月二日起至一九七七年十二月二十三日止首尾兩天在內，暫停辦理股票登記手續。為確保各股東收得股息之權利，請尚未轉名之股東於一九七七年十二月一日（星期四）下午四時前，將過戶文件送達標準證券登記有限公司辦理登記。

承董事局命秘書
范尚德 謹啓

香港一九七七年十一月二十二日
股票過戶處
標準證券登記有限公司
香港中環雲咸街八號遠東交易所大厦三樓

股東特別大會通告

本公司訂於一九七七年十二月二十三日（星期五）下午四時正或於同日召開之股東週年大會完竣後在香港永隆銀行大厦七樓本公司會議室立即召開股東特別大會，討論及通過下列特別議案。

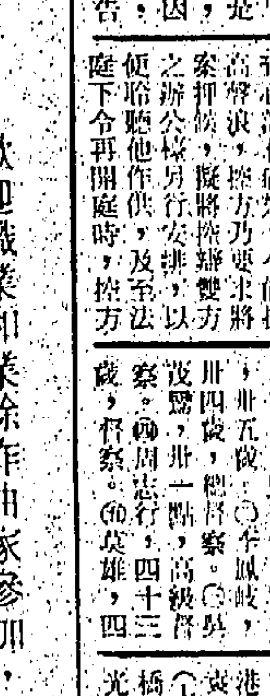
特別議案

「將公司大綱第三項內之第十七分項條文註銷及以下列之新條文取代：——
（十七）在董事局認為有利之條件下，簽署及發出任何種類及性質之担保件，賠償保證書，票據，保單，債券，債務及負債證據（無論債權人是否公司之顧客或與公司有關係者或以前與公司有交易者）為了換取或發出上述之文件，公司有權用任何適當之方式，將公司現在或將來之任何或全部資產，包括未收集之股本，以按揭，抵押或留置權方式，作為抵押品。」
凡有權出席上述會議及投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東，委派書必須填妥及在開會前至少四十八小時送達本公司註册辦事處。

承董事局命秘書
范尚德 謹啓

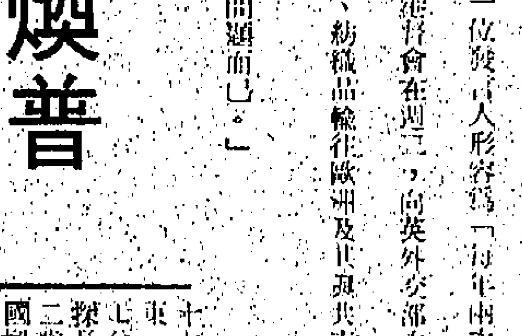
香港一九七七年十一月二十二日

中環德輔道中59號·毗鄰華人銀行
（即買即用 歡迎參觀）
尚餘五層 欲購從速
五百餘元
·中央系統冷氣
·華貴不銹鋼快捷電梯兩部
·全部鋁質窗門
·999年期，業權久享



恒基兆業

九龍廣播道馬可尼道六號
高級花園洋樓分層出售
萬國寶通財務公司提供十二年分期付款
月息八厘三三計
尚餘單位無多 勿失良機
入伙 壹成



洽購處：
香港干諾道中五十五號402室
電話：5-453493 5-451318或本大廈售樓處電話3-369367

眼光獨到的廣告户 必然刊登工商日報

鄧光榮託謝賢從中調停 賠廿二萬元與程剛和解

鄧光榮、蕭榮昨午假頂好酒樓，爲「出冊」解禁招待記者。鄧光榮在席間透露，這次「出冊」和解，要多謝謝賢的從中拉攏。

他表示，謝賢與程剛接觸後，鄧光榮付出了廿二萬元給程剛，加上他打官司花了十萬元，這一次「出冊」官司和解，他共損失了卅二萬。

雖與程剛解決了版權官司，鄧光榮在記者招待會上，仍然聲聲表示晦氣，他說，程剛拿了錢之後，曾希望約鄧光榮出來吃飯，鄧光榮的反應是：「有乜好食呢，我們之間，已沒有值得聯絡的地方」。賠償廿二萬，鄧光榮心不甘情不願，但是，他是無可奈何的。

據說，鄧光榮有意與程剛和解的，雖倫曾致電方逸華，希望由她出面拉攏，談妥條件。方逸華跟程剛談細節問題，不獲程剛接納，後來，鄧光榮找謝賢出面，程剛即接受。據相信，程剛是不希望方逸華介入此事件，而且，他一直很欣賞謝賢，所以，也特別好說話了。

謝賢今次幫忙鄧光榮，自然是義務性質，鄧光榮對他相當感謝。

鄧光榮在明內開拍「過底藥職」，他說：「我希望在明歲之前，到加拿大玩一趟。」爲了「出冊」官司，他忙碌及煩惱了大段日子，現在既然破財解決了問題，他當然希望到外地散散心了。

△伊雷昨日在九龍塘拍攝「大丈夫與小人物」的街景，梁家倫、盛多瓜演對手戲。由於他們扮演警察，所以，有個交通警察經過時，向伊雷與申請紙。據交警表示，由於伊雷以兩輪車改裝爲汽車的外型改爲警車，並換了上AM的車牌。伊雷交出申請紙，才免去被檢控的麻煩。

「小人物與大丈夫」，已拍攝了十多天，尚有十個工作日拍竣。梁家倫爲「小人物與大丈夫」監科後，他將參加李翰祥大公司的新片演出，該片已定於廿八日在香港開鏡。

△吳耀漢昨與大堆記者碰頭，他透露盲俠拍攝的一部「兩傳心精」，已排定於聖誕檔期在香港的兩條院綫上映。與嘉禾公司的合作，據吳耀漢表示：嘉禾公司曾與他洽談過合作拍片的計劃，類似許冠文與嘉禾公司的合作。卻爲吳耀漢婉拒了。

他表示，他又計劃由一九七八年開始，每年爲自己的公司投資拍攝兩部片，只不準備再爲某人拍戲，實行有錢自己賺了。

楚原大發脾氣 道具組效率差阻碍拍片

△楚原昨日在邵氏拍片時，竟然大發脾氣，將一個花樽摔在地上，弄成稀巴爛。楚原生氣的原因，與道具組有關，因爲開工了兩個小時，道具組始終拿不出一個像樣的花樽給他拍戲，阻礙了楚原拍片的進度，因而使他大爲生氣。

、菲莉、狄龍對記者表示，他們與楚原合作了那麼久，從未見過他發那麼大的脾氣；據相信，是「蕭十一郎」及「蝙蝠傳奇」的佈景太多，令到楚原遲遲未能埋尾，因而影響心情。

楚原預算日內完成「蕭十一郎」的散科戲，下月開拍古龍的「圓月彎刀」，由爾冬陞演出；待「蝙蝠傳奇」後，則會先行開拍姜大衛的一部「武林外使」。

較早前，楚原曾計劃開拍一部「神鵰俠侶」，後來因傳聲接了邵氏的一部「冷血十三鷹」，加上「射鵰英雄傳」續集，他相信傳聲必會搶期搶到靠，所以，他的「神鵰」祇有押後了。

△劉家良曾出血後，已於前日出院，本來醫生不希望他出院，影響休息。劉家良卻堅持在家裡休息，比在醫院舒服。醫生扭不過，便限他每日到醫院覆檢，並希望他一個星期後，才可恢復拍片工作。

劉家良在家裡休息了兩天，覺得自己已無礙，健康也恢復了，他馬上打電話給製片部，表示要通知演員，下個月續拍「螳螂」。

麥大衛目前在拍何夢華的「十字鎖喉拳」，他下月五日將會隨隊赴泰國拍外景。

林華山病逝

前無線電視道具主任林華山，星期日心臟病發去世，享年五十，已定明日正午十二時在九龍殯儀館出殯。

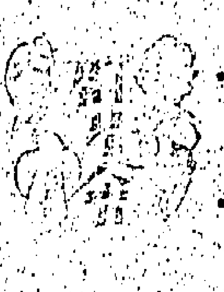
盧海鵬寧信風水 日日捱塞車之苦

盧海鵬住在上水近古洞處，每日要駕車返電視上班，難免要「享受」塞車之苦，在拍攝「刮龍搏懵」時因塞車而遲到了幾次，阿鵬說認眞不好意思，林建明便叫他不如搬出市區住，又不是賺不到錢，何必受苦？

盧海鵬卻說搬不得，他現住的是太太梁秋媚祖父傳下之風水屋，他和秋媚結婚後住進去便諸事順境，影視兩皆得意，而且祖居也不想放棄，所以寧可塞車和每月多一筆養車汽油錢了，事實上他這風水屋果然好，婚後梁秋媚爲盧家第一件產品便是乖仔一個，孩子在月前出世，盧海鵬喜不自勝，改名爲盧子龍，他說望子成龍，以後盧家一定大發者也。

伊雷扮警察遇上眞警察查牌

相士斷言 李影必成富婆



自傳出與劉松仁的愛情有變後，李影對記者似有着躲避，和以前的隨便聊聊的平易態度大不相同，她每當見到記者，便行也匆匆，或裝作不見，假若無法避免碰個正，也就免強招呼，要是別人開口問她別的事，阿影會淡淡的去答，提及工作答得很爽，祇是，聊及近況，也會一一回答，有人提出問她的感情問題，她便會板着面孔，拒人別問這些，她板着面孔的拒絕，自然不會有人不知趣的打爛沙盆問到底了。

李影平日也不很願談感情的事，她與劉松仁還很好的時候，已很不肯談兩人的事，在一些場合中，拉兩人拍照也多被推辭。如今，兩人祇是普通朋友，還提來幹甚麼？記者問阿影婚姻問題，她會說：「談這個幹甚麼，緣份來了再算。」外面看來阿影很柔，很軟，實際上，她是一個很硬，很強的女孩子。

有一段時間，李影除演電視長劇外，她很多片約，每天都要拍通宵戲，睡覺也在片場，錄映室。如此拼命的賺錢，禁不住問李影有什麼目標？她很妙的答：「目標，賺錢便是賺錢，還要有個目標？賺錢便是我的目標啦。」

「如此說來，怪不得你要拍「刮龍搏懵」了。」

「却不能這樣說：我賺錢的時候，因爲利用自己有人請的時候，聲多賺些，並不是搏甚麼懵啊。電影很現實的，有一天，別人不請你想拍也沒有呢。」

一看不出小小年紀的李影，倒已看通了娛圈。（楊翠）

驅魔人續集的成就

看「驅魔人續集」許多人都拿前後集相比較，其實各演員不同，發揮亦不同，祇是在同一題材下作不同的刻劃，論其比較，反而失諸正兆習的價值。

續集的成就應該是屬於李察波頓與及一眾幕後的製作人員，因前集的合約問題，迫使製片要換上一班幕後人員。

其實，驅魔人前集的成就是在故事的新異，技術的巧妙，成功的卻是風行火勢的宣傳，及那一點使有關魔鬼形象的創新，到韓波堤的續集，那一點創新就成爲實，所以他刻意求功，故事的發展就想着這魔鬼的宇宙形象，拼寫成神父要與魔鬼在天涯海角鬥法，故事的地域就更廣延更潤，祇是片子的外景不能成就，所有的拚湊祇非洲沙漠等內外景都在美國的廠內拍攝，在利害因素互相交織下就在續集如此的成就。

續集的成就應該是拍攝方面的一波，拜向影都的片影像卻給人深刻的印象，內容卻有乖張，接近抽象，如「金廷錄奪命」、「風流二世祖」、「急流四男士」，風格內接近的是「鐵金剛勇救未來世界」，以內容來說都是有點抽像，但技巧非凡，在續集中，看到的漫天蝗蟲，大有一片天地不仁的感覺，如此與魔鬼相連，實在突出魔鬼人形的形象，更具備偉能力。

祇是拼波堤的世界現在短短的故事中不能完全容納，來一個對陣的結局是一個先天限制。他把聲與態在人之內心的對抗而形容我爲一個具體的形象，遺方面是利用一個合一器來作引子，而魔鬼的意義亦拍成一個惡的象徵，如此令一些肯定魔鬼存在，要滿足看一有魔鬼的超然力量的觀衆就不能如意，此所以造成美國觀衆不滿此片之結局，終于修改成現在所看到的結局。

縱然，續集還有點令人不滿意的地方，但看此片的拍攝用心，比「深深深」幾組代表鏡頭還是超出不少。

今日特備播音節目

香港電台：下午三時四十分
商業一台：下午三時卅五分

銀牌足球複賽 南華對海蜂

李翰祥一手捧起的彈星 余莎莉却入了張家班

張徹的「唐人街小子」，除了一群打仔，傅聲、郭追、孫建、羅莽、王龍威……外，有余莎莉、邵音音兩名彈星助陣。

當記在張徹的攝影棚裡見到余、邵兩名肉彈時，直覺地，認爲張徹也開始拍「床上戲」或「暴露戲」了。

張徹說：「爲甚麼見到余莎莉、邵音音，就以爲有色情呢？」他頗不以爲然地。

「講到拍色情戲，我是最早的一個……」張徹說。

「最早，是甚麼時候？」

「死角！我拍死角的時候（十年前了）。拍得相當的大膽，主角在桌子上造愛……但，那時電檢沒有現在這麼開放，色情鏡都被剪掉了。」張徹說：「所以，沒有人知道我也拍過色情戲。」

「往後，電檢尺度放鬆，你爲甚麼不拍色情鏡頭呢？」

「這些年下來，色情在銀幕上，已發揮到淋漓盡致，無所不有，再拍，也太膽不過他們，不如不拍，」張徹笑着說。

與張先生聊天，是挺有趣的。此人理論一套套，無論你問甚麼，他做甚麼，他一定有一套理由支持他。「他是一個出色的理論家，眞的。」

余莎莉是李翰祥發掘的彈星，如今，她成爲「張家班」的「基本演員」，「唐人街小子」後，她爲張徹拍了好幾部戲：「生死門」、「射鵰」二集等，張徹既不拍暴露戲余莎莉就祇有「埋沒」她天賦的那套本錢，把演技搬出來使用啦。

余莎莉在「唐人街小子」中，飾郭追的情婦，邵音音則飾羅莽的情婦（都是情婦），該片還有一名女主角，那是傅聲的太座甄妮，飾洗衣店老闆之女，佔戲不多。

在張徹的影片中，女角永遠是點綴的陪襯物。對於這些，張徹從不諱言，他一向祇捧男角。

蜘蛛寫害

「蜘蛛」一片是指美國西部阿利桑那州維地附近的小鎮，有一大群殺傷力極重的蜘蛛移民到另一個地方。這群蜘蛛所到之處，所過的東西都給這些令人看而心寒的蜘蛛殺至。這種「蜘蛛」種類很大，遠看有如一隻手掌，當牠爬滿在地上，上車，人的身上臉上的時候，實在是令人感到無限的恐怖！

金漢完成紅樓夢 比中馬票還高興

【本報駐台記者司馬芬專稿】金漢執導的一部「紅樓夢」，殺青之後，他已進入黑房，連日忙着剪接配音洗印的工作，他有信心，在十二月廿四日耶誕節這天起，在台灣全省隆重推出。記者問金漢：這部片子爲何拍這樣久？他笑笑：這種古裝大片，一共拍了五十多個工作天，雙倍的卡司，雙倍的製作，任何導演也無法快，每了每一個鏡頭都能給觀衆滿意，在運鏡上，自須認眞。

爲了導這部「紅樓夢」，金漢在台灣足足苦了兩個多月，因係獨立製片，老闆是他，導演也是他，大小事都拼他操心，好在他還年輕，正是幹的時候，有時趕夜工，一連拍幾個通宵，乃然精神很好，看在凌波眼裡，眞心疼死了！凌波也眞是一位好妻子，對丈夫的飲食起居，照顧得十分週到，家務後了一點也不須金漢操心，使金漢有精神全力工作。

記者曾問金漢，爲甚麼要這樣爲多金錢心血拍「紅樓夢」？他坦白說：一半是凌波的意思，長時間以來她就有這個心願，在她有生之年，一定要再拍一部黃梅調的眞正代表作，因此，他們夫妻都傾其所有，出了她所有的私房錢，投資在這部大製作上，成本原先預定是台幣一千二百萬，可是拍到最後，不折不扣已超出了台幣二千萬。有人就心，成本是否能收得回來？圈內人的分析，應該沒有多大問題，海外有很多地區的版權，都已出售了！在台灣方面，此片的前途是絕對看好的，因爲三大影后，各有號召，主要是電影界還從未出現過這種空前卡司的古裝電影。

金漢笑着對記者說：「一個人，能實現一件偉大的理想，眞比中馬票還來得高興，他這部「紅樓夢」，得同業友好精神上支持很多，相信他日上映，會給觀衆留下一些印象，如果曹雪芹九泉有知，發悉陽世間有人忠於他的原作，拍成電影，相信也會大笑特笑的高興吧！」

今日電視節目

無線翡翠台

- 7.30 粵語片「鬼媳婦」羅艷卿、羅劍郎主演（黑白）
- 9.00 粵片「梁紅玉血戰黃天蕩」于素秋、李鳳聲主演（黑白）
- 10.30 粵片「狸貓換太子」鄧碧雲主演（黑白）
- 12.00 「罪惡冠星」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 粵語片「殘月離魂」張瑛、白燕主演（黑白）
- 2.50 民間傳奇
- 4.00 粵片「哪吒劈天救母」余麗珍、林家聲主演（黑白）
- 5.25 小蜜蜂歷險記
- 6.00 青年偵探
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「家變」
- 8.00 聲寶片場
- 30 霸王谷
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 45 「狂潮」片集
- 11.45 「密諜花」片集
- 12.45 國語片「報恩刀」白冰、喬平主演（黑白）
- 2.15 英語片
- 3.45 國語片「碧海同舟」穆虹、唐菁主演（黑白）
- 5.15 全日播映完畢

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 粵語片「秋風秋雨」李清、王保眞主演（黑白）
- 2.00 新聞、天氣報告
- 15 粵片「詩禮傳家」林鳳主演（黑白）
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 警探實錄
- 5.20 旗巨樂隊
- 45 兒童世界
- 6.15 新聞及天氣報導
- 30 新一代
- 7.00 麗的劇場「追蹤人」
- 8.00 星期三晚會
- 10.00 新聞天氣及經濟行情
- 25 觀點與角度
- 30 銀幕劇場「美國怪異錄」
- 11.25 盲俠走天涯
- 12.15 父子神探

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 05 世界童話集
- 25 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 紅樓夢
- 8.05 鹿鼎記
- 55 明日新聞摘要
- 9.00 三老院
- 30 秘書實務
- 10.00 商業會計與管理
- 30 實用英文
- 11.00 國語
- 30 最後新聞
- 35 英雄

國都（北角 H713619）·東方·新聲·金冠·文華·明珠 ｜ 翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·娛樂·寶聲·明月·利舞台·倫敦·影都

最後兩天 五場日夜 ／ 莎德拉 拉格斯 ／ 鬥勁 BRUTE ／ 後天映：神勇俏嬌娃

賣座首屆一指！ 今天五場 ／ 艷婢春心蕩漾 ／ 風流家丁好色狷狂 ／ 少奶少爺一同上床 ／ 紅樓春夢 ／ 笑完又笑眞係夠晒妙！

越映越旺今請早！ ／ 風月寶鑑 偷香絕艷！ ／ 紅樓春夢 ／ 睇完再睇認眞唔簡單！

即日五場請早到！ ／ 華納公司出品 一流大片 ／ 一流好戲 ／ 驅魔人續集

最後今天 ／ 史蒂芬妮莉 李·菲蘭 主演 ／ 別人不肥流油 ／ 明天映：蛇蠍夜合花

最後今天 五場 ／ 七彩色情肉感 全部粵語 ／ 春滿娃娃池 ／ 恬妞·蔣光超·李昆 ／ 明天首映巨片 刮龍搏懵 林建明·李影主演

海運·百樂 H702412 K678091 ｜ 紐約·凱聲 3-816656 5-768721 ｜ 龍華·恒星·福星·油麻地 ｜ 新都·快樂·樂聲 ｜ 京都·麗聲 ｜ 金門

最後五場未看從速 ／ 十二點半·兩點半·五點四·七點半·九點八 ／ 柯德莉夏萍 彼得奧圖 主演 七彩濶幕 ／ 偷龍轉鳳 ／ 明天盛大獻映 午夜情 今起訂座

今天四場請早 ／ 11點正，兩點九，六點正，九點正 ／ DOCTOR ZHIVAGO 齊瓦哥醫生 ／ 榮獲六項金像

今天最後 春滿娃娃池 ／ 明天 刮龍搏懵 ／ 紅樓春夢 ／ 油麻地今場五 鄧光榮：出冊 話出就出，我即來也，正斗登場

最後五場 紅樓春夢 ／ 最後五場 ／ 三院明天獻映 食夾棍 狄龍公司發行巨片 由頭到尾過癮

最後五場·請勿錯過 ／ 007 金手指大戰 GOLDFINGER ／ 辛康納利 ／ 明天五場獻映 兩小無猜

最後五場請勿錯過 雛妓 ／ 明天五場獻映 兩小無猜

皇后·皇都·嘉禾·黃金 ｜ 麗華·民樂·英華·豪華·大華·華聲 K211655 ｜ 新華 ｜ 總統·華盛頓·國華 ｜ 北角 國寶

皇后·嘉禾·黃金 今天五場聯映（嘉禾加開午夜場） ／ 鄧光榮硬碰硬電影 出冊 ／ 轟動撈家出奇謀 ／ 皇都 最後兩天 鬼馬嬌娃 後天加入聯映 出冊

第二週！今天請早 ／ 歐洲公司榮譽發行空前大膽片 ／ 瘋馬夜總會 CRAZY HORSE ／ 全體美女 性色相 拍入各國佳麗鏡頭 ／ 兒童不宜觀看

最後今天 未看速看 ／ 春滿娃娃池 ／ 明天盛大獻映 刮龍搏懵

最後今天 片約所限 ／ 安妮絲芭露 性感色相勾魂作 ／ 賣淫大醜聞 ／ 明天獻映影視星群大會師 ／ 今晚午夜場 社會諷刺喜劇 刮龍搏懵 ／ 下期麥里斯德：小英雄與大刺客

國華 今映 鐵金剛勇破神秘島 ／ 最後三天 未睇的快 12點三 兩點半 五點四 七點半 九點八 深深深 ／ 星期六映 史提夫麥昆主演 星球怪物

今天五場 動作肉緊 鏡頭香艷 有女皆姣 無衣不脫 兒童不宜 ／ 紅樓春夢 ／ 余莎莉 劉雅英 劉慧茹 鄭淑英 聯合主演 ／ 別有一番風味

港九影院聯合廣告

新潮奇俠傳奇　寶石眼

馮嘉 文　培炳 圖

余飛領着他們進入了屋內，杜雷可以看到那屋子倒像是一座大貨倉，裏面擺了不少雜物，都是被放在箱子裡的，佔了屋子的大部份。這裡的人似乎對於住的問題並不很講究的，不然的話他們既然有這樣充裕的地方，實在可以多建一座屋子用以藏貨，而這間屋子用作居停，也可以佈置得相當舒服的。

他們由那個人的押領之下進入了屋子的走廊之內。那走廊的兩旁倒是有好些房間的，首先進入一間也是擺滿了箱子的房間裡，這房間一點傢具都沒有，所以是並非作為睡房用，而是亦是作為貨倉用的了。就在一些箱子的上面放着兩副長條形的東西，用白布蓋起來的屍體。

余飛說：「讓我們先看看死的！」

那個帶領他們的人過去把白布一一揭開，杜雷可以看到兩個死者都是他不認識的，不過也可以看得出這兩個死者在生前是兩個強壯而兇猛的人。他們就像是受過了機關槍掃射似的，不過彈孔則是小得多了。

余飛問杜雷：「認得他們嗎？」

杜雷搖搖頭，也問道：「你呢？你認識他們嗎？」

「我也不認識！」余飛說：「不過他們是還有人活着的，也許我們可以從那些還活着的人的身上問出一些細節來的。」

白布再蓋回了，他們又到了另外一間房間裏。這間房間裏則有睡房的設備了。有兩張床，顯然是經過移動的兩張合成一張，變成一張特別寬闊的特別大的床，三個傷者就並肩躺在這張大床上。其中一個是手臂綁了繃帶而懸掛在頸間，另一個則是肩上紮着繃帶。第三個是大腿上紮了繃帶。他們顯然是幸運得多的了，槍彈並沒有擊中他們身上的重要器官。

他不認識的人，大正在[illegible]和不安[illegible]些話，顯然是對他解釋[illegible]，杜雷乃是余飛的朋友，這可能是因為這房間裏還有兩個人乃是[illegible]的人，大正也不由這兩個大家都不認識的人，以致引起更進一步的猜[illegible]

雁南飛　二、

高皐

他沒有猜錯，的確是饒知府派來的，因為來騎由他們的身旁超越而過，並橫馬道中，攔着他們的去路。

這般人一共九個，祇有一人與高玹是素識。

有一個相識之人就糟了，一經當眾指認，豈不是一樁大大的麻煩！

祇是那相識之人馬兒還未立穩，他忽然一頭由馬上栽了下來，說起來當真不幸得很，適才還在神氣活現的大活人，這麼輕輕一栽，竟然栽掉了他的老命。

這是一樁意外，他正待指認高玹，太巧了一點，但一言未發就先到鬼門關報到去了。

其餘八人在一驚之後，立即散了開來，除了一人下馬去查看死者，另七人立即採取了包圍的態勢。

這八人全是江湖人物的打扮，其中一名年約四旬，滿腮虬髯的大漢好像是他們的頭兒。此時虬髯大漢向高玹主僕及顏丹瞄了一眼，然後回頭詢問下馬查看的那人道：「老五：怎樣了？」

那人答道：「大哥，他死了。」

「哦，怎麼死的？」

「小弟並不明白，找不出傷在那裡。」

「有這等事？」

「假的嘛，大哥要是不信，你不妨親自瞧瞧。」

「不必了，你回來。」語音一頓，目光再度掃向高玹等三人：「這是那位下的手？」

小南兒道：「這位大爺你在說些甚麼？咱們聽不懂。」

虬髯大漢目注高玹道：「他也許當真不懂，你總該不會不懂吧？」

高玹淡淡道：「我懂，你是說那人之死與咱們有關。」

虬髯大漢嘿了一聲道：「你為甚麼不乾脆一點，承認是你下的手呢？」

高玹道：「如果是在下下的手，在下當然承認，可惜閣下找錯人了。」

虬髯大漢哦了一聲，再找目顏丹道：「是你？」

顏丹冷冷道：「你如果一定要找一個人認，就算是本公子下的手吧。」

虬髯大漢道：「有種，你是高玹？」

顏丹道：「高玹？你找高玹做甚麼？」

虬髯大漢道：「朋友在隴中山刀傷九命，加上現在的一個，一共是十條人命了，走吧，朋友，跟咱們打官司去。」

顏丹道：「跟你走可以，不過你得先露兩手讓在下瞧瞧。」（二四）

曝光的人

龍驤

「我要去告他們！」

記者老張一聽有官司要打，興趣就濃了：「你要控告警察局？要和警方打官司？」

「為什麼不可以？」

「當然可以，余光光啊！你如果告警察局，我們當然支持你呢。我們很願意支持你。」

「他們誣蔑我。」

「他們惡一個名字，硬要說你是應召的出鐘女郎，這真是說不過去的。」

「最氣人是什麼？」

「最氣人不是這一些。」

這個余光光講話就是有些爽爽地，十三點式地說起來了：「他們說祇值三五百元就出鐘，你們說氣不氣人的？三五百……」

「太不了，」記者小李也感慨起來了，如果說這麼豐胸隆臀的余光光祇值三五百元，那他也有資格召她，這個便宜，還是讓他佔了吧。

老張却在一旁陰陰地插一句：

「我在報紙上寫，警方誣衊你，做明星怎會有這麼賤的？至少也要三五千元的代價，才可以一親芳澤啊！」

這句話余光光倒是聽得懂他的含義，發起嗲來道：「唔，張叔叔，你不要踩我啊，你要捧我的。」

「我一定捧你，」老張給他一聲「叔叔」叫得骨頭也輕了起來：

「後來你怎麼離開警局的？」小李又問道

「警察局叫我拿出現金擔保的。」

「多少錢擔保？」

「一百元。」

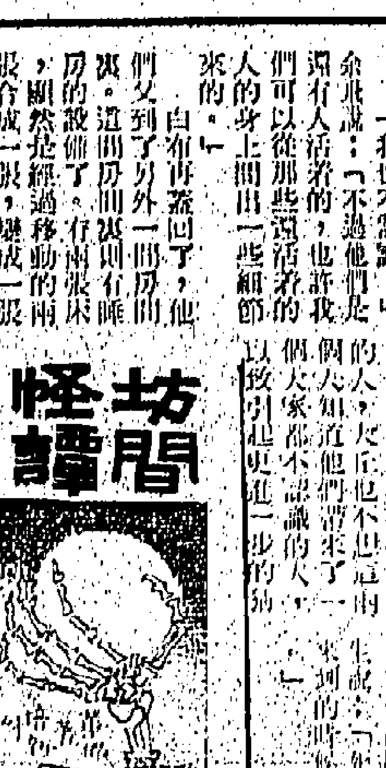
老張記錄了起來：「怎麼這樣便宜？」

「喔，警方本來是要我五百元擔保的，」余光光說起來還有些得意，因為她不時有貴人前護她的：「後來我手袋裡沒有五百元，他們把擔保費減到三百元，我還是沒有，我祇有一百元，他們就叫我用一百元擔保算了。」

「啊，」小李又討起好來：「你應該早點打一個電話給我，我送錢來替你擔保。」

「謝謝你，可惜我已經用不着了。」（一六）

坊間怪譚　九、阿毛



「你……你這話是甚麼意思？」倪雪茵問，聲調也是顫抖的。

「阿毛已在兩個月前死了，」李阿毛的父親說：

「你說……我見的是阿毛的鬼魂？」倪雪茵很艱辛，很緩慢的問道。

「是的，我也時時見到他，」阿毛父親話裡帶着嗚咽，忽然的，他又抬起頭來，憤怒的瞪着倪雪茵：「妳怕甚麼？阿毛是個好孩子，就算是見到他的鬼魂又如何？根本不用害怕，難道妳還以為，我的阿毛會害妳？」

倪雪茵本來，在聽阿毛的死訊，倪雪茵的確是十分驚慌，此刻聽了這個可憐的父親之話，腦海裡不禁浮現了那天晚上，在窗下見到阿毛鬼魂的樣子……那淒然、驚惶的眼睛，那張滿布淚痕的臉孔，在第一眼之下，倪雪茵已深深的喜歡了他，阿毛父親的話也對，他是個善良、羞澀、容易着驚的孩子，自己又何必對他害怕呢？

想通了之後，倪雪茵倒禁不住為這個可憐的孩子感到可憐，但他們雖是第一次見面，她卻不知道阿毛是怎麼死的，更不知道李家作何事，也不曉得如何可以勸慰這個傷心的男人。

「我們沒用，阿毛的媽死時，還含着淚的，吩咐我好好照顧阿毛，可是，我竟讓阿毛這樣……掉在井裡淹死，阿毛的媽地下有知，也不會原諒我！」

看到阿毛的父親，俯着頭，以雙手抓着滿頭亂髮，嗚咽的喃喃自語，倪雪茵自覺不是退出去的時候，同時也為面前這個人的不幸，引起了深深的同情。（一四）

香港生意經

曙光由窗帘中透了進來，在濛濛的，郭羅蓮伸了一個懶腰，她把手擋在嘴前，噓了一口氣，嗅上一嗅，自己亦嗅得出那陣氣味，她認為這氣味並不難嗅，為什麼有許多人說是臭，亦許這些人的腸胃不好，那陣在他們的胃腸中是變了「臭」了。看看檯鐘，已是七點另五分，今天郭羅蓮的精神特別好，是神清氣爽。她知道是什麼原因，在得到了性滿足，亦可以說是發洩，是會有這種現象的，倘然在四五天內沒有這種調劑，便會在神情上萎頓，情緒上不安似的。以前男朋友多，差不多除開有女人病之外，幾乎很少有空檯獨守的時間，一直在歡樂中，自一個個結束，偶然有一天空了，一連有兩天的話，就會有動於衷了，三天以後，便會情緒不安，一不對勁就會鬧情緒。所以她對彼得有時候真是放不掉手，倒並不是因為他們是億萬富翁關係，主要還是他在性方面能使她歡暢。她輕輕的起身，沖了一個涼，然後在廚房中準備好，她自己感到的是活力滿身，他在廚房裏收拾好，到了時間催彼得起身，然後她換好[illegible]間是配得極好的。彼得在吃早餐時對她笑說：「現在烏雲過去了，天氣晴朗，一個不巧，大片烏雲又要湧過來，[illegible]時，我是要看天色行事。」

「我何嘗對你黑口黑面過？你會記住，」郭羅蓮說：「我作何事都是愉快和歡暢的，祇有你當時使我生氣，我會搬家，使你找不到的。」

「以後我不會使你生氣，」彼得笑說：「一切遵你[illegible]在一起的，」彼得笑說：「好在祇有兩天了，[illegible]和貿易行開幕了，你是希望你成功，亦更希望你失敗，什麼意思，你不必問就知道的，你是聰明人。」

他們和往常一樣，是彼得先送郭羅蓮回去，然後他再到財務公司，他在她下車前笑說：「你沒有約，我陪你吃中飯，有約那末依然，依來亦[illegible]」

山川人物　劉伯溫與燒餅歌

昔時為家傳戶誦之「燒餅歌」，傳係明初劉伯溫所撰，或謂為清初「明朝遺老」，假託劉某之名，借明朝而國亡之痛，預言清廷覆明思想而已，燒餅歌實為後人所偽作，而預言之準確性，似乎又玄之又玄，似是而非，例如燒餅歌有云：「鐵蛇隨地走！」預示後世有鐵路交通，鐵軌便是「鐵蛇」，又云：「手執鋼刀九十九，殺盡胡人方罷手，」百字去頭為九十九，祗前有人預言指為姓白之小諸葛，誰料會是以石為名之長師，「白去中間一劃」，百去「左撇」去「心」而成右，故胡人難去：「左」姆仍然也……

付輔「和尚皇帝」朱元璋得天下之劉基，浙江省青田人，字伯溫，文武全材之謀家。俚諺：「天下軍師諸葛亮，一統山河劉伯溫。」信乎以劉基功績，比美三國時之孔明，後世民間神化劉伯溫，固絕非偶然，連中秋節之月餅，亦為劉基所創（？）名留青史，誠偉人偉業，絕非僥致焉。

有時預言巧合，令人拍案叫絕，信乎當年北伐大軍進入金陵（南京）、「石頭城」外金陵塔（明初建），為駐軍築防禦工事，以「騎馬射界」（軍事術語）為理由，將金陵塔拆，誰料金陵塔下有一碑云：「劉基建，××拆，拆開金陵塔，軍民自相殺，日出東，日落西……」縱然有人指該碑為偽作，非劉基所撰，然碑文指出日出東，示意拆開金陵塔後，軍民自相殺，一直到「雙十二」事變始停止，「九一八」敵侵東北，日出東應驗矣！而支那「一敗塗地」，一直到無條件投降，國軍在西到重出動受降，日落西也應驗矣！

國軍，拔越北諒山在抗戰勝利之後，為國軍攻克，諒省慶美外，均在該區受降，國軍曾各國軍六十二軍首部，「進駐林係後」，揚威海耶，劉伯溫預言之準確，殊不令人拜服！

憶當年余自重津戰敗，化裝經赴粤省潮陽，乘輪返南京歸隊，復奉加入海保衛戰，南市「豐園」路均係發館及義莊「昌拐」，死守「永錫堂」養莊，兵從突圍抵「寶山」，後乘最後一艘兵艦返浙省溫州部隊整補中，有人約余赴青田誠意伯故里一遊，並在城郊誠意伯祠參神求作，乩語曰：「速去」「未來前程，乩語曰：「扶乩」「乩手」焚香詢問為何方神聖，俄「乩語曰：「金玉其外，敗絮其中，我是何人竟不識耶？」乩山籍同僚曰：「險矣！險矣，騎馬過竹橋，難道識我等「騎馬過海」（三字經俚語），想到矣！先生莫非是寫「賣柑者言」之劉公伯溫乎，乩語示意我等速渡海東去，惜乎未悟其玄意矣！

按劉基當年告老歸田，深知飛鳥盡，良弓藏，狡兔死，走狗烹，洪武擬對其公爵，基曰：功成身退，富貴何爭為，祇願接受不食俸祿「誠意伯」一爵銜，偕携家人數口行，今返原籍退隱山林，閉門謝客，以漁樵耕讀自娛！洪武許之，此事雖未見諸正史，然溫州民間「漁樵閒話」，如是有所言可信。（七）

同是賣身

泰山月　南宮搏

「老爺是歡喜我嗎？喲——我是收了山的老妓，如果歡喜，那也可以，我再賣身一次，陪老爺歡樂一夜，啊——啊——老爺，貴姓名」

吳梅村窘極了！他想逃走，可是，寇白門卻一步步迫上來，向着他，作出媚浪的笑。

「白門，是我啊——你不認識我了？」吳梅村期期艾艾地叫着：「我是吳……梅村……」

「啊，我認識你的，老爺，一啊，你的姓名，我反正是老妓，一次生，二次熟，即使不認識，也不妨，一次賣身，多一次身，又有何妨？」在此時的「賣身」兩字，在此時的吳梅村聽來，很是刺耳，他凝看着寇白門，終於，又報了一次姓名。

「啊！」寇白門作出恍然大悟的神氣：「原來，你便是鼎鼎大名的吳梅村老爺……失敬了……啊，你來找我作甚麼？」

吳梅村說出一些話，似瘋非瘋，使得寇白門窘了：「梅村老爺，大約，你是聽了我的話不大開吧？那麼是我的啊，我是賣身的……那和你一樣的啊。」寇白門在笑，但是，那笑容，卻像一柄刀，刺入梅村的心中：接着，她又說：「梅村老爺，我還記得你送給我的詩——那時節，你是比寇寇松柏的——啊！松柏原來和我這名老妓是一樣，啊，松柏還是這個樣子？」

「白門！」吳梅村有似被冷水澆背，倔促地說：「我不是自願，我是被迫啊！」

「我知道，我們作妓女的賣身，受一些不相干的男子縱慾，何嘗是自願的呢？我們，也是不得已，被迫呀，為甚麼呢？哈哈，千古艱難唯一死……」她把說到口邊的死字嚥住了，接着，吐了一口氣，痛苦地說：「梅村竟然，你不會明白我的處境，我不是貪生怕死，實在是，老母在堂……」

寇白門忽然仰面大笑起來：「夢子向空一訓：最好是擱出老母來，那就可以作孝子，可惜，我寇白門沒有母親。」

「白門——白門——白門——」吳梅村長嘆着：「一言難盡了，可能，玉京也為此而避不與我相見——」

「你還記得卞玉京？」寇白門尖銳地接口：「我以為，你要作大官去了，哈哈，一宛把玉京忘掉了，哈哈，你沒有見到玉京，是嗎？這可是玉京聰明，有現成官太太做，卻不肯去：……」（一八〇）

旅港秋思

王紫華

（其一）

旆聲吹破觸愁端，錦瑟年華歷劫殘，
冒險偷生悲黑幕，逞讒英命挽狂瀾，
雲橫虎嶺秋空老，雁過瀟湘影亦寒，
漫道殊方苦寂寞，自由談論感心歡。

（其二）

丹楓白荻倣雷妍，久慣南陲意惘然，
萬竅聲酸推枕時，一簇菊艷欲顏前，
雲龍風虎思來日，逕路崎嶇惜去年，
值此秋高微計遣，與誰詩酒共流連。

歸客

黃思騁

在一間舞廳的門口，有燈光照明的廣告牌上，他看到排列着幾張舞女的照片，其中一個看上去很美，也很年輕；在照片的下面，寫着余美美三個字。

他不和女性接觸已經有很長一段日子了。在美國的時候，因為沒有居留証，他曾經由朋友作介，和一個四十多歲的美國女人同居。這個女人够難看，相信除了那些逃避酗酒的男人以外，不會有甚麼人願意睡在她的床上的。但幸好這段日子不長，不到半年的時間，他和一同跳上岸的朋友替他弄到一張假護照，並且介紹他到溫哥華去做事。在那裡，他結識一個華僑女子，受過相當的教育，但在婚姻上失敗。他和這個離婚女子一拍即合，做起臨時夫妻來。這個女人已是第二代的華僑，在加拿大出生，辦事能力很強，對當地的情況更為熟悉。他跟她學英語，教他如何適應那個社會環境，到了最後，他終於在那地方打出了天下，獲得一席之地。可是，自從他惹上官非，被判入獄以後，這個女人可從來也沒有去探過他的監，他甚至懷疑他被捕是由於這個女人在幕後主使，因為她過去就有許多複雜的男女關係。

現在，事隔兩年多，他很需要一點女性的溫存。他漫不經心地走上梯級，那裏就是舞廳的所在，門內隱約地傳出來樂。他推開門，裡面相當黑，看到的祇是一些像鬼火似的燈光。他正在發楞，一枝電筒發出的光直射到他腳邊。

「請來這邊！」

他跟着帶位員走到一個角落，在一個卡位上坐下來。

「有熟識的小姐嗎？」

「請問余美美小姐有沒有客？」

「請稍坐一會。」

他坐下來，對這個環境不大習慣，雖然十多年前他也和朋友一同到這類的地方來過。

他點了一枝烟，一杯茶放在前座的一個杯孔裡。他還吸不到半枝烟，一個黑影走近來了，還聞到了香水味。

他讓過一邊，這位小姐就坐了下來。

「多謝，」她說。

憑着一點稀微的燈光，他仔細地瞧她，想知道她是不是門口照片上的那個美人。（四〇）

南美洲在伊莉的眼中看來，是一個充滿神妙而又美麗的地方。

邊區的強盜，狠得不能再狠，然而邊界却永是不設防地帶。

河裡的殺人魔魚，叢林中的毒蛇，恐怖得不能再恐怖，然而天下間的自然景色，却似乎再也沒有甚麼地方比得上這兒美麗。

群山環翠，美波天險，人走在山與山之間的曠野中，就覺得自己是在圖畫中。

尤其是沙大南亞蒂河而行時候，偶然輕輕握手，相顧一笑的時候，伊莉會覺得，便是在圖畫，也並不出這種神仙的生活。

祇有貝西，在忙碌中却似乎愈來愈顯得憔悴，更於是更顯得孤獨。

有時候，伊莉想和她談談，找些說話去安慰她，却會找她不到，然後又看見她在溪邊中一個人幽幽地踱了出來。

伊莉明白她的心事，但也[illegible]

「那末，為甚麼你不休息？不如你留在這裡，讓我和小李一起去。」

「大衛怎辦，他會同意嗎？」

「他代可以和我一道去。」

幾天之後，小李他們回來了，報告了一個非常使人興奮的消息。

小李所認得的一個土豪，在聖保羅設有一間木廠，郊外有一座有二十多個房子的大廈，準備以低價賣出，並且同意為買主辦妥居留的手續。

貝西認為這是最好的立足地點，馬上便要跟着小李一齊前往商談，而且把伊莉拉過一旁，要交代她一些事情。

「貝西，這樣奔波，你受得了受不了？」伊莉第一句就是這麼關切地問她。

「這兩天來是有點不舒服，老是心悸頭痛，人也疲倦的。」

貝西沒有回答，沉默了好一會，才遲疑地答道：

「你去也好，不過，這裡的所謂成功人物，都相當狡猾，我擔心你應付不了，你太老實。」

「我們幾個人甚麼事可都以商量一下再作決定，大概不會有問題的，重要的還是你可以休息一下。」（二二）

大地春

刊本報廣告者：請撥電話：二一八零七零八接洽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一、中區新聞處利源東街八號地下 電話：二式四五四九五、二式壹三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二八零七零七、二九三零八
三、灣仔軒尼詩道三十二號 ……
……

租售

新舖廉售

屯門新市

衣車平賣

農場出售

即買即住

商住旺樓

單邊靚樓售

海防大厦 5樓 尖沙咀彌敦道 ☎5-237885

招租

元朗教育路

港九及新界區 王興記洽

寫字樓租（香港）

招租（九龍）

全層招租

旺舖招租

出讓

旺角旺舖

旺舖招頂

魚場招頂

木屋出讓

聘請

旺角商業

柯式印刷 練習生

裝修補師

文具送貨

配音藝員

待聘

浸會土木

家庭托兒

專門報稅做數

稅帳

徵求

收買酸枝

收買酸枝

專買酸枝

美好良緣

姻婚友良

好運婚姻

代女徵婚

幸福婚姻

代女徵男

啟事

聲明

中國健身會有限公司會員大會通告

期一二 茲定於一九七七年十一月二十九日（星期二）下午六時在本會會所召開一九七七年度會員大會……

理事長 石鑑輝 副理事長 朱叔達 黃光甫 一九七七年十一月22日

遺失

遺失啟事

遺失啟事

遺失圖章

遺失聲明

商業

翻新梳化

智明女士 祖傳哲學 掌相命

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

台灣合法百貨

美加 $1400

30元 寫字樓廿四小時服務

債追

金字 K04627

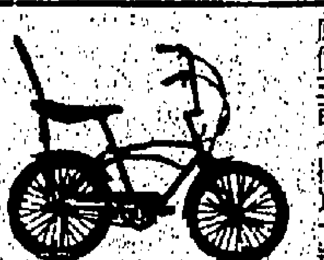
修精 雪櫃 洗衣機

貓鷄狗貓

最高價收音響電視

何長銀器 另創銀器 領導潮流 一時代格

新乳迷你單車 原價三百七折賣一送一



金輪單車行 電K932431 K932176

瑞香園 貨倉有限公司

搬運

平價機票 專寄行外李準 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 5440550 448271

搬運

人人發搬運公司 提防假冒 3-217576 3-216597

昌立搬屋公司 3-922712 3-922728 5-622840

勝立專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

誠家搬屋 3-865071 3-864053 單人房50元 双人房80元 小家庭120元

萬勝搬屋公司 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

東聯搬屋公司 K938521 九龍 939172 938620 香港 726402 731298 新界 235062 775936

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

榮立搬屋 香港 783183 780179 840811 888434 310866 308818

運龍 專門搬屋 九龍 969033 969617 957351 958805

招生

牌玩教專

醫藥

笛子 二胡 古箏 琵琶 3-806290 橫眉館

小提琴

學

售攤報理主婦英帶聲人英 英語 西報錄音帶 自修

平國吳 教授 自我催眠療法

國畫油畫

英人小姐

彩色黑房班

現代英語

英語會話

小工業

善補靈藥 強壯堅體·固本培元

日本老牌名藥 真威 STRONG LAR

葉莉婦科

婦女聖藥 婦仙

竹林氏 胃病專家

趙拔英 神經虛弱

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便旅客起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意：

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二一號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。

W4 W8 W18

恤苦憐貧 拾他們幫助 給他們希望 請捐公益金

尚有戲院廣告 刊第十頁

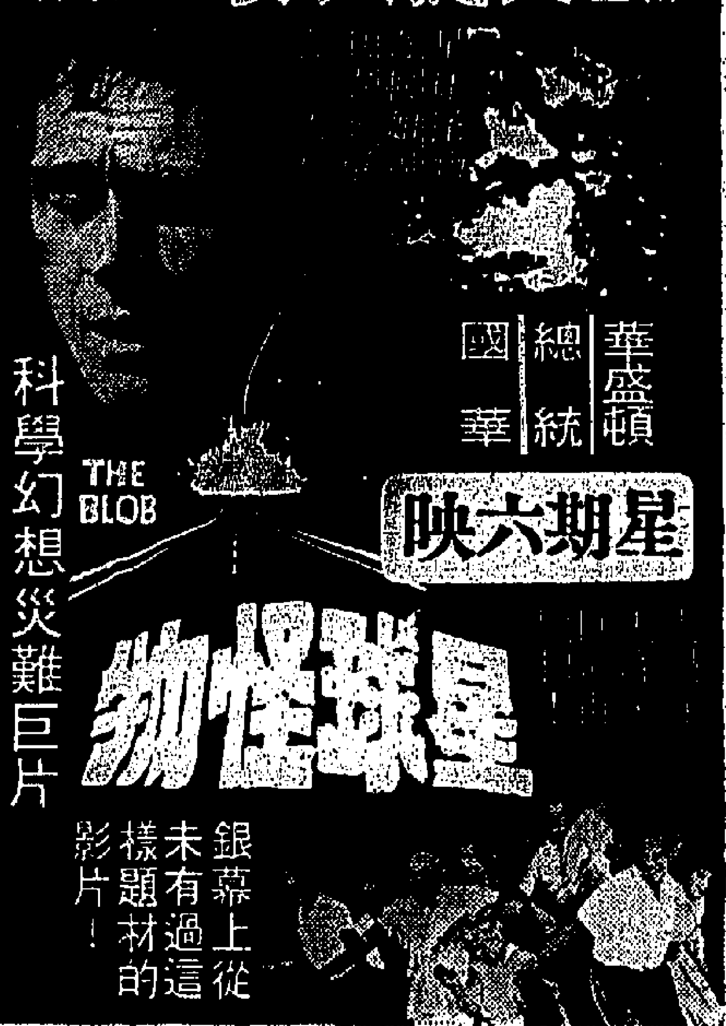
紅樓春夢 無花無假貨座稱霸 演技到家再睇唔差 高級享受一樂也

丫環家丁嘆風流 少爺小姐尋春夢

翡翠 荷李活 娛樂 亞洲 寶聲 明月 蘭宮 元朗 國寶 福星 樂聲

睇到心郁郁！今天五場請早 翡翠荷李活加映午夜場 家丁風流 好色 丫環心春 蕩漾

史提夫麥昆 性格巨星 主演傑作 華盛頓 總統 國華 星期六映 科學幻想災難巨片 星球怪物 銀幕上從未有過這樣題材的影片！



第二週第十四天 每日五場勢必擠擁請早定座 歐洲公司威水巨片 豪華·大華·華聲 法國瘋馬夜總會 CRAZY HORSE 適合成年男女觀看 娛樂性濃！ 享譽全球最高貴的夜總會騷科目節·搬上銀幕 瘋馬夜總會主人自資現場實地攝製

榮獲六項金像獎巨片！ 紐約 凱聲 今天四場獻映 滿 WINNER OF 6 ACADEMY AWARDS! 奧馬沙利夫 茱莉姬絲蒂 洛史德加 阿歷堅尼斯 謝拉婷卓別 五大巨星傾力主演 MGM 齊瓦哥醫生 新藝美高梅發行巨片 諾貝爾文學獎名著搬上銀幕 大衛連 DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S DOCTOR ZHIVAGO

刮龍搏懵 社會諷刺喜劇 粵語對白 新麗國民寶英觀福恒南龍光國 華華都樂石華塘星星昌華華泰 明日盛大獻映 為咗刮龍一於搏懵 上上下下行效 亂晒大籠 笑到你氣咳 睇到你心甩 導演吳回 編劇洪濤 盧海鵬 梁天 董驃 張瑛 周吉 程可為 李通明 熊良錫 盧宛茵 李影 陳有后 吳回 林建明 林錦棠 汪偉 伍永森 張子祥 睇「刮龍搏懵」可得巨獎 詳情在各院大堂有公佈

利舞台·倫敦·影都 後天盛大獻映 蘇珊侯活 歌迪亞珍 寧絲 尊薩遜 威廉干勒 神勇俏嬌娃 智勇雙全，料事如神！抗女暴大人！快心！ Shine

多瞭解

林燕妮

不要忽視任何一種可以利用的方法，多了解孩子的心理，唯有明確知道問題的癥結所在，才能根本解決問題。

有一陣子，我老二不肯唸書，使我很頭痛，因為他的成績之壞，簡直到了不可救藥的地步；國中六個學科，居然有一半不及格！

我從小失學，嘗過很多因失學而帶來的苦惱，不希望自己的孩子將來再遭受同樣的挫折。因此，也望子成龍心切。本來，他的成績還算中等，可是被編入普通班後，自尊心受損，影響了求學的情緒。眼見他成績直綫下降，我心裡很難過，可是咆哮、責罵都不是辦法，好話相勸也不得要領！直到有一次深夜，我放工回家，突然靈機一動，寫了一封長信給他，苦口婆心的訴說了我親身的經歷，希望他好好唸書，有困難我願意幫忙解決。

終於這樣感動了他，第二天，他給我留下一張字條，他說：「我知道您為什麼要我用功讀書，過去一年我已經浪費了，我決定自下學期開始重讀，請您幫我轉學。」看了這字條後，我又驚又喜，我高興他有這樣的決心，但重讀怕教育當局不准，因為他還未到留級的程度，但我當時即毅然決定：不論如何困難，我一定替他設法辦理轉學重讀。

我做這樣決定，可說是一種冒險，但這二、三個月來，事實證明，我的決定是對的，多花一年的時間，給予重修的機會，對他是很有幫助的；他已經獲得了信心，而且每天回家後，已能自動的溫習功課，常常讀到深夜。

顏色與個性的關係

心理學家分析

我們日常接觸到的色澤可以說是不計其數，也會從日常生活中發現自己是喜愛某一種色彩，但是有沒有想到顏色是和我們的性格是有不可分割的關係的呢？

這裡是一些心理學家分析的顏色與人類性格關連的結果，我們姑且把結論留在最後詳述，現有幾個問題由大家去選擇，或可知道自己的性格趨向的。

㈠你喜歡吃甜點心嗎？非常喜歡（綠），有時喜歡（紅），討厭（黃）。

㈡你喜歡參加狂歡晚會嗎？非常喜歡（黃），討厭（紅）。

㈢你喜歡頭髮留成怎樣的樣子？長髮（白），普通（綠），隨便（紅）。

㈣喜歡吃生果嗎？很喜歡（綠），有時（黃），討厭（紅）。

㈤對自己的母親是否絕對服從？是（綠），有時（紅），厭惡（黃）。

請大家小心統計之後，然後參看以下的分析。

紅色較多的，你的個性是傾為事業型，個性明朗外向，瀟洒、爽快，人緣很好，自己要求個人做任何事都要做得合情合理，所以是一個很安穩，絕不危險的人物。

黃色較多的，多是屬於半途而廢者，做事猶豫不決，個性乖僻，常將自己封閉在一個小天地裡，但個性仍算溫和，是藝術家或是個頑固型的人。

而綠色較多的，是家庭至上的人，家庭生活絕對美滿，但是由於對事業方面不夠熱心，家庭內的經濟情形不算好。

也許這些分析和我們平日知道的顏色個性是有些少分別，以下是一般的顏色觀念，大家也不妨拿來作比較。

一般喜歡紅色的人是較為易怒，不能保守秘密，坦白和熱情。喜愛粉紅色的則喜歡幻想，有天真的性格。而喜愛紫色的人則屬憂鬱帶少許神經質。喜愛藍色的品格沉實，正直，如果做事能積極一些，事業方面會有成就。喜愛綠色的人表現得很鎮靜，開朗，但略嫌矯枉過正。喜愛黃色的人，心靈相當寂寞，嚮往愛情的甜蜜。而喜愛橙色的人，是熱情，個性隨和，親切。愛茶色者，安定，稍為保守。而愛黑色者，有神秘其複雜的性格，令人高深莫測。

當然有很多人對於顏色的鍾愛不是一定的，如此的，沒有一定的持久性，這是很正常的情形，照心理學來分析，這是和每個人的心理狀態頗有關係，在現實的生活中，是不難發現有些人在某一個時期總是穿同一樣顏色的衣服，其實他可能是心中另有內情呢！

從顏色顯示個性的可信度很大，專家們沒有肯定說明，不過如大家在日常生活中稍加留意，這些分析是很合情合理的。

新產品 夾心多士爐

主婦們精心泡製的菜餚一下子吃不完，剩了下來，便往往不知如何處置；棄掉它覺得可惜，但放在雪櫃裏一兩天後再吃，又失去原味。現在有一款新穎別緻的夾心多士爐，可以為主婦們解決這個煩惱。

「夾心多士爐」，最適合利用剩餘的餸菜作餡料，製造各式的小食甚至餐餚。

夾心多士爐的用法簡便，在短短幾分鐘內便可製成熱辣辣、香脆金黃、引人食慾的美點。

家中剩下有吃剩的叉燒或咖喱食品嗎？何不用夾心多士爐做叉燒角或咖喱角作下午茶點呢？祗要將兩片麵包外面塗上牛油，餡料夾在中間，放入爐內，兩分鐘後便製成多件貝殼形，精美香脆的多士式美點。

夾心多士爐經特別設計，自動將多士切成三角形貝殼狀，同時將餡料封密包好，每件夾心多士都美觀酥脆，款客自用均宜。

家中若有夾心多士爐，主婦們可先調製一盤美味的餡料，全家大小就可自製夾心多士，由於用法簡單，方便快捷，小孩子放學後，丈夫下班後都可用自己喜歡的餡料，即製新鮮的小點心，減輕主婦的工作負擔。

可將多士自動切成三角形貝殼狀，同時將餡料封密的夾心多士爐。

糖漿無花果

依力

由於做方多新鮮之無花果，製出來食時當然更佳，在香港將乾貨以代亦可。試泡製此款「糖漿無花果」，風味不俗。

材料乃取無花果十二枚，清糖水大半杯（此糖水乃調凍飲品所用之一類，可用幼砂糖多量與水共煮沸做冷即成），鮮橙汁半杯，丁香四粒，玉桂粉四份一茶匙。

先將無花果在底面各用器刺一小孔，然後置於一鍋盅之內，倒進糖水使蓋過為止，以文火加熱約四十分鐘，使果身柔軟。若為乾果，則宜多煮半小時。

將鮮橙汁與玉桂粉、丁香（攪碎）共調和，淋於無花果之上，輕輕攪拌，然後置冷，可放於雪櫃中冰凍，吃來更覺風味十足。

中國人視無花果為清潤之物，多用之以配南北杏煮水以飲，偶爾還會作為煲湯的材料之一，比如煲豬肉湯能放隨無花果三數枚，則湯味更為清甜。

市上少見新鮮之無花果售賣，朋友曾經送來數枚，幾乎不知此物為何，而食味鮮、爽、甜無以尚之，非乾貨所能及上萬一，但通常作食用，均選乾貨。

義大利人則視無花果為上佳之小食，甚或以生果視之，但多加工而製食譜，製成相當精采之飯後甜點。

騎馬的樂趣可保健部份線美

柵木

試想起：黃昏，一匹駿騎，踏着千里的草原，騎士擺動着韁兒，在追趕着目標——落日。

風，在耳邊擦過，草，在腳上飛舞，餘暉落着滿身。這種情景，誰不嚮往，誰不神往。

當然，今日香港，不可能有這樣爽朗的場面出現。但若能效法古人一、二，亦可算人生一大樂事。

騎馬不用說，你必須是一個動物愛護的女性。而且頭腦冷靜，也不想藉此急騎來減肥。

如是初初騎馬，以最快的速度疾馳，是會感到害怕的，初學者最好能找一匹幼馬或小型馬匹。這樣會比較安全及更易學習，而馬匹品性也較馴服。

騎馬不能消失太多的卡路里，對減肥沒有功效，但對腿部及臀部曲綫美會有很大裨益。

讀者美琪在十二歲時已學過騎馬，所以教練沒有要他再學策韁與其他理論。

首先，美琪要學習上落馬及如何舒適地坐穩馬鞍。馬開始慢行的時候，心裡又緊張又興奮，第二次，馬行走的速度越來越快了，至美琪心寒之際，但不久美琪已可以輕巧的慢慢勒馬韁，使馬兒也乖乖的慢下來。

一個小時後，美琪開始學習不用馬鞍，雖然疲倦，但緊張的心情已開始放鬆。當她離去時，馬兒好像依依不捨的樣子，使美琪決定下周日的節目是再來騎一次。騎馬會帶來生活七彩大情趣。

盈美

所以還是狠下心來，不管這些瑣事。

近日有些同學雅興大發，說要組織合唱團，又說每星期約定時間打打籃球，或是其他的活動，這些構想不錯，所以便一傳五，五傳十的展開組織，初步的結果，每星期天早上去運動的也有四五個人，總算不太冷清，而合唱團據說有十多人，而這些參加活動者，又是以前在校的同學好友，看來我們學生時代的情誼未必淤失，反而有增無減呢！

說到星期天早上運動，在我來說是頗為返老還童一些，沒有摸那些球類都有五六年了，

涼風起，又是理衣服的時候，但太陽不算猛，而又沒有北風，衣服在半潮濕狀態收進衣箱，難保明年夏季，會全部變為廢物，

這時再接觸，興緻是大好，但是技術卻大不如前，當然以籃球為例，現今的目的不在乎入籃，而是在走走，帶帶球，好使全身有個運動的機會而已。

這運動的聚集方式維持了一個多月了，記得首天拿起球來打，祇是一帶手，一投足，便把左手扭傷了，想使回以前在運動場上的伸手自然法，竟沒有甚麼效果，看來筋骨是硬了，也老了，不過由於不大在乎投籃，祇是帶了球走幾步回場地，累得一身汗，喀喀哈哈的，好不快活。

回到家裡，意外的沒有腰酸骨痛，又驚喜自己的能耐，當然有幾分慶幸寶刀未老，家主剛說我去打籃球，眼睛睜得大大的，很奇的問：是不是要出賽。

老實說，這份雄心早已沒有，祇是覺得整天呆在家無所事事的東思西想，為甚麼不做些有益自己身心，又可回復青年精神的活動，況且算年齡，我也當真並不老！

產婦分娩前後難關

桑榆

現在醫學發達，每一位將為人母的媽媽，都受到醫護人員的小心照料。例如產前每三個月定期檢查身體及臨產期改至每週檢查，希望盡早發現潛伏性病況，加以治療，避免母親及嬰兒出生時發生危險。

雖然有設備完善的醫藥、醫術高明的醫生和忠誠謹慎的護士，母親和嬰兒常在分娩時面對死神或陷於危險情況的。

孕婦在妊孕期內發現手指、腳指腫脹或任何症狀都可能是妊孕毒血症，所以產婦必須向她的助產士說明，預防母親在嬰兒出生之前抽筋，影響幼兒的生命安全。

嚴重的妊娠毒血症，可令產婦死亡。即一般調之驚產。在分娩時，產婦應保持溫暖及安靜，因為驚產可能引致痙攣，護士、助產士及醫生都會陪着產婦，預防她咬舌或損傷自己。在妊孕期內宜注意任何流血，這情況可能是小產的象徵及其他嚴重併發症。孕婦應該及早向醫生報告。

一個正常分娩的母親不是病人，但要預防感染，即傷風、喉痛或患有傳染病者不得接近待產的母親或在她產後十日之後，一個嬰兒的正常出生部位是頭顱尖、手腳跟着便順利滑出。因子宮的收縮引起母體痛苦，祇有鎮定及自信心，才是應付的好辦法。

嬰兒出生前因出生部位不正常而需醫生到場幫助或動手術如：

㈠臍帶脫垂：嬰兒未出生前，一部份臍帶突出，可能纏着嬰兒的頸部，使其窒息。這種情形很少發生，但發覺後，助產士會迅速採取行動，嬰兒的生命便沒有危險。

㈡手或足先露：嬰兒在出生前先露手或足部，使身體不能滑出。祇有經過醫生診斷後，決定是否須要開刀取出嬰兒便可。現在動手術已經非常安全，母親及嬰兒都會平安無恙的。

科學倡明的社會，不能保證沒有意外發生，所以要加以預防及妊孕及嬰兒出生後，是正常的生理功能，各事宜保持正常，如及早治療可能預防一切不必要的嚴重後果。

從百萬跳想起

聞說公益金百萬跳參加的人不夠踴躍，香港人對慈善活動向來有興趣，況且有獎品又有獎金，怎麼引不了人？那晚特別扭開電視機看看，哦！原來一雙雙人兒大跳新潮舞，數十小時，不怕累壞怕悶壞。

如果舞會是變為有燭光，有妙旋輕音樂的，女賓輕紗飄揚，男賓舞姿溫文爾雅，會不會多一些人參加？

話得說回，喜歡跳正宗社交舞的人不多，可以跳得出色的就更少。

我們仍然很難忘記那羅曼蒂克的時光，如果一個男孩子可以腰直，別定，輕輕攜手，共同滑進舞池，當手放在他肩上，身體保持一定距離，然後全身全心投進慢三、中三、或快三的旋律裏，世界剎時變得非常之美，不論時光多麼短暫，這一刻再不能忘記。

在結婚之前常常參加一些私人派對，都是好朋友聚會，他們有些是本版作者，像復心、愛麗斯、明麗、芳芳等，還有一群好新時的朋友，而復心多是「攬手」，現在這活動已很少有了，忙是最大原因，而時間總可以改變一些事，一些令人很留戀，很值得嘆息的事。

編者的話

「婦女家庭」版增刊已成事實，我們不會忘記對讀者的承諾，讀者來信使我們更為認真，廣告客戶的支持教我們興奮，我們只有努力，再努力。

有兩件重要的事闡釋：

①本版是絕對採開放態度，容納外稿，並非官樣文章，虛應了事，這可從許多不同風格來稿獲得例証，請各位繼續踴躍投稿，（專欄今後有調動）

②詩的體裁是高水準文學指標，而「婦家」版大膽嘗試以詩生活化表達家庭生活，事實証明，讀者們不但能夠接受，而且也來稿反應，「婦家」版在本港兩大詩社，詩風社和技風社經已傳閱，也與新雷詩壇社長林仁超博士，台灣笠詩社社長陳秀喜女士，深切研究，有深度的詩更為接近生活，讀者詩稿今後續刊出。

存疑

復心

自從答應替領隊帶酒過台灣後，領隊跟我寸步不離，真的「我在你左右」也許他就擔心我一個不小心，砰！的給他打破了兩瓶黑牌威士忌，那時哭也無謂，其實機場人又多又亂，飛機誤班心也煩，況且我看來一臉倦乏，背上一個孫卜卜的手袋，藥物、化粧品、厠紙、牙擦、毛巾、牙膏統統在內裏，又背上一個重澱澱的照相機，足蹬四寸高跟鞋，幾乎是站也站不穩，領隊不擔心他那些「生財工具」就假了，看來他真有勇氣，做生意要有點冒險精神。

我祇在存疑，那些洋酒怎樣「出手」，可是不便問，也沒人告訴我，也許他們在竊笑，我這樣笨，撈不到「油水」活該。

下午四時飛機來了馬航八一一班機，啊！親愛的，真是令人望眼欲穿，又愛又恨，剛好誤點二小時。

好了總算入閘了，在機場已上上下下瞧個夠，度假豪華團共26人，不多也不少，他們都在肩上別上某某旅行團的徽章，看見一個中年的女團友，很有名模特兒「徐姿」的身材，穿一襲淡灰色的窄腳開叉裙，寬袖，一頭濃而彎曲的秀髮，很吸引人，可惜，同一色蔻丹，塗深紅唇膏，面上沒有笑容，大約是肩上大大的旅行袋及兩手的樟酒負荷過重，沒有笑的心情，她身傍有一年約四五十歲的婦人，可能是她母親，正在絮絮不休。

愛的表達

維

女性遇上一個自己喜愛的男孩子怎辦呢？許多時候，往往有點不知如何是好。

一旦表現的方式不當，眼看愛情從身旁溜走，倒是一件苦惱透頂的事情。

如果你以為應該保持女性的矜持，不能將你對他的那種喜愛流露出來，那就可能種下了日後嘗到的苦果滋味。

現今社會男、女的社交活動，亦早已不是這回事了。

但你總不可以毫無保留地將心底的秘密向對方表達出來，但可較為含蓄點。

一位女孩子，她遇上一位令她傾慕的男性。她將自己的感情不露痕跡地表現出來——領引對方進入自己生活的世界裏；讓對方去瞭解她生活中的美。

首先，一同到她將自己的小天地與對方分享，像圖書館、公園去，讓他閱讀自己愛看的書籍、電影，伴他旅行散步，閒談討論……

漸漸地，獲得了愛情的美果。

逢星期三 星期日出版

乳癌檢查方法

莞君信箱

張鳳蓮讀者：乳癌的象徵是不會太常常自覺，便得要小心的，所以作為婦女必須要時常提高警惕，常常自我檢查，通常如果乳房有些不尋常的硬塊，便得要小心了。

一般來說，婦女患乳癌的年齡是在二十至四十歲之間，尤其是懷孕婦人及在更年期間的女性，由於體內賀爾蒙分佈得不太正常，如果不懂處理，可能會染到這不治之症的。當然這並不是說在其他階段的女性是絕對不會患上乳癌的，但是防範於未然是主要重視方法。

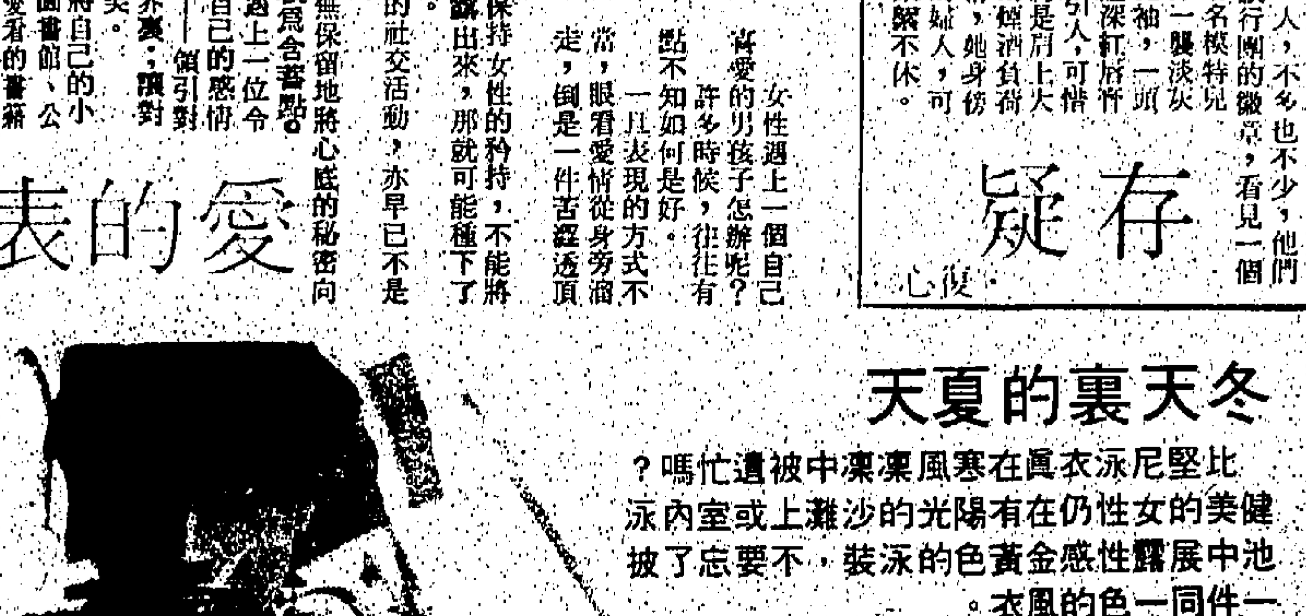
平時不要胡亂吃成藥，常躺在床上，作各種不同方向的臥姿，並按乳房的各部位，如果觸及硬塊的話，便得馬上去看醫生了。

照X光對身體檢驗當然是有明顯的答案，但千萬別以為這是唯一尋求身體是否有問題的方法，尤其是乳癌，常常在不知不覺間才病情惡化，所以必得平時多留意身體的狀態，稍有不妥便要延醫診治。

關於懷孕的徵兆，傳統是說孕婦有胸口作悶，常想嘔吐，同時早上起來會暈眩，月經常然不來，而食慾不振。現在新式的驗孕法，多用青蛙驗孕法，這是利用青蛙血清來作試驗的，通常要在月經停止來潮的一個月之後的第一個星期後才能進行，由孕婦拿出小便配青蛙血清來化驗，目前美國也有一種很快捷的驗孕法，成孕五天便可檢查，祇須抽出少許血液化驗，因為血液中有種荷爾蒙，如果成孕便有特殊跡象出現，這種方法也可驗出這女性是否患有子宮癌。

冬天裏的夏天

比堅尼泳衣在寒風凜凜中還被遺忘了嗎？健美的女性仍在有陽光的沙灘上或室內泳池中展露性感金黃色的泳裝，不要忘了披一件同一色的風衣。



今冬晚禮服

㈠今冬的晚禮服仍然流行裙裾寬闊，有密摺，長度在膝蓋下四寸，充滿西班牙風味，裙摺上部為不同顏色之布料，色彩互相配襯，更見出色。上半身為露肩，胸前罩以胸衣，於身前紮結，不用穿胸圍，性感，迷人，舒適。

㈡另一款晚禮服，為窄形束身及地長裙，柔軟絲質，寬短袖，低胸V字領，簡單大方，外加薄薄披肩，極瀟灑，最大特色為束肩連胸直至腰部原身出摺。

分類廣告 醫藥

老中醫 梁達良 皮膚 癬 真正醫治十年頑癬 診藥五元

喉 專科中醫 吳景雲 喉瘀 喉癌 喉鏈 喉癬 陰虛 喉爛 雙單 喉症 館址

樂的醫

癬 白 蝕 紅雲 老牌中醫 陳銳堉 白蝕特效專藥

耳鼻喉 疾病 祖傳四代中醫 岑國良

腸氣 專科 許仲濟 不用針刀

麗宮 今五場映 衝動年華 下期 鐵剛勇破金火網

明天三晚獻映 聰明觀眾知所選擇 蛇蠍夜合花 THE MISSISSIPPI MERMAID 杜魯福 尚保羅貝蒙多 嘉芙蓮丹露 東方 新聲 金冠